4966 Can

Des nouvelles tous les jours sur
leclaireurprogres.canoe.ca

* Transport et taxes en sus. Pour plus de détails, voir le concessionnaire.
KENNEBEC DODGE CHRYSLER
DODGE GRAND CARAVAN
2010

PROMOTION À
20 995$*
515766-1
10240, boul. Lacroix, St-Georges
418-228-5575
www.kennebecchrysler.ca

TOYOTA YARIS
2007
77 524 km

10 495$
ST-GEORGES
NISSAN
418 228-9708 • 1-866-228-9700
www.STGNISSAN.COM
515855-1

Varilux Physio®
Découvrez la Vision Haute Résolution MC

516853-1
+30% de contraste
Quelle que soit la luminosité, quel que soit l'axe du regard
Comparé aux verres progressifs de dernière génération
Varilux progressifs. Vous aurez
VARILUX
essilor
Clinique Visuelle du Carrefour
2e étage, Carrefour St-Georges
228-7350

Tout sur les élections

Pages 4, 5 et 7

Carette fait ses adieux à la politique

Page 3

Saint-Georges, le jeudi 1er octobre 2009

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS

QUEBECOR Media

102e ANNÉE – N° 6 • 33 810 exemplaires • 80 pages

Poste publication 40065473

BIBLIOTHEQUE NAT. DU QUEBEC-2- N.C.
DEPART PERIODIQUES
2275, RUE HOLT
MONTREAL EC+HR
H2G 3H1

Page 10

Journées de la Culture

La culture sous toutes ses formes

Le rodéo de La Guadeloupe fait fureur

Page 39

Nous payons les 2 TAXES sur toute la marchandise sans exception

4 derniers jours

Courez la chance de GAGNER un des 8 ensembles électroménagers SAMSUNG valeur de plus de 58000$

Épargnez 300$

Ensemble LG (906219)

LG

Laveuse frontale 27 po (450488)
- Capacité: 3,5 pi³ • 5 cycles
- Panneau de commande électronique
- Système SenseClean^MC
- Fonctionnement silencieux
- Panier de la cuve en acier inoxydable

Sécheuse frontale 27 po (450495)
- Capacité totale de 7,0 pi³
- Fonctionnement silencieux
- Panneau de commande électronique
- Système de séchage par détecteur
- Système sans froissage

L'ensemble nous payons les 2 TAXES **1299,95**

Courant: 1599,95

Lave-vaisselle GE (478986)
- Contrôle électronique
- Affichage ACL du compte à rebours
- Broyeur d'aliments durs Piranha
- Capteur CleanSensor • 6 niveaux de lavage
- Mise en marche différée de 1-9 h
- PermaTuf^MC (cuve et contre-porte)
- Cuve géante • Qualifié Energy Star

ENERGY STAR

nous payons les 2 TAXES **299,95**

Whirlpool

Lave-vaisselle (466824)
- 4 programmes
- Système d'insonorisation Quiet Partner™ II
- Panier ustensile en nylon dans la porte

ENERGY STAR

nous payons les 2 TAXES **499,95**

PRIMO INTERNATIONAL

Épargnez 50$

Fauteuil
nous payons les 2 TAXES **399,99**
Courant: 449,99

Épargnez 100$

Canapé
nous payons les 2 TAXES **699,99**
Courant: 799,99

Épargnez 100$

nous payons les 2 TAXES **499,99**
Courant: 599,99

Livraison à la grandeur du Québec*

TANGUAY

8955, boul. Lacroix Saint-Georges de Beauce
1 877 295-4411 • 418-226-4411

CONCOURS -- Ouvert à tous les clients de 18 ans et plus. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca — **SUR TOUTE LA MARCHANDISE SANS EXCEPTION,** Nous payons L'ÉQUIVALENT des deux (2) taxes de vente (TPS, TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif.
* Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

515765-1

Des manchettes de TOUT le Québec
RÉSEAU HEBDOS
reseauhebdos.canoe.ca
Une compagnie de Quebecor Media

Le maire Carette tire un trait sur sa carrière politique

Simon Busque • *simon.busque@hebdosquebecor.com*

Le maire sortant de Saint-Georges, Roger Carette, a officiellement tiré un trait sur sa carrière politique lors de la dernière séance régulière.

Il a profité de l'occasion pour faire un dernier discours après un passage de 15 ans à la tête de la ville.

Le premier mot qui est venu à la bouche de M. Carette a été «merci». «C'est mon dernier discours et il n'y a qu'un mot pour dire que ce je pense: «merci». En une phrase, je dirais que ce fut un énorme privilège d'avoir pu travailler avec vous autres pour les jeunes et les ados».

Rappelant qu'il ne tracerait pas de bilan de son passage à la mairie, il a rendu hommage aux quatre groupes de conseillers avec qui il a travaillé. «Nous avons fait ensemble un effort de rassemblement avec succès».

M. Carette a ensuite rappelé les grands dossiers sur lesquels il a travaillé à commencer par l'autoroute qui progresse bien puisque le déboisement doit débuter sous peu dans le secteur de Saint-Georges. «Nous avons réussi à amasser une pétition de 22 000 noms, 200 résolutions de municipalités et l'appui d'une trentaine d'entreprises avant de se rendre à Ottawa». dit-il.

Bien que le dossier des Jeux du Canada 2013 ait échoué, il a souligné que ce dossier avait finalement débloqué sur le projet de complexe sportif dont la première étape a été inaugurée en début de semaine.

Il s'est aussi dit très fier de la réalisation du parc intergénérationnel dans le secteur des passerelles, «un bel exemple de rassemblement».

Côté économique, il a rappelé que la Ville a littéralement explosé au niveau de la construction au cours des 15 dernières années. Il a en plus cité le Carrefour de la nouvelle économie qui a créé au-delà de 200 «emplois subventionnés». Au tournant de l'an 2000 alors que le secteur manufacturier battait de l'aile, il s'est dit fier d'avoir contribué à l'arrivée de grandes chaînes dans la Ville contribuant ainsi à l'interception commerciale.

Toujours du côté positif, il a aussi fait valoir que les Fêtes de Saint-Georges «avaient su rassembler les forces vives de la Ville».

Choses moins belles

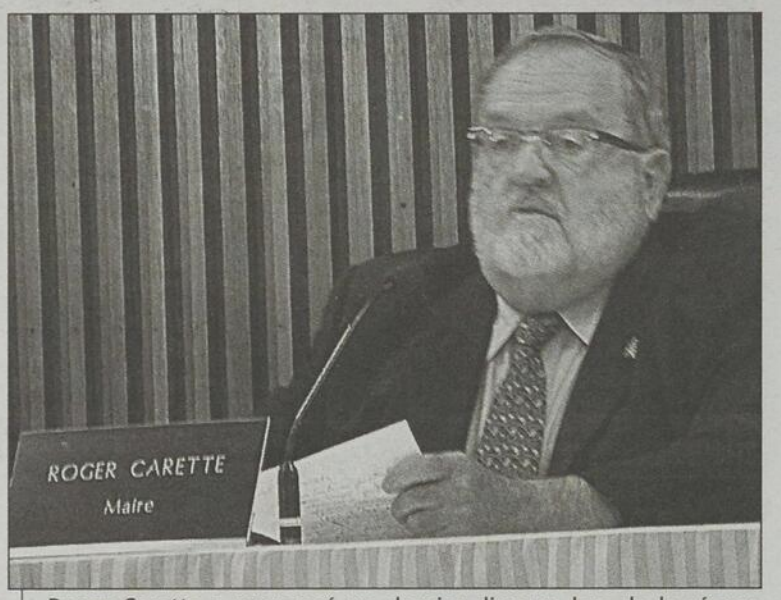
Parmi les choses moins belles, M. Carette note que des contribuables lui ont reproché un manque d'écoute de la part de ses administrations. «Les gens qui disent qu'on n'écoute pas sont des menteurs. Au contraire, nous nous sommes promenés partout et on a écouté les citoyens. Par contre, ce que nous ne faisions pas c'est d'obéir et ma plus grande joie c'est d'avoir travaillé avec des gens qui ont eu le courage de ne pas obéir».

Il a ajouté que s'il avait «écrasé quelques orteils au passage, ce ne fut pas volontaire. Si ça avait été volontaire, je m'en excuserais».

Il a terminé son discours en citant les paroles de la chanson *Prendre un enfant par la main*.

Les conseillers ont aussi tous pris la parole remerciant les citoyens et le personnel de l'hôtel de ville. Ils ont aussi louangé le travail du maire Carette. Notons que du conseil actuel, seule Karen Hilchey ne sollicite pas un nouveau mandat.

Notons qu'une dernière séance aura lieu ce soir (jeudi) à l'hôtel de ville. Le conseil y traitera des affaires courantes.



Roger Carette a prononcé un dernier discours lors de la séance régulière lundi.

L'AFEAS tiendra son thé le 14 octobre prochain

(VK) L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFÉAS) tiendra la 29e édition de son thé bénéfice annuel le mercredi 14 octobre prochain. La conseillère municipale Irma Quirion a été désignée en tant que présidente d'honneur.

Lors de l'activité, Lisa-Marie et Virginie Poulin présenteront un spectacle de danse et d'expression corporel. L'atelier de théâtre de l'AFEAS présentera le sketch, de Josette Labbé *Mes émotions me dérangent*.

L'AFEAS est un organisme a but sans lucratif établi à Saint-Georges depuis 29 ans et réunissant 130 femmes de la Beauce. Le regroupement tient chaque année de nombreuses activités en plus de poser des gestes à caractère social comme de l'aide aux jeunes mamans, de l'accueil aux nouveaux arrivants et des opérations contre la violence.

Pour participer à l'activité, il faut contacter Pierrette Boucher au 418 228-3172.

Forfait cellulaire « Ange-gardien »
20$* /par mois
Pas de frais cachés
SOGETEL à dimension humaine
* Détails sur place

SHAW DIRECT
TÉLÉ PAR SATELLITE 100% NUMÉRIQUE
0$ APRÈS CRÉDIT
DÉCODEUR HAUTE DÉFINITION 0$*
* Détails sur place
après crédit

ON PAIE JUSQU'À 100$ DE VOTRE FRANCHISE
PARE-BRISE

MARC BUSQUE ÉLECTRONIQUE
668, boul. Renault, Beauceville
418-774-5660

5006346-18

Serge Veilleux se présente à la mairie

Vicky Kenty • *vicky.kenty@hebdosquebecor.com*

Le notaire et ex-conseiller de ville de Saint-Georges (2001-2005), Serge Veilleux sera candidat indépendant à la mairie de Saint-Georges. Celui-ci avait été défait à ce même poste lors de l'élection municipale de novembre 2005.

Celui-ci s'est laissé convaincre qu'il était temps pour lui de se présenter au poste de maire en raison du départ du maire Carette que plusieurs considéraient comme une institution. Il croit également que le fait que les deux autres candidats soient clairement identifiés à un groupe pourrait jouer en sa faveur. Il considère que Marcel Bérubé, c'est la voix de Roger Carette et que François Fecteau correspond à la Corporation sport et loisir. «En ville, on parle de Marcel Carette et de François Pomerleau», ajoute-t-il.

«Une voix neutre et impartiale ne nuira certainement pas autour d'une table divisée», dit-il. M. Veilleux déplore justement que bien que ce ne devrait pas être ainsi au niveau municipal, la ligne de parti soit trop souvent respectée à la lettre.

S'il est élu, Serge Veilleux conservera son emploi de notaire à raison de 15 à 20 heures semaine. «À 39 ans, je ne peux pas abandonner ça quatre ans et revenir», dit-il. Il consacrera 25 à 30 heures à la mairie au cours de la semaine sans compter les comités sur lesquels il siègera, les soirées de travail et les représentations de fins de semaine. Il compare le travail qui doit être effectué à celui de Thetford Mines où le maire, Luc Berthold continue à travailler et à Harold Guay qui fait de même à Sainte-Marie.

Il ajoute ne pas briguer la mairie pour le salaire et ignore s'il conservera l'augmentation qu'a proposé l'actuel conseil. «Je comparerai à ce qui se fait ailleurs», dit-il.

Priorités

Serge Veilleux souhaite diriger la ville en se basant sur quatre grandes priorités s'il est élu. Il maintiendra un taux de taxation et des tarifications bas tout en contrôlant la dette de la ville. Il accroîtra les dépenses en infrastructures afin de ne pas les laisser aller à la désuétude. Il souligne au passage qu'aucun argent neuf n'a été mis du côté des infrastructures sportives depuis 1970, hormis le terrain de soccer football et qu'à ce moment il y avait 15 000 habitants à Saint-Georges. Il collaborera au développement économique et social en équipe avec les organisations locales et gouvernementales afin de maintenir et accroître les acquis. Il tentera finalement d'améliorer encore la qualité de vie des citoyens pour que ceux qui souhaitent s'y établir le fassentle fassent.

Serge Veilleux.

Serge Veilleux affirme qu'il fera des engagements plus spécifiques dans deux semaines.

Faits Divers

La musique s'arrête au 173

Une femme dans la vingtaine s'est présentée au Bar 173 vers 1h30 dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 septembre dernier, vêtue de noir et armée d'un fusil. Elle a d'abord tiré un coup de feu en direction du jukebox en réclamant l'argent de la caisse. Elle a ensuite tiré un deuxième coup et c'est à ce moment qu'un client a saisi le canon de l'arme. La dame a alors pris la fuite à bord d'un Dodge Ram, vraisemblablement conduit par un homme. Le SPVSG cherche à identifier les deux suspects. Plutôt mince, la femme serait âgée dans le début de la vingtaine, mesurait environ 5 pieds 3 pouces, pesait environ 115 livres et portait une cagoule, des gants, des pantalons et un long manteau tous noirs.

Après les cervidés, les ours!

La SQ des Etchemins signale une collision entre un véhicule et un ours sur la route 204 à Sainte-Rose. Elle est survenue le samedi 19 septembre dernier.

Saisies de marijuana

Le mercredi 16 septembre, les policiers de la SQ des Etchemins ont saisi 300 plants de marijuana sur la route Principale à Saint-Louis. Sur place, ils ont arrêté un individu de 30 ans, principal suspect dans ce dossier, qui était recherché sur sept mandats.

Le vendredi 18 septembre, les policiers de la SQ des Etchemins ont saisi environ 50 kg de marijuana provenant en grande partie de plants fraîchement coupés dans une maison du rang 10 à Sainte-Justine. Ils ont arrêté sur place un couple originaire de Pierreville.

Autre vol chez Agri-Beauce

Un vol majeur s'est produit chez Agri-Beauce dans la nuit du mercredi 23 au jeudi 24 septembre. Un camion plateforme GMC blanc, deux petits tracteurs pour excavation John Deere, une chargeuse John Deere, un treuil et une excavatrice ont été volés. Le vol atteint 96 245 $.

Accident à Saint-Martin

Une femme début soixantaine de Saint-Martin a été gravement blessée lundi vers 13h55 au coin de la 4e Avenue Ouest et de la route 269. Selon la SQ, son véhicule qui roulait sur la route 269 a été heurté par un conducteur qui arrivait de la 4e Avenue et qui lui aurait coupé le chemin. Un véhicule qui arrivait en sens inverse sur la 269 l'aurait ensuite heurté de nouveau. Au moment d'écrire ces lignes en milieu de semaine, on ne craignait plus pour la vie de la dame.

Deux véhicules en feu

Un Mitsubishi Eclipse 1995 rouge qui était placé à vendre dans le rang Shenley à Saint-Martin a été brûlé le vendredi 25 septembre dernier. La fenêtre du conducteur a été fracassée et l'intérieur a été aspergé d'essence avant que le feu y soit mis.

Un Ford F-250 qui avait été volé au cours du week-end au Rodéo de La Guadeloupe a été retrouvé brûlé le dimanche 27 septembre dans le rang Petit Shenley à Saint-Honoré. Le pick-up était évalué à 10 000 $. Des outils y ont été volés.

Autres vols et méfaits

Un Chevrolet Cobalt quatre portes 2006 rouge d'une valeur de 8000 $ a été volé sur la 156e Rue à Saint-Georges le dimanche 27 septembre dernier.

Un Chrysler Intrepid 2006 beige quatre portes d'une valeur de 7000 $ a été volé entre 17h et 19h30 le jeudi 24 septembre à Saint-Georges.

Un VTT Yamaha 350 2007 rouge d'une valeur de 6000 $ a été volé sur la 93e Rue Est près de la 8e Avenue, dans la nuit du vendredi 25 au samedi 26 septembre.

Un total de 37 fils d'extension de 16 pieds ont été volés dans la cour d'une compagnie de transport de Saint-Côme. Le vol d'environ 2000 $ a été commis le mardi 29 septembre. La vitrine d'une résidence de la 1re Avenue à Saint-Gédéon a été fracassée par une bouteille de bière dans la nuit du vendredi 25 au samedi 26 septembre. Les dommages sont de 1000 $.

Des roches ont été lancées sur un véhicule dans la 181e Rue à Beauceville le vendredi 25 septembre. Les dommages sont d'environ 200 $. La galerie d'un commerce de la 14e Avenue à La Guadeloupe a subi pour environ 200 $ de méfaits dans la nuit du vendredi 25 au samedi 26 septembre.

Cinq bidons qui contenaient environ 100 $ d'essence ont été volés sur la route Principale à Saint-Évariste entre le dimanche 27 et le lundi 28 septembre.

Un porte-monnaie et deux CD ont été volés le samedi 26 septembre dans un véhicule stationné dans le rang Saint-Joseph à Beauceville. Le vol est de 80 $.

Vélo abandonné

La SQ de Beauce-Sartigan a retrouvé un vélo abandonné dans le rang Jersey Nord à Saint-Côme. Il s'agit d'un vélo de montagne gris 21 vitesses. Son propriétaire peut contacter la SQ au 228-5531.

Insecte dans la bouteille

L'alcool de cinq bars a été vérifiée par la SQ de Beauce-Sartigan le mercredi 23 septembre dernier. L'un d'entre eux avait de l'alcool qui contenait quelques insectes volants. La bouteille sera examinée en laboratoire et le propriétaire du bar pourrait payer une amende.

Alcool au volant

Un homme de 64 ans de Saint-Georges a obtenu un taux de 0.16 à l'alcotest, après avoir été intercepté sur la 1re Avenue Est à Saint-Georges, le samedi 26 septembre.

Suspect recherché

Le Service de police de la Ville de Saint-Georges (SPVSG) tente d'identifier cet individu qui a commis un vol à l'étalage le 1er septembre au Maxi de Saint-Georges. Il s'agit d'un homme dans la quarantaine qui mesure environ 5 pieds 9 pouces et pèse 150 livres. Il portait un chandail à manches courtes avec imprimé jaune à l'avant, un pantalon noir en nylon, des espadrilles noires, une montre couleur argent au poignet gauche et transportait un sac à dos. Il a pris la fuite en bicyclette. Tout renseignement transmis au SPVSG sera traité confidentiellement à police@ville.saint-georges.qc.ca ou au 228-5510, poste 221.

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS

Copies distribuées : 32 960

www.hebdosquebecor.com

12625, 1re Av., St-Georges, Bce G5Y 2E4 eclaireur@globetrotter.net
418-228-8858 Fax: 418-228-0268 • Fax des journalistes: 418-225-9384

Directeur général: Gilbert Bernier
Directeur de l'information: Jacques Légaré
Journalistes: Simon Busque, dir. adjoint, Frédéric Poulin, Vicky Kenty
Coordonnatrice aux ventes: Jacynthe Doyon
Publicitaires: Robert Quirion, Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Carole Beaudoin, Paul Quirion, Gina Duchesne, Michaël Gagnon, Mireille Plante

ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Salvador Dallaire
Infographistes: Louis Déchêne, Lilianne Patry, Brigitte Boulet, Nathalie Boulet, Bianca Fortier, Jessica Lacasse, Cindy Larivière
Chef comptable: Carole Toulouse
Facturation: Martine Lessard
Administration: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion

Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud
Directeur général régional Beauce/Estrie: M. Gilbert Bernier

Si vous n'avez pas reçu le journal, composez le 1 877 663-9002

COÛT ABONNEMENT:
CANADA:
1 an 74,50$ – 6 mois: 49,67$
(taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165$

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé sur les presses du Journal de Québec au 450, avenue Béchard, Québec, province de Québec, G1M 2E9, par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8.

Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

RECYCLEZ SVP - Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement.

Mes Élections 2009

Notre «question» fait jaser

Notre question de la semaine du 17 septembre dernier, concernant les élections municipales, a suscité beaucoup de commentaires.

En se basant notamment sur le nombre anormalement élevé de votes, le chroniqueur radio Pier Dutil a soutenu que les résultats (favorables au clan Bérubé) en ont été truqués.

Le parti Développement Saint-Georges a pour sa part protesté, en prétendant que M. Dutil l'avait accusé d'avoir faussé les résultats «si des partisans de Marcel Bérubé et de son équipe ont agi en ce sens, ils l'ont fait sans nous en faire part», dit-on.

Après avoir écouté les bandes sonores de l'émission, M. Dutil répond qu'il a au contraire pris soin de ne jamais accuser l'équipe Bérubé.

L'Éclaireur-Progrès rappelle que la «question de la semaine» relève du divertissement davantage que de l'information, et n'a jamais eu de prétentions scientifiques. Nous admettons que les résultats enregistrés la semaine dernière sont anormaux et devant la possibilité que ces derniers soient manipulés nous éviterons à l'avenir de poser des questions ayant rapport à la campagne électorale.

Commentaires biaisés?

La représentante officielle de Développement Saint-Georges Murielle Busque accuse le commentateur politique Pier Dutil de faire à la radio des commentaires «biaisés», favorisant Rassemblement Saint-Georges. On lui reproche ses attaques contre Développement Saint-Georges et d'accorder plus de temps d'antenne à l'équipe de François Fecteau.

M. Dutil rejette quant à lui ces accusations du revers de la main, en notant que s'il a accordé plus de temps à l'équipe Fecteau lors de sa chronique de lundi dernier, c'est parce cette équipe avait émis davantage d'informations au cours de la semaine.

Rassemblement Saint-Georges

Rassemblement Saint-Georges, dirigé par le candidat à la mairie François Fecteau, présentera une équipe complète lors des prochaines élections municipales à Saint-Georges.

M. Fecteau a en effet fait connaître le nom de sa nouvelle formation politique ainsi que de ses nouveaux candidats par voie de communiqué publié un peu plus tôt cette semaine.

Louis Bégin briguera les suffrages sous les couleurs de Rassemblement Saint-Georges dans le district #8. Impliqué dans plusieurs organisations de la Ville depuis plusieurs années, il entend avant tout être à l'écoute des citoyens de son secteur et défendre leurs intérêts.

Martin Doyon se présente pour sa part dans le district #6. Employé de Postes Canada, il possède une bonne connaissance en matière d'environnement, de transport collectif et de développement durable.

La glace dans la cité étudiante

Le parti Développement Saint-Georges, dirigé par Marcel Bérubé, a clairement pris position en faveur du positionnement d'une éventuelle seconde glace intérieure dans le secteur de la Cité étudiante. Selon eux, la proximité entre l'école et le complexe sportif est «un moyen des plus efficace pour contrer le décrochage».

L'équipe parle par railleurs d'alléger le coût des services de loisirs, «lorsque possible», et de tendre la main aux investisseurs privés.

Beauceville: Rhéaume renonce

Jean Rhéaume, qui avait annoncé sa candidature à la mairie de Beauceville, a renoncé en constatant qu'un seul candidat indépendant se présentait comme conseiller, alors qu'une équipe complète se présente sous la gouverne de Luc Provençal. M. Rhéaume envisage cependant de se présenter à un poste de conseiller.

Nouvelles candidatures

Il y aura des élections sur au moins trois sièges de conseiller à Beauceville.

Au siège #1, Yves Poulin fera face à Lévy Mathieu, au siège #2, Guillaume Cormier affrontera Renée Berberi alors qu'au siège #6, Roland Poulin se mesurera à Steeve Gosselin. Si la candidature de l'indépendant Guillaume Cormier ainsi que des membres de l'équipe Luc Provençal (Lévy Mathieu, Renée Berberi et Steeve Gosselin) était connue, Yves Poulin et Roland Poulin sont entrés dans la danse cette semaine.

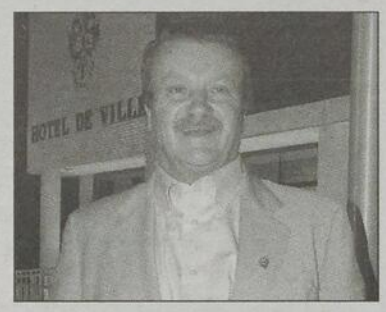
On attaque encore le D.G.!

Le directeur général de la ville de Beauceville, Jacques Francoeur, s'est vu accuser de conflit d'intérêt par Jean Rhéaume, qui veut obtenir son départ s'il est élu comme conseiller.

M. Rhéaume a lui-même payé une opinion légale (Me Claude St-Hilaire) sur le fait qu'il était à la fois président du Centre de santé et de directeur général de la ville, dans le dossier concernant le coût de l'eau utilisée par la buanderie du CSSSB.

Tout en admettant qu'il est «évident que M. Francoeur n'avait pas d'intérêt personnel dans le dossier», l'avocat estime qu'il était quand même «dans une situation de conflit d'intérêt apparent».

M. Francoeur a par contre fait parvenir à la presse une lettre du Directeur régional des Affaires municipales Jean Dionne, où après examen de ce dossier, il affirme: «Il ne nous a pas été possible d'identifier des éléments qui tendraient à démontrer que M. Francoeur se serait placé en conflit d'intérêts (...). Nous considérons plutôt notre intervention dans ce dossier comme terminée».



Guy Roberge candidat

Guy Roberge a officiellement déposé son bulletin de candidature à titre d'indépendant à la mairie de Saint-Georges. M. Roberge présentera son plan d'action lors d'une conférence de presse qui aura lieu le mercredi 7 octobre prochain. M. Roberge nous disait avoir engrangé plus de 125 signatures sur son bulletin.

513380-7
Abattage ADF
Assurance responsabilité
Élagage
Émondage
Abattage d'arbres dangereux
Estimation gratuite
418 226-8583

BAR du BOULEVARD 507054-6
AU PROGRAMME EN OCTOBRE
3-4-10-17-18-24-25-31 oct. et 1er nov.
LE DUO CHEROKEE
country populaire
Tous les dimanches dès le 4 octobre
COURS DE DANSE COUNTRY
de 14h à 15h15 et on poursuit avec vos demandes spéciales
Avec Magaly et Charles-Olivier
SOUPERS-SPAGHETTI
à tous les dimanches, de 17h à 20h
5 à 8 du lundi au vendredi
Loterie-vidéo • Table de billard
Les meilleurs prix en ville !
On fête L'HALLOWEEN samedi le 31 octobre
2100, boul. Dionne (secteur Ouest) St-Georges • 418-228-5088

NOUVEAU À ST-GEORGES
Soins des pieds
5158741-1
Prévention des ongles incarnés
Soins des pieds diabétiques
Cors, durillions
Traitement à la paraffine
CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE
Marielle Boutin
Infirmière aux.
20100 4e Avenue Est, St-Georges 418-226-0805

LUCO
POSE DE PNEUS À DOMICILE
418.230.9157
POUR SEULEMENT 40$* TX. INCL.
OFFREZ-VOUS UN CHANGEMENT DE PNEUS SANS EFFORT
DANS LE CONFORT DE VOTRE FOYER
*Paiement comptant seulement. Tarif en vigueur pour ville Saint-Georges.
515760-1

Écrivez-nous
redaction.saint-georges@hebdosquebecor.com
12625, 1re Avenue, Saint-Georges, Est, G5Y 2E4

LE COMMENTAIRE DE VICHY

Kenty

vicky.kenty@hebdosquebecor.com

Et si on se trompait ?

La direction de la santé publique manque nettement de cohérence dans ses directives concernant la grippe A (H1N1). D'un côté, elle nous demande de ne pas paniquer tout en assurant qu'elle fait moins de morts que la grippe saisonnière, mais de l'autre on retarde la campagne de vaccination de la grippe saisonnière pour la remplacer par la A H1N1. Paraîtrait-il que par le passé, lorsqu'il y a eu de grandes pandémies, les autres virus ont tendance à être beaucoup moins présent. C'est du moins ce qu'avance la responsable des maladies infectieuses à l'agence de Chaudière-Appalaches, Diane Morin.

Le risque de mutation du virus qui pourrait se propager plus rapidement et devenir potentiellement plus dangereux a aussi motivé la décision de la santé publique.

Ce qui énerve par-dessus tout avec cette grippe, c'est que tout le plan d'intervention est basé sur des SI dont on a du mal à bien saisir la cohérence.

Et si justement les prévisions ne se réalisaient pas ? Ne nous apprêtons-nous pas plutôt à risquer la vie des gens qui reçoivent habituellement le vaccin de la grippe saisonnière ? L'histoire aide souvent à savoir comment se comporter dans le futur, mais pas toujours.

Épidémie d'absentéisme

Dans un autre ordre d'idée, les entreprises seront certainement ravies d'apprendre que la santé publique recommande également aux parents de garder un enfant ayant des symptômes grippaux (toux, fièvre...) sept jours à la maison et ce, même sans confirmation de diagnostique. Il y aura probablement une épidémie d'absentéisme au bureau...

Le Centre culturel de Saint-Georges

Au lendemain des Journées de la Culture au Québec, le futur Centre culturel georgien prend toute sa valeur. Aussi, est-il pertinent de se poser des questions sur les estimations financières d'un tel projet. Les personnes compétentes et la population peuvent et doivent y mettre leur grain de sel... positif.

Même si l'ex-Beau Dommage, Robert Léger, disait que dans notre société du paraître, les choses de l'esprit comptent peu, puisqu'elles sont invisibles... il faut avouer que ce Centre culturel et muséal sera bien visible dans les années à venir.

Naturellement, il ne faut pas mettre la charrue avant les boeufs, mais pourquoi ne pas profiter de l'occasion pour suggérer au Comité consultatif de toponymie de Ville de Saint-Georges, dont j'ai fait partie de 2000 à 2006, un nom comme le *Centre culturel Clermont-Pépin* et au moins nommer une *Salle Henri-Louis Larochelle*

M. Larochelle aimait bien rappeler la citation d'Anton Tchékhov: «Autrefois, je considérais que chaque original était un malade et un anormal, mais à présent je considère que l'état normal d'un homme est d'être un original.»

Clermont Pépin (1926-2006) et Henri-Louis Larochelle (1917-2004) ne sont pas les premiers venus au niveau culturel, n'est-ce pas?

Enfin, quand en 1955, les autorités municipales et provinciales ont levé le viaduc sur l'Ardoise, ce fut là un atout important dans le développement de Saint-Georges. Dix ans après, soit en 1965, l'Hôtel de Ville de 1920 se déplace de la 2e Avenue (coin 121e Rue) au boulevard Lacroix. Plus de 50 ans plus tard, le Centre culturel y sera bâti, sur le coteau de l'Ardoise.

Un bref retour en arrière éclaire sur les causes ayant amené le Viaduc Josaphat-Poulin. En 1952, l'inauguration de l'église l'Assomption et l'ajout en 1954 de trois étages au Séminaire Saint-Georges apportent un surplus de circulation dans le secteur du coteau de l'Ardoise. De plus, l'ouverture du Collège l'Assomption (École les Petits Castors) en 1953 et du Couvent l'Assomption (École Aquarelle) en 1954 augmentent la pression sur le trafic automobile. Toujours en 1952, on élargit le boulevard Lacroix sans toutefois rejoindre Jersey Mills.

Par André Garant

Commentez nos articles en manchettes sur :
leclaireurprogres.canoe.ca

Ville de Saint-Georges

Service des loisirs et de la culture
418-228-8155

Bibliothèque municipale
418-226-2271

Bande enregistrée
418-228-2091

Pavillon Éloi-Poulin
418-226-2247

Centre d'art et d'exposition
418-226-2238

Le Service des loisirs et de la culture vous informe

PATINAGE POUR RETRAITÉS ET POUSSETTES

Dates : Les mardis 6 et 20 octobre 2009
Les mercredis 14 et 28 octobre 2009
Heure : 10h à 11h
Endroit : Centre sportif Lacroix-Dutil
Coût : Gratuit
Information : 418-226-2257

RECHERCHE DE TALENTS MUSICAUX

Le Service des loisirs et de la culture reconstitue sa banque de données d'artistes oeuvrant dans le domaine du chant et de la musique. Si vous désirez offrir vos talents pour des événements culturels organisés à Ville Saint-Georges, il suffit de nous contacter.
Information : 418-226-2238

CONFÉRENCE

Conférence de Chrystine Brouillet, auteure de romans jeunesse, de la trilogie *Marie Laflamme*, des romans policiers la série *Maud Graham* et bien d'autres.

Date : Mercredi 7 octobre 2009
Heure : 19h
Endroit : Bibliothèque municipale
Coût : Gratuit
Laissez-passer disponibles au comptoir de prêt.
Places limitées
Information : 418-226-2271

LES CAFÉS-CONCERTS DE LA CHAPELLE

Geneviève Ouellet, violoniste, sera la première invitée des cafés-concerts pour la saison 2009-2010.

Date : Dimanche 4 octobre 2009
Heure : 11h
Endroit : Chapelle du centre culturel Marie-Fitzbach
Coût : 5$

Vous pouvez vous procurer vos billets à la porte du centre culturel Marie-Fitzbach le matin du spectacle.

Information :
M. Edmour Bélanger 418-222-6690

Visitez sur notre site web : www.ville.saint-georges.qc.ca

499117-38

Rassemblement Saint-Georges précise ses intentions

Jacques Légaré • *jacques.legare@hebdosquebecor.com*

Peu après que ses membres aient officiellement déposé leurs candidatures, Rassemblement Saint-Georges de François Fecteau a donné une conférence de presse où fut dévoilé le plan d'action du parti. On y retrouvait plusieurs déclarations de principe, mais aussi quelques précisions sur ce qu'entend faire cette équipe, si elle accède au pouvoir.

C'est dans le stationnement de l'Hôtel de Ville que les candidats ont rencontré la presse, mardi dernier en fin d'après-midi.

Orientation principale

Signalons d'une part que l'amélioration de la qualité de vie est l'«orientation principale» du parti, sa «vision» étant de faire de Saint-Georges une ville «créative, moderne, dynamique et avant-gardiste, axée sur la qualité de vie, le développement durable et la prospérité dans tous les secteurs d'activité».

Les autres orientations sont l'écoute, la fierté, la gestion rigoureuse et de satisfaire les besoins de toutes les générations.

Le plan d'action permet par ailleurs de cerner certaines intentions du parti comme celle de «proposer aux citoyens un projet de revitalisation du centre-ville, de part et d'autre de la rivière. Le candidat dans le District #5, Régis Drouin, indiquait par exemple qu'on pourrait offrir un congé de taxes sur la hausse de la valeur des immeubles rénovés dans certains secteurs.

On veut par ailleurs poursuivre la mise en valeur des berges initiée par Rendez-vous à la rivière, prolonger les sentiers cyclo-pédestres et les connecter à la Route verte.

Seconde glace

Dans le secteur des sports et de la culture, on veut poursuivre le projet de Centre culturel, et «établir rapidement un consensus quant à la localisation de la deuxième glace et procéder à sa réalisation». Le candidat à la mairie a spécifié que «la logique veut, en ce qui nous concerne, que les deux glaces soient près l'une de l'autre.»

En ce qui concerne l'autoroute, on veut non seulement accélérer sa réalisation jusqu'à la route 204, mais aussi «entreprendre le plus vite possible la continuité de l'autoroute vers le Sud», c'est-à-dire de réaliser un boulevard urbain jusqu'à la 175e Rue, nous a précisé le candidat à la mairie.

À l'item Économie, entend par ailleurs accroître la collaboration avec les organismes socioéconomiques du milieu, alors qu'en ce qui concerne la gestion des deniers publics, on promet de «respecter la capacité de payer des contribuables».

Soulignons que le parti aura pignon sur rue au 12467 de la 1re Avenue durant la campagne (227-6967). Il a aussi un site Internet au www.equipefecteau.com.

François Fecteau, entouré de son équipe. De gauche à droite : Louis Bégin, Martin Doyon, Irma Quirion, Pierre Morin, Manon Tousignant, Marcel Drouin, Serge Thomassin et Régis Drouin.

En chiffres

30%

Selon deux études d'associations de gestion de déchets en Ontario, la Ville de Toronto dépense près de 30 % de plus en moyenne que ses villes voisines pour collecter une tonne de déchets. Un des facteurs expliquant cet écart est le salaire. Les travailleurs syndiqués de Toronto – qui ont déclenché une grève médiatisée en début d'été – gagnent en moyenne, par heure, 50 % de plus que la moyenne de leurs collègues du secteur privé. Par surcroît, ces derniers collectent deux fois et demie plus de déchets par heure travaillée.

Avis public

Modification au plan général d'aménagement forestier

Billots Select MÉGANTIC INC.

Vous êtes invités à consulter les modifications au plan général d'aménagement forestier pour le territoire de l'unité d'aménagement forestier 034-52 localisée dans les MRC de Beauce-Sartigan, le Granit, le Haut-Saint-François et des Sources. Le plan est soumis au ministère des Ressources naturelles et de la Faune par les compagnies forestières autorisées à s'approvisionner sur les forêts publiques. Le plan présente les activités d'aménagement planifiées pour les années 2008-2013, dans les forêts du domaine de l'État, soit : les traitements sylvicoles, les superficies aménagées, la localisation des coupes, les volumes de bois qu'il sera possible de récolter annuellement et les principales infrastructures (voirie, ponts, ...) projetées. La période d'information et de consultation se tiendra du **5 octobre au 18 novembre 2009**.

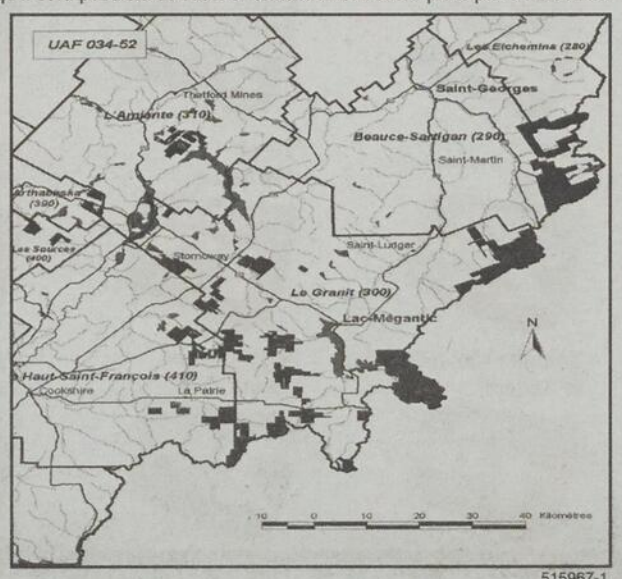
Vous pourrez consulter les plans généraux d'aménagement forestier des unités d'aménagement forestier de la 034-52, sur rendez-vous, en téléphonant au **819 583-3666**.

Le bureau est ouvert du lundi au vendredi (sauf les jours fériés), de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30 à l'adresse suivante :

Les Billots Sélect Mégantic inc.
3677, rue Lévis, Lac-Mégantic

Le personnel forestier sera disponible pour expliquer les divers éléments des plans et répondre à vos questions.

IMPORTANT : Pour formuler un commentaire ou discuter d'un point particulier du plan, vous devrez le faire par écrit, en précisant vos préoccupations au représentant des industriels forestiers, avec une copie conforme au Ministère, au plus tard le 29 octobre



515967-1

Beauce en bref

Cadets de la Haute-Beauce

La période d'inscription pour être membre du Corps de cadets 2680 de la Haute-Beauce, situé à la Polyvalente Bélanger de Saint-Martin se déroule jusqu'en novembre. Les activités se déroulent le samedi dès 9h. Pour information, Capitaine Caroline Quirion au 228-5541 poste 4747 ou Milène Morin au 221-3325.

Partage au masculin

Dans le cadre de son café-discussion mensuel, Partage au masculin s'intéressera aux relations amoureuses qui se vivent chacun chez soi. Éviter de partager la routine, pour ne partager que le meilleur, serait-ce la solution pour les couples d'aujourd'hui ? L'activité aura lieu ce 1er octobre à 19h, au local de l'organisme. Pour information, on communique au 228-7682.

ÉliCatRoCa en spectacle à Saint-Victor

Le Choeur ÉliCatRoCa se produira en spectacle à l'église de Saint-Victor le samedi 3 octobre prochain à 20h. Les quatre membres de la famille Daigle-Veilleux interpréteront de nombreuses pièces du répertoire québécois en toute simplicité. Les billets seront disponibles à la porte le soir même.

Horticulture

La Société d'horticulture de Beauceville tiendra une conférence à propos des Jardins d'oiseaux le 6 octobre prochain dès 19h. La conférence se déroulera à l'hôtel de ville et le conférencier sera Gilles Paradis.

Normands, pas Bretons

Précisons que contrairement à ce que nous avons écrit la semaine dernière, la chorale La Cantarelle, qui se produira le 1er octobre à l'église de Saint-Georges (ouest) en compagnie de la Société lyrique, vient de Normandie, et non de Bretagne. Le concert débute à 19h30.

Pas de surprise

«Tout le monde savait que Robert Dutil, en promettant une date butoir pour régler le dossier des régions ressources, se pèterait royalement la gueule. Voilà maintenant c'est fait», commentait récemment par voie de communiqué le président du PQ de Beauce-Sud, André Côté. «Celui-là même qui, durant la dernière campagne électorale a mis son poing sur la table tout en criant comme un perdu durant le débat devant les membres de la Chambre de commerce de Saint-Georges, avoue maintenant bien candidement son impuissance à régler ce dossier pour une date qu'il a lui-même fixée. Après avoir leurré pendant des mois les membres de son défunt parti des régions, viré sa chemise lorsque Jean Charest lui a promis un poste de ministre, Robert Dutil nous fait maintenant l'affront de nous affirmer qu'il règlera ce dossier pour bientôt. Pauvre Robert», a ajouté M. Côté.

Une famille pédale contre le cancer

La famille de Gabriel Boucher a participé au Cyclo-défi contre le cancer les 11 et 12 juillet derniers en pédalant entre Québec et Montréal. M. Boucher et ses cinq enfants, Michel, Audrey, Valérie, Francis et Guillaume ont remis une somme de 22 139 $ à la recherche sur le cancer.

Travaux routiers

Du 28 septembre au 2 novembre, des travaux d'asphaltage se feront sur le boulevard Renault à Beauceville à 30m au sud de la 9e Avenue et se poursuivront sur 2,8 Km vers le nord. Une voie sur deux de circulation demeurera disponible.

Astronomie

Un nouveau Club d'astronomie débutera ses activités à Saint-georges cet automne. La soirée d'information se déroulera le mercredi 15 octobre à 19h au local C-255 du Cégep Beauce-Appalaches, Le président de la Fédération des astronomes amateurs du Québec, Daniel Lemay, sera présent. Nul besoin de posséder un télescope puisque l'observation peut se faire à l'oeil nu ou avec des jumelles. Pour information Louis Asselin au 418 228-8896, poste 411.

Claire veut vos votes

La Beauceville Claire Mathieu participe au concours Star Garantie Sinisco, un genre de Star Académie pour 35 ans et plus qui se déroule sur les ondes de la radio 102,9 fm. Il reste présentement 8 participants. On peut les entendre entre 15h et 16h à la radio, et les gens ont ensuite la fin de semaine pour voter au www.souvenirsgarantis.ca. Ils étaient 400 au départ et les 10 derniers (incluant Claire) participeront à un gala le 13 novembre au Capitole.

QUI VEILLE SUR VOTRE SÉCURITÉ FINANCIÈRE?

› Assurance vie et invalidité
› Assurance crédit
› Assurance en cas de maladie grave
› Épargne-retraite (REER)
› Épargne-études (REEE)
› Placements

VOTRE PARTENAIRE DE CONFIANCE.

Yvan Trépanier
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
11535, 1re Avenue, bureau 370
Saint-Georges (Québec) G5Y 7H5
Tél. bur. : 418 228-7171, poste 233
Tél. dom. : 418 227-5489
Sans frais : 1 888 463-7171
Téléc. : 418 228-7562
yvan.trepanier@agc.inalco.com

www.inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

498599-10

Coopérative de solidarité de services à domicile Beauce-Sartigan

Vous avez besoin d'une personne qualifiée pour votre entretien ménager **OU** pour la préparation de vos repas;

Vous prenez soin d'un être cher **ET** vous avez besoin de répit;

Les employés de la Coopérative de services à domicile sont là pour vous permettre de bien vivre dans votre maison. C'est notre raison d'être!

La plupart de nos services sont admissibles à une aide financière.

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL ET ABORDABLE APPELEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI AU **418-225-9144**

515966-1

www.vivreadomicile.com

BOUCHERIE idéale INC.

DERNIÈRE SEMAINE
Profitez-en
Fesse courte de boeuf «can. AA» débitée, emballée, cov
• 5,49$/kg 2.49 /lb

METS CUISINÉ
*** EN VEDETTE ***
Boeuf en cube Africain 425 gr
3.89 la portion

2025, 127e Rue, Saint-Georges
418 228-2180

Bifteck attendri boeuf «Can AA» • 8,80$/kg 3.99 /lb
Cube de boeuf bourguignon • 7,69$/kg 3.49 /lb
Poitrines de poulet désossées fraîches • 11,00$/kg 4.99 /lb
Boeuf haché maigre • 6,59$/kg 2.99 /lb
Veau haché • 6,59$/kg 2.99 /lb
Porc et veau haché • 4,39$/kg 1.99 /lb
Saucisses maison «ciboulette ou tomate et basilic» • 6,59$/kg 2.99 /lb
Rôti de lard «centre fesse» • 3,73$/kg 1.69 /lb
Bologne «Nos compliments» en morceau • 3,29$/kg 1.49 /lb
Pogo «Artel» paquet de 4 2.49
Patate du Québec sac de 10 lb 2.69
Creton maison de porc, 200 gr 1.99

515854-1

Spéciaux du 6 octobre au 10 octobre 2009

Chez ULTRA PRIX nous CROQUONS les PRIX pour vous!

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

3100, boul. Dionne
St-Georges – 227-2924 Une division NPI

4/3$

SAUCE HOT CHIKEN
ESTA – 398 ml

3/2$

SOUPE TOMATES
AYLMER
284 ml

2/5$

SAUMON en boîte
ADMIRAL KETA
418 g

2/3$

COCKTAIL AUX FRUITS
EXTRA – 796 ml

2/5$

MARGARINE MOLLE
ARC-EN-CIEL
907 g

2.97

FROMAGE EN TRANCHE
BLACK DIAMOND
500 g

1.97

VINAIGRE LION
4 litres

3/5$

PÂTES ALIMENTAIRES LANCIA
Macaroni - spaghetti - spaghettini
900 g

3.97

FARINE
ROBIN HOOD
2.5 kg

2.97

KETCHUP
HEINZ
1 litre

3/3$

CHIPS YUM YUM
Saveur assorties
150 g

3/5$

CASSONADE ET SUCRE À GLACER
JALOUSIE – 1 kg

2/5$

CAFÉ
INSTANT
SUPRÊME
200 g

3.97

BISCUITS THÉ ROYAL
600 g

2$

CÉRÉALES RICE KRISPIES – 700 g

4.97

POP TARTS KELLOGG'S
Boîte de 24

4/5$

PAINS ST-MÉTHODE ET BETTY ASSORTIS

2.97

ASSOUPLISSEUR
LA PARISIENNE
5 litres

3/4$

EAU DE JAVEL
PRINTEMPS
3 litres

3/5$

KDL ASEPTISANT
POUR LES MAINS
236 ml

4.97

ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
Jumbo – 6 rlx

1$

SACS À JARDINAGE
SACOR
Pqt de 5

NETTOYEUR
AU PIN
TOUT USAGE
JALOUSIE
1 litre

6/3.97

PAPIERS MOUCHOIRS
MAJESTA
boîte de 136

5.97

PAPIERS DE TOILETTE
XTRA VALUE
32 rlx

5.97

Rabais de 3$

+ taxes + dépôt
avec coupon
ou 8,97$ sans coupon

Pepsi Caisse 24 x 355 ml

Avec un minimum d'achat de 10$ au prix régulier. Limite de 1 coupon par client.
Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 2 au 8 octobre 2009.

Prix en vigueur du vendredi 2 octobre au jeudi 8 octobre 2009 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 – Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

Un peu moins de monde aux Journées de la culture

Simon Busque • *simon.busque@hebdosquebecor.com*

Les Journées de la culture ont attiré un peu moins de monde que par les années passées. La belle température à laquelle on a eu droit samedi a entre autres été responsable de la baisse d'affluence.

À Saint-Georges, le responsable des Journées de la culture, Carl Pépin, précise qu'il y a eu moins de gens qu'à l'habitude. «L'an dernier, nous avions reçu plus de 500 visiteurs, mais on en a eu moins cette année. L'atelier médiéval a très bien fonctionné, mais pour le reste des activités, on note une légère baisse. Nous avions une belle programmation, mais le beau temps n'a pas aidé».

À Saint-Martin, les enfants ont eu droit à un conte pour les divertir.

L'atelier médiéval a été présenté par un historien, Serge Genest ainsi que le maître d'armes, Gabriel Mailhot. «Nous présentons de façon conviviale l'histoire de la guerre au Moyen-Âge. Les gens peuvent aussi voir et s'amuser avec des reproductions d'armes qu'on a apportées ici», raconte Serge Genest.

Les visiteurs ont aussi pu voir deux artistes, Monique Dumas et Carole Giguère, s'exécuter devant eux, assister à des concerts de musique et à un spectacle pour enfants.

M. Pépin nous a enfin fait savoir que les Journées de la culture seront de retour l'an prochain.

Les Fermières ont fait montre de leur talent à Beauceville.

Beauceville

À Beauceville, l'une des responsables, Andrée Roy note elle aussi une légère baisse d'achalandage. «On a eu un peu moins de monde que l'an passé, mais tout s'est très bien déroulé. Notre thème de cette année était "Place à la relève", mais on a remarqué que les jeunes se sont peu déplacés».

Outre l'ouverture officielle où les organisateurs en ont profité pour honorer l'historien André Garant (voire autre texte), l'exposition des Fermières ainsi que l'exposition de photos ont bien fonctionné.

L'an prochain, l'événement sera de retour à Beauceville.

Saint-Martin

À Saint-Martin, l'achalandage a été semblable à l'an dernier alors qu'une centaine de personnes ont assisté à la conférence de l'auteure, Mélanie Boilard de Saint-Jean-de-la-Lande, à une exposition d'oeuvres d'art et à un conte pour enfants.

«Tout s'est encore bien déroulé. Comme c'est le cas depuis qu'on organise l'événement, les gens répondent bien. Ça devrait être de retour l'an prochain», nous dit le responsable de la bibliothèque, André Poulin.

Saint-Côme

Pour une deuxième année consécutive, Saint-Côme accueillait aussi les Journées de la culture. Les gens ont ainsi pu visiter une exposition d'une vingtaine d'artistes et d'artisans de l'endroit.

«Environ 300 personnes se sont déplacées pour venir nous voir», explique l'une des organisatrices, Hélène Poulin. «Tout s'est très très bien déroulé et on compte être de retour l'an prochain», indique Mme Poulin.

Hommage bien senti à André Garant

(SB) Le Comité culturel et patrimonial de Beauceville a rendu un hommage bien senti à l'historien André Garant lors de l'inauguration officielle des Journées de la Culture vendredi soir dernier.

Pour une deuxième année consécutive, le Comité a voulu honorer spécialement une personne qui a contribué au développement de la culture et du patrimoine à Beauceville. Ils ont arrêté leur choix sur M. Garant qui a écrit de nombreux ouvrages non seulement sur Beauceville, mais aussi sur plusieurs municipalités de la Beauce, sans oublier sa participation dans plusieurs organismes à caractère patrimonial ou des émissions de télévision. Son travail s'échelonne d'ailleurs sur une période de plus de 35 ans.

M. Garant a tout d'abord reçu une plaque puis la médaille de l'Assemblée nationale des mains du député de Beauce-Nord, Janvier Grondin.

C'est un André Garant fort ému qui s'est adressé aux nombreuses personnes venues lui rendre hommage.

«C'est une grande fierté pour moi d'être honoré ici. Un maudit Saint-Georges qui vient s'insérer à Beauceville, il faut le faire», a-t-il lancé à la blague. Plus sérieusement, il s'est dit flatté. «Je suis fier mais très humble car je connais beaucoup le *background* de Beauceville qui a déjà été la Mecque au niveau culturel».

Malgré l'honneur qu'on lui rendait, il est demeuré humble indiquant qu'il a été professeur d'histoire pendant 33 ans ajoutant que «finalement, j'ai été prof toute ma vie. C'est ma passion, c'est mon goût d'apprendre et de faire comprendre.»

Il a enfin rappelé aux gens que la tradition orale est la chose la plus importante pour que les histoires ne se perdent pas avec le temps. «J'ai tellement moi-même manqué le bateau. Prenez des notes, enregistrez vos parents, vos grands-parents», dit-il.

André Garant reçoit sa plaque des mains de Lina Veilleux-Duchesne qui a été la première à être honorée par le Comité culturel et patrimonial de Beauceville l'an dernier.

515785-1
Maison Vinot
Restaurant
cuisine d'inspiration
Gîte B & B
MIDI & SOIR
CERTIFICAT CADEAU
Party des Fêtes!
11525, 2e Avenue, St-Georges • 418-227-5909 • www.maisonvinot.com

Les Rénovations Simon Veilleux inc.
20 ans d'expérience
Résidentiel & Commercial
Intérieur et extérieur
1655, 138e Rue
Saint-Georges (QC)
G5Y 5H3
Tél.: 418-228-1984
Cell.: 418-222-3056
R.B.Q. 8346-5112-22
515904-1

Savez-vous encore rêver?

Jacques Légaré • *jacques.legare@hebdosquebecor.com*

Avoir des rêves et les réaliser, c'est ce qu'ont fait les bâtisseurs de notre société. Mais ces temps de grisaille économique, «on a perdu un peu cette *drive* là», soutient Jean-Marc Chaput.

Dans un spectacle/conférence intitulé «Maintenant ou jamais», qu'il donnera le 10 octobre à 20h à l'Auditorium du Cégep, M. Chaput veut insuffler à son auditoire un «sentiment d'urgence», afin que les gens se décident à passer à l'action et à réaliser leurs rêves.

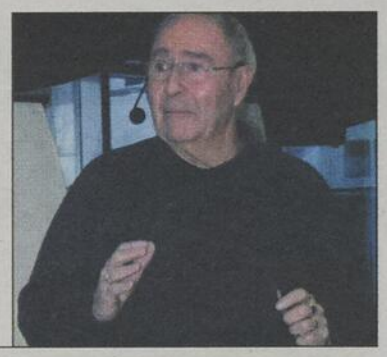
Qu'ossa donne?

Dans une entrevue téléphonique, il a parlé de l'importance du rêve, qui donne un but à réaliser et «un sens à la vie». Selon lui toutefois, la société ne nous incite pas présentement à tout mettre en oeuvre pour les réaliser nos rêves. «Les gens se disent: Qu'ossa donne?», affirme-t-il.

Mais pour les réaliser ces rêves, il ne faudra pas craindre d'y consacrer les efforts nécessaires. «Le succès est fait à 90% d'efforts. Il y a quelque chose d'autre que la qualité de vie dans la vie», plaide-t-il. Il cite des entreprises comme Procycle et Garaga qui, parties d'un rêve, se sont réalisées à force de travail. Et n'allez surtout pas lui dire que le contexte économique n'est pas favorable. «C'est le temps où il y a le plus d'ouvertures!», lance-t-il.

Depuis plus de 40 ans

Il y a plus de 40 ans que Chaput parcours la province avec ses conférences de motivation. «C'est vrai qu'il y a des bouts drôles mais je ne suis pas un humoriste. Ce ne sont pas des blagues que je fais. (...) J'essaie juste de poser les bonnes questions», résume-t-il.



Jean-Marc Chaput

VOTRE OPINION

La question de la semaine:

Notre société laisse-t-elle place au rêve?

Votez sur

www.leclaireurprogres.canoe.ca

Résultats la semaine prochaine

Résultats de la semaine dernière:

À la question

Croyez-vous à un règlement prochain du dossier des régions ressources?

Vous avez répondu:

Oui	6,9 %
Non	88,8 %
Je ne sais pas	4,3 %

CLD DE BEAUCE-SARTIGAN

Centre local de développement

FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT

Le CLD de Beauce-Sartigan est un guichet multiservice où les entrepreneurs et organismes peuvent bénéficier d'un soutien technique professionnel et de programmes financiers pour la concrétisation de leur projet.

« L'apport financier et le soutien technique du CLD dans le projet ont permis d'établir les assises requises pour démarrer mon entreprise. Merci beaucoup! »

– **Raja Malan**
Mallika International Ltd
Entreprise en développement, approvisionnement et commercialisation de produits

M. Raja Malan, directeur de Mallika International Ltd en compagnie de Mme Guylaine Jacques, commissaire industriel au CLD de Beauce-Sartigan

Pour le joindre :
Mallika International Ltd
Global Business Manager
495, 29e Rue, Saint-Georges
418-228-2414 • www.gbm4u.com

AU cœur DE VOS projets

www.cldbeaucesartigan.com
2727, 6e Avenue, bureau 201, Saint-Georges (Qc) G5Y 3Y1 Téléphone : 418 228-7810 • Télécopieur : 418 226-0298 507049-8

Un autre excellent guitariste sera à Saint-Georges

Frédéric Poulin • *frederic.poulin@hebdosquebecor.com*

Keith Hallett, jeune prodige de la guitare blues, est à Saint-Georges ce vendredi 2 octobre.

Originaire de Fredericton au Nouveau-Brunswick, Keith Hallett fait parler de lui depuis déjà un bon moment malgré ses 19 ans. Il a laissé sa marque à de nombreux festivals depuis le début de sa jeune carrière de bluesman. Parmi ses faits d'armes, il a remporté le *2007 CBC Galaxie Rising Star Award*.

On le dit aussi bon à la guitare électrique qu'à l'acoustique. «C'est en associant à son jeu fin et racé un réal talent de composition et une voix délicieusement nasillarde que Keith Hallett se produit en spectacle d'une façon très dense partagée de façon équitable entre pièces originales et reprises bien senties», lit-on dans le communiqué des Amants de la scène, diffuseur du spectacle.

Le spectacle a lieu ce vendredi 2 octobre au Théâtre Place de l'Église de Saint-Georges dès 20h30. On peut communiquer au 228-2455 pour des billets.

Une étoile montante du blues, Keith Hallett, est en spectacle à Saint-Georges ce vendredi 2 octobre.

La violoniste Geneviève Ouellet.

Geneviève Ouellet ouvre la série des concerts à la chapelle

(VK) Les instruments à corde seront à l'honneur tout au long de l'année 2009-2010 dans le cadre des cafés-concert à la chapelle du Centre culturel Marie-Fitzbach. La saison débutera ce dimanche 4 octobre à 11h avec la jeune violoniste de Québec, Geneviève Ouellet.

Âgée de 16 ans, la musicienne a commencé à s'intéresser à son instrument dès l'âge de quatre ans. À sept ans, elle recevait sa première médaille d'or au Concours de Sillery. L'année suivante, elle remporte la coupe Défi en corde de ce même concours, ce qui l'amène à se produire avec nul autre que l'orchestre de chambre Sinfonia.

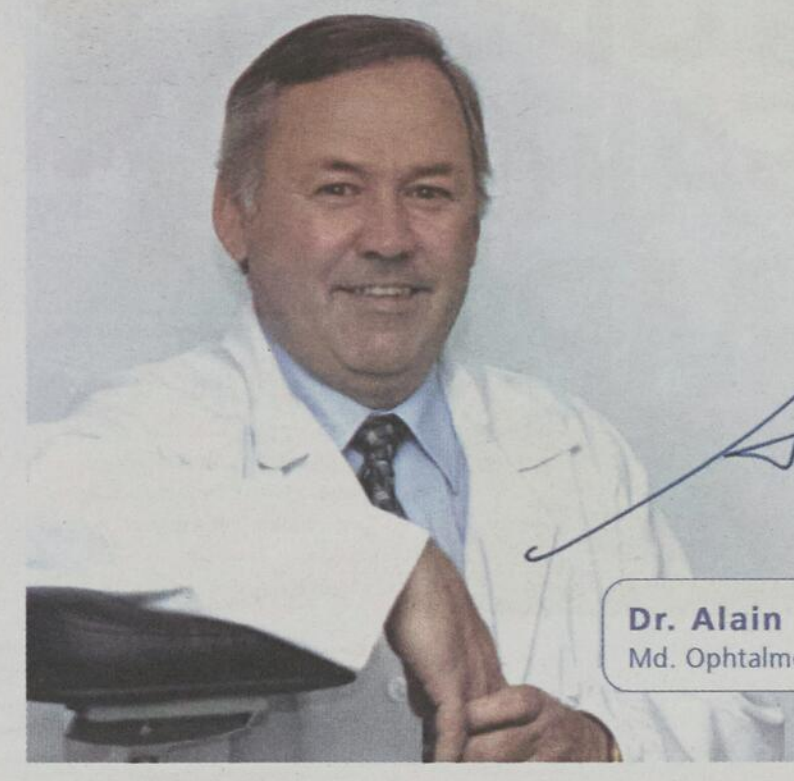
Elle obtient le premier prix au Concours de musique du Canada pour la première fois à l'âge de neuf ans. Elle a répété l'exploit en 2007 et 2008.

Au cours des trois dernières années, Geneviève Ouellet a poursuivi ses études en musique de chambre avec le premier violon de l'orchestre symphonique de Québec, Darren Lowe. Elle étudie aussi à la maîtrise des petits chanteurs de Québec.

COLBI | Clinique d'ophtalmologie et laser de Beauce inc.

En Beauce depuis **30 ans** et toujours présent à la même adresse.

Édifice Canam Manac
11 505 1re avenue St-Georges
418 228-3533



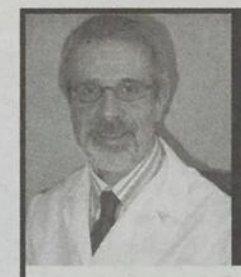
Une signature de qualité
et un passé garant de l'avenir.

Alain Lachance md.

Dr. Alain Lachance
Md. Ophtalmologiste

Nouveau service à notre clientèle de verres de contact:
Vente en ligne sur **www.colbi.ca**

515872-1



Clinique ESTHÉTIQUE JC

JACQUES PAQUET
CÉCILE BELZILE

INSTITUT ESTHEDERM PARIS

ESTHÉTIQUE • SANTÉ • ÉPILATION

DES SOINS ET DES PRODUITS-VISAGE POUR RÉPONDRE À TOUS VOS BESOINS

RÉSULTATS GARANTIS !

RESPECTANT VOTRE BUDGET

• Rougeurs • Peaux sensibles • Rides
• Manque de tonus • Alternative à une chirurgie • Acnée • Etc

EN PROMOTION
20% de rabais
sur les soins-visages Esthederm

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR UN DIAGNOSTIC ET ÉTABLIR UN PROGRAMME SUR MESURE

LIFTING BIOTHÉRAPEUTIQUE + CHROMADERMIE

Cure et produits
Fait l'essai et voyez la différence après un soin seulement

3 soins pour le prix de 2
Jusqu'au 30 oct. 09
PRODUITS ESTHEDERM

515960-1

C'EST LE TEMPS DE CONSULTER POUR VOTRE

Traitement IPL

MEDILUX™ SYSTEM de PALOMAR

Système à Lumière Pulsée

PLUS EFFICACE QUE LE LASER!

Traitement contre les taches pigmentaires, les vaisseaux sanguins visibles et autres imperfections. Aussi très efficace pour l'épilation

Voyez la différence!

CONSULTATION ET ESSAI GRATUITS

MAQUILLAGE PERMANENT

La Qualité du Dessin et de la Couleur avant tout !

- Contour des yeux
- Coutour des lèvres
- Sourcils

50$ de rabais par région

23 ans d'expérience

SOINS des PIEDS

Traitement complet :

- Callosités (cornes)
- Cors, durillons
- Ongles incarnés
- Champignons
- Pédicure

Recus pour assurances
- Consultation naturopathique
- Produits naturels

1150, 144e Rue, Saint-Georges **OUVERT LE LUNDI** VISA MasterCard Interac Sur rendez-vous **418-228-8788**

La romancière Chrystine Brouillet rencontrera les Beaucerons

Vicky Kenty • *vicky.kenty@hebdosquebecor.com*

La romancière, Chrystine Brouillet.

L'une des auteures figurant parmi les plus lues du Québec, Chrystine Brouillet sera de passage à la Bibliothèque de Saint-Georges le mercredi 7 octobre prochain dès 19h au Centre culturel Marie-Fitzbach.

Mme Brouillet est particulièrement connue en raison de sa série de roman policier mettant en vedette la détective Maud Graham. Son livre, *Le collectionneur* a d'ailleurs été porté à l'écran et mettait entre autres en vedette Maude Guérin, Luc Picard, Laurence Arcouette et Charles-André Bourassa.

Elle a écrit de nombreuses œuvres de littérature jeunesse qui ont été publiées aux éditions de La courte échelle.

Au cours de sa carrière de romancière, elle s'est méritée de nombreux prix dont le prix Robert-Cliche (*Chère voisine* et le prix Alvine-Bélisle récompensant le livre jeunesse de l'année (*Le complot*). Elle s'est également méritée les titres d'auteur préféré des jeunes en 1993 et en 1994 ainsi que le prix du public du salon du livre de Montréal et de la Pléiade en 1995. Plus récemment, elle a reçu le prix littéraire Archambault en 2005.

UNE NOUVELLE TOYOTA MAINTENANT UNE BONNE AFFAIRE POUR LONGTEMPS

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS*

500 $ DE REMISE‡

YARIS HATCHBACK 2009
Modèle 5 portes RS illustré
À partir de 139 $* par mois, location 60 mois
avec un comptant de 3 055 $
incluant une remise de 500 $‡
0 $ dépôt de sécurité
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
Ville : 6,9 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

YARIS BERLINE 2009
À partir de 149 $* par mois, location 60 mois
avec un comptant de 3 234 $
incluant une remise de 500 $‡
0 $ dépôt de sécurité
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
Ville : 6,9 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

ST-GEORGES TOYOTA
8865, boul. Lacroix,
Saint-Georges
418-227-1330
www.stgeorgestoyota.com

TOYOTA PLUS POUR VOUS
Pensez plus, dépensez moins.MC

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1er septembre et le 2 novembre 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec. * Offres applicables aux modèles Yaris Hatchback 3 portes CE 2009 (JT923M AA) et Yaris berline 2009 (BT903M AA) de base neufs en stock. Certaines caractéristiques de la Yaris 5 portes RS illustrée sont offertes en option (coût additionnel applicable). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 194 $ pour la Yaris Hatchback 3 portes CE 2009 et de 3 383 $ pour la Yaris berline 2009. ‡ Pour les modèles Yaris 2009 neufs en stock, obtenez une remise de 500 $ applicable au financement à l'achat ou à la location par Toyota Services Financiers. À la location, les mensualités tiennent compte de la remise de 500 $. ▲ Offre de taux de financement à l'achat de 0 % allant jusqu'à 36 mois sur les modèles Yaris 2009 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 10 000 $ financé sur 36 mois à un taux de 0 % donne des mensualités de 277,78 $ pour des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 10 000 $. Les frais de transport et de préparation (1 280 $) sont en sus. † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,5 L. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
Toute fière diplômés 1 000 $ de remise**
PEA

TOYOTA
faire toujours mieux

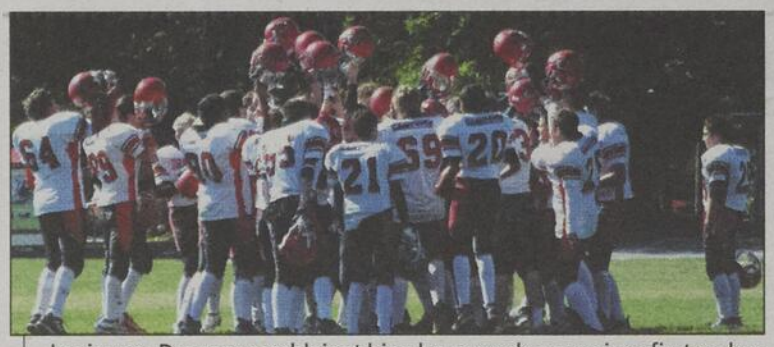
ecolonomies.ca

515861-1

Les Amputés de guerre
JAMAIS PLUS LA GUERRE!
JAMAIS PLUS LA GUERRE! et ses horreurs.
Voici où vous pouvez obtenir des renseignements ou des documents vidéo de notre série *JAMAIS PLUS LA GUERRE!* :
Tél. : (514) 398-0759 ou 1-800-250-3030
www.amputesdeguerre.ca

Les Dragons cadets goûtent enfin à la victoire

Frédéric Poulin • *frederic.poulin@hebdosquebecor.com*



Les jeunes Dragons semblaient bien heureux de pouvoir enfin toucher à la victoire samedi dernier.

L'équipe cadette des Dragons de la Polyvalente de Saint-Georges a remporté une écrasante victoire de 49-18 samedi dernier (26 septembre), sa première de la saison.

«C'est une grosse victoire pour nous et qui pourrait nous permettre d'accéder aux séries», commentait l'entraîneur-chef Mathieu Lachance.

D'après lui, la ligne offensive a joué son meilleur match de la saison. Le quart-arrière Étienne Veilleux a réussi six passes (dont trois de touché) pour un total de 100 verges. Marc-Antoine Côté a capté deux de ces passes de touché et Maxime Bisson a capté l'autre.

Le porteur Anthony Côté a inscrit deux touchés et cumulé 155 verges de gain. Jean-François Breton a aussi connu un bon match, avec 78 verges en 121 courses.

Défensive

En défensive, James Bouchard (8 plaq., 1 bal. rabattu), Tommy Hébert-Lemieux (8 plaq.), Dominic Lévesque (2 inter. dont 1 pour le touché) et Dominci Thiboutot (2 sacs) se sont illustrés. «C'était le meilleur match de notre défensive. Un beau match d'équipe», ajoutait Mathieu Lachance.

Les Dragons cadets jouent leur prochain match sur le nouveau terrain synthétique de la Cité étudiante (derrière le CIMIC), ce samedi 3 octobre 13h. Ils reçoivent l'Académie les Estacades de Trois-Rivières.

La Trinité domine en soccer

(FP) Les équipes benjamines de soccer masculin et féminin de l'École secondaire Notre-Dame-de-la-Trinité demeurent toutes deux invaincues en quatre match.

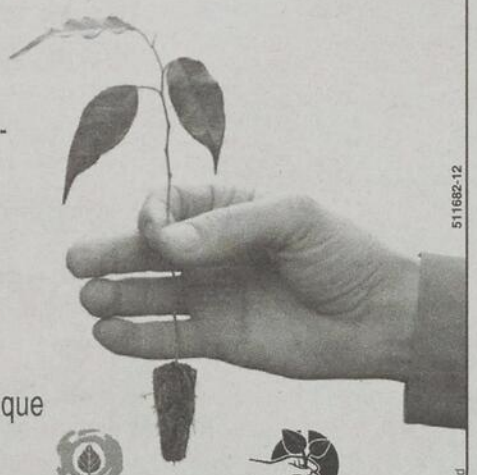
Deux des quatre tournois prévus au programme de la saison régulière sont déjà passés et les deux équipes n'ont fait qu'accumuler les victoires. La semaine dernière, les garçons ont remporté deux victoire de 5-0 et de 3-2.

Quant aux filles, elles l'ont remporté 5-0 et 6-2. Joëlle Mercier a récolté cinq des onze buts de son équipe au cours de ce week-end.

Les deux équipes trônent au premier rang, ce qui fait que la Trinité a de bonnes chances d'accueillir le championnat du dimanche 18 octobre prochain. Rappelons que cette ligue regroupe les équipes interscolaires des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches.

Le journal L'Éclaireur-Progrès agit pour l'environnement

RECYCLEZ S.V.P.
Chaque exemplaire du journal L'Éclaireur-Progrès que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement. S.V.P. recyclez à chaque semaine.



JOUR DE LA TERRE QUÉBEC

QUEBECOR des gestes concrets

Quebecor agit pour l'environnement

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS

recyclage_cote_sud

511682-12

Marcel Bérubé
et son équipe de
Développement Saint-Georges

DSG

Pour continuer de grandir et de réussir ensemble nous vous offrons une équipe de personnes

- Libres
- Expérimentées
- Efficaces
- Réalistes

Élection municipale du 1er novembre 2009

Autorisé et payé par Raymond Gilbert agent officiel

1-256619

Ça va bouger dans Robert-Cliche!

Frédéric Poulin • *frederic.poulin@hebdosquebecor.com*

Le *Défi moi je bouge!* vient d'être lancé dans la MRC Robert-Cliche, une activité qui aura lieu simultanément dans toutes les municipalités de la MRC et qui visera la promotion de l'activité physique.

L'activité aura lieu le vendredi 9 octobre prochain de 18h30 à 20h sous la forme d'un défi de participation. Le nombre de participants sera comptabilisé dans chaque municipalité et, après un calcul du pourcentage de participation au prorata, la municipalité gagnante sera désignée *Municipalité active de l'année.*

De nombreux tirages sont prévus pour les participants, dont des certificats-cadeaux dans différentes épiceries, pharmacies et centres de conditionnement physique de la MRC.

Selon les municipalités, différentes activités sont prévues: quilles, boxe, danse, soccer, vélo, workout, et même de la Wii.

La programmation complète des activités est disponible au www.cldrc.qc.ca dans la section *Loisirs intermunicipaux* ou auprès de chaque municipalité.

Les maires, la MRC et le CLD Robert-Cliche invitent la population à participer en grand nombre au premier *Défi moi je bouge!*

Football Juvénile

Carcajous et Patriotes gagnent

Frédéric Poulin • *frederic.poulin@hebdosquebecor.com*

Les Carcajous de la Polyvalente des Abénaquis et les Patriotes de la Polyvalente Bélanger ont remporté leur match respectif du week-end dernier.

Les Carcajous ont enfin connu la victoire dimanche dernier (27 septembre), alors qu'ils recevaient l'École secondaire Bon-Pasteur. Après avoir mené le match 7-0 et 14-7, les Carcajous ont vu leur adversaire égaliser le score à la dernière minute de jeu. Les Carcajous ont alors effectué une longue passe captée par Samuel Gaboury pour bien se positionner sur le terrain et permettre au botteur Jacob Anevall de trancher au tout dernier jeu du match avec un simple.

Dans cette victoire de 15-14, Alex Giguère et Brian Maheux ont inscrit les deux touchés des Carcajous. Dan Cloutier, David Paquet et Alexandre Dubé se sont signalés défensivement.

Les Carcajous seront en congé ce week-end et visiteront La Pocatière le samedi 10 octobre.

Patriotes invaincus

Les Patriotes ont poursuivi leur séquence victorieuse vendredi dernier (25 septembre) à Saint-Martin, alors qu'ils recevaient La Pocatière. Les Patriotes l'on facilement emporté 35-0, grâce à des touchés d'Olivier Breton, Brandon Breton, Alfred Lachance, Cédrick Quirion et Jonathan Gilbert-Poulin.

La défensive a également très bien fait. En plus de blanchir ses adversaires, elle a su les bloquer à six pouces de la ligne des buts sept fois d'affilée.

Les Patriotes visitent les Lynx de l'École secondaire de Saint-Anselme ce vendredi 2 octobre à 19h30.

Chronique Santé

par Carmen Fortin, N.D.
Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges · 228-9735

RENFORCER VOTRE SANTÉ SEXUELLE ET VOTRE ÉNERGIE

Qu'est-ce qui petit réduire votre performance sexuelle?

- Faible taux de testostérone
- Mauvaise circulation
- Dysfonctionnement érectile
- Manque d'endurance

Vigor-MAX peut aider à contrer ces problèmes. Composé d'ingrédients dont l'efficacité a été prouvée récemment par des études cliniques, Vigor-MAX peut augmenter le flot sanguin dans les organes sexuels grâce à la relaxation des muscles lisses engendrée par le monoxyde d'azote, accroitre le niveau de testostérone et par conséquent la libido, améliorer la performance sexuelle, améliorer la circulation et agir comme un stimulant et un aphrodisiaque.

Voici les ingrédients de Vigor- Max:

- Tribulus supplément sûr qui peut être bénéfique pour le système cardiovasculaire et peut faire augmenter le taux de testostérone. Cette plante est reconnue pour ses qualités aphrodisiaques.
- Avena Satina (avoine), libère la testostérone fixée dans l'organisme, une fois libérée, cette hormone peut augmenter le désir et le plaisir.
- Bois de velours renferme des nutriments nécessaires à la production, à l'utilisation et à l'absorption de la testostérone et de l'œstrogène.
- Eurycoma longifolia, sert à accroître la virilité et les prouesses sexuelles et améliore la puissance et la résistance durant les relations.
- Ginseng (Panax ginseng), améliore la capacité d'atteindre et de maintenir l'érection en exerçant un effet dilatateur.
- Damiana, influe sur le système nerveux et favorise une sensation de bien-être général. Augmente le niveau énergétique et atténue la fatigue.
- Cayenne, stimule la circulation en raison de sa forte teneur en vitamine C. Le cayenne est considéré comme un aphrodisiaque

Ce produit peut aussi être efficace pour les femmes!

Nombre de femmes ayant une faible libido souffrent d'une baisse du taux de testostérone. En augmentant ce taux, vous ressentirez davantage de désir sexuel. De plus, une meilleure circulation contribue à aiguiser les sensations ressenties dans les organes génitaux. Pour une vie sexuelle plus satisfaisante, Vigor-Max agit naturellement!

PRIX DE LANCEMENT
RÉG.: 45,99$ Spéc.: 22,99$

515521-2

COMPAREZ. CONSTATEZ. PROFITEZ.

	G5 SE 2009	TOYOTA Corolla CE 2010 Berline de base	HONDA CIVIC DX 2009 Berline de base
PRIX À L'ACHAT*	12 999$	15 260$	14 490$
CLIMATISATION	OUI	OPTION	OPTION
VERROUILLAGE ÉLECTRIQUE DES PORTIÈRES	OUI	OPTION	NON
TÉLÉDÉVERROUILLAGE	OUI	OPTION	NON
ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM	OUI	NON	NON
HP/COUPLE	155/150	132/128	140/128
GARANTIE	5 ans/160 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000km

Avec plus de 2 000$[†]
en caractéristiques additionnelles de plus que Toyota et Honda

[†]La valeur des caractéristiques de série additionnelles est établie en fonction des prix des concessionnaires. Les véhicules comparés sont les suivants : G5 SE 2009 (2AL69/2AL37 1SA), Corolla CE 2010 (BU42EM) et Civic DX Sedan 2009 (FA1529EX). *Caractéristiques et prix des véhicules selon l'information disponible sur le site des fabricants au moment de l'impression.

GM Canada — LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS OU 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CERTAINES PIÈCES NE FIGURENT PAS SUR LA GARANTIE LIMITÉE. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

OFFRESPONTIAC.CA

515808-1

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : coupé G5 (2AL37/1SM), berline G5 (2AL69/1SM) et Vibe (2SL26/1SN). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 325 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000$ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 1er septembre et le 2 novembre 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 2. Les rabais de 4 500$ et 3 000$ (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant, s'appliquent respectivement aux modèles G5 2009 et Vibe 2009 de Pontiac et sont inclus dans les prix annoncés. Voyez votre concessionnaire pour les détails. 3. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, sur un taux de financement à l'achat de 5,09 % pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 49,2 L pour la G5 avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, et de 50 L pour la Vibe avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Communautaire

L'AMI Centre-Dieu: Nous avons du temps pour toi! Personnes présentes:
Lundi: a.m. Nicole Grondin
p.m. Nicole Grondin
Mardi: a.m. Nicole Grondin
p.m. Lorenzo Bureau
Mercredi: a.m. Charles Roberge
p.m. Abbé Charles Cloutier
Jeudi: p.m. Abbé Clément Bolduc
Vendredi: messe à 11h00
Abbé Evariste Perron

Place Centre-Ville, 2e étage, 11400, 1re Av. Est, St-Georges, tél.: 228-7545. Jours et heures d'ouverture: du lundi au vend. de 9h30 à 11h30 et de 13h à 16h

Cercle de Fermières de St-Georges #34: réunion mercredi 7 oct., présentation des concours provinciaux et locaux, réalisation: mitaines. Brunch dim. 4 oct. de 8h à 12h30 à la salle des Chevaliers de Colomb; expo-vente au sous-sol de 8h à 16h. (8 oct.)

Cercle des Fermières l'Assomption vous invite lundi 5 oct. à 9h: Formation broderie de Beauvais. Merc. 7 oct. à 19h: réunion mensuelle, thème du mois: les conserves, apportez vos conserves et confitures à goûter accompagnées de craquelins ou autres. Apportez des cadeaux pour la partie de cartes. Invité: une audiologiste: mini-conférence sur la surdité liée à l'âge et encore plus. Jeudi 15 oct. à 8h30: déjeuner au Normandin. Réservez auprès de Claire 222-6997. 17 oct. de 9h à 15h: journée porte ouverte au sous-sol de l'église. (8 oct.)

Club Fadoq St-Georges vous invite à leur soirée de danse dim. le 4 oct. à 19h30 à la salle paroissiale avec Gilbert & Jean-Claude. Collation sera servie, prix de présence. Bienvenue à tous! (8 oct.)

Club Fadoq St-Georges: renouvellement de cartes de membres les mardi et jeudi de 12h30 à 16h30 à la salle paroissiale, salle 3. Inf.: Louise, 227-5175 (8 oct.)

Club ACAG vous invite à une soirée de danse à la salle municipale de St-Martin le 10 oct. à 20h. Orchestre Francine & Raymond. Bienvenue à tous! (8-15 oct.)

Club Fadoq de St-Jules vous invite à leur soirée le 11 oct. à 19h30 à la salle de l'école avec orchestre. Bienvenue à tous! (8-15 oct.)

Club Fadoq St-Gédéon vous invite à leur soirée de danse samedi 3 oct. à 20h à la salle de l'aréna. Orchestre Duo Cowboy. Bienvenue à tous! (8 oct.)

Légion Royale canadienne, filiale 249 Beauce-Dorchester: Brunch mensuel le 6 octobre de 8h à 10h au Resto Bar du Grand Hôtel (11750, 1re Av.). Bienvenue aux membres et leurs invités. Invitation particulière aux membres retraité(e)s des Forces régulières et de réserve, aux retraité(e)s de la GRC ainsi qu'aux forces de polices provinciales et municipales. Venez fraterniser, prix de présence. (8 oct.)

Fermières St-Côme-Linière: n'oubliez pas notre réunion du 14 oct. à 19h30 à l'hôtel de ville. L'exhibit du mois: arrangement de fruits et légumes ainsi que les mets à la citrouille. Bienvenue à toutes les fermières et non fermières. Renseignements au 685-2252 Manon, 221-7424 Stéphanie. (8 oct.)

Club des Aînés de Beauceville: après-midi de danse dim. le 4 oct. à 13h30 à la salle paroissiale. L'orchestre Damas sera là pour vous faire danser. Bienvenue à tous! (8 oct.)

Filles d'Isabelle cercle Catherine de Léry #943: rencontre amicale mardi le 13 oct. à 20h à la salle communautaire. Bienvenue à toutes! (8 oct.)

Les Activités du Café Chrétien:
Vendredi 9 oct.: Partage d'Évangile.
Samedi 10 oct.: «J'avais faim… j'avais soif… j'étais un étranger…» Ce texte éclaire-t-il mon quotidien? (partage)
Dimanche 11 oct.: Soirée de prières charismatiques. • Ouverture à 20 hres. Bienvenue à tous!

Centre Molé (Saint-Côme, 685-3181) :

Samedi 3 oct.: Transformer sa gêne: un tremplin pour la liberté! Pierre Castonguay, ptre et psychothérapeute. Inscription: 685-3181

Dimanche 4 oct.: (Reprise de la journée du 3 oct. avec un autre groupe de participants). Transformer sa gêne: un tremplin pour la liberté! Pierre Castonguay, ptre et psychothérapeute. Inscription: 685-3181

Mercredi 7 oct. à 14h: Adoration animée par Florianne Vachon, s.c.s.l. Bienvenue à tous!

Samedi 17 oct.: Journée de guérison intérieure (9h - 17h) «Tous venaient à Lui pour l'entendre et se faire guérir» Luc 6,18. Germain Grenon, m.s.a. et une équipe. Inscription: 685-3181

Rencontre fraternelle du mercredi 21 oct.: Déjeuner: 8h30 - 10h30. Naissance d'une vocation. Michel Sauvageau, ptre. Inscription: 685-3181

Le Diabète «la nouvelle épidémie» affecte de plus en plus les jeunes personnes. Diabète Beauce-Etchemin offre gratuitement à ses membres des séances d'informations, des rencontres privées, prêts de livres. Magazine Plein Soleil 4 fois par année. Pour devenir membre, c'est gratuit la 1re année: 227-1608. Pour info., ouvert tous les jours de la semaine de 13h à 16h.

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Des services professionnels et gratuits pour les jeunes de 16 à 35 ans: orientation, employabilité, informations scolaires et professionnelles, projets à l'étranger, soutien à l'entrepreneuriat, projets jeunesse, accès Internet et plus encore! Information: www.cjebeauce-sud.com ou 228-9610

La Société canadienne du cancer: Offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. La ligne sans frais 1 888 939-3333 est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h00.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94 @globetrotter.net

Le Murmure (groupe d'entraide) ouvert en semaine de 9h à 17h, Le Murmure est un lieu de rencontres regroupant des personnes ayant ou ayant eu un problème en santé mentale. Si tu ressens le besoin de te confier ou que tu désires développer certaines de tes aptitudes par le biais de divers ateliers, Le Murmure sera heureux de t'accueillir. Tu pourras également participer à une panoplie d'activités choisies par les membres alors, n'hésite pas et joins-toi à nous! Pour nous rejoindre: 774-2444 au 673, boul. Renault, Beauceville.

Bienvenue à la Chapelle d'adoration: où sa présence eucharistique est exposée 24/24h. Oui, viens vivre une intimité amoureuse avec Jésus. Il est là bien présent en tout temps et Il t'invite! Il t'aime tant! C'est une histoire d'amour! Où: sous le perron de l'église l'Assomption, en tout temps et en toute liberté. Inf. Colombe ou Henri: 228-8030

Les Accompagnantes de Beauce, Bellechasse, Etchemins: À toute femme enceinte, nous offrons du support et de l'aide dans la planification et la préparation de l'accouchement, de l'accompagnement pendant le travail et l'accouchement à l'hôpital, et du soutien après la naissance du bébé. Bienvenue à toutes: 228-7570.

Joueurs compulsifs: La maison Claude Bilodeau tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec un problème de jeu compulsif. Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer au 418-387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

Centre d'Écoute téléphonique et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemin: Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu… Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h à 4h du matin. C'est un acte de courage que de demander de l'aide: 228-0001.

Dons de vêtements: Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en «bon ordre». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 227-1608.

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 227-8041.

Social du dimanche pour personnes seules, déjeuner tous les dimanches, 9h à 12h au Restaurant Le Boulevard chez Karine (2e étage), 2295, boul. Dionne, St-Georges O. Venez nous rencontrer.

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons un service gratuit et confidentiel d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. N'hésite pas, téléphone-nous. Nous recueillons aussi les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. 228-3242.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des infos sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

CESSEZ DE FUMER
Vivez en toute liberté!
CENTRE DE LASÉROTHÉRAPIE 3001
Traitement au laser doux
Thérapeutes diplômés
Démarche personnalisée
Anne Turgeon
Nouvelle approche
Prenez rendez-vous…
1 866 687-3001 ou 418-387-1541
www.laserotherapie3001.com
507610-11

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

VOYAGE CASINO CHARLEVOIX
25 octobre
Inf. : 228-9416
515956-1

Vivre sans violence: Un organisme communautaire qui intervient auprès des hommes qui utilisent la violence physique, psychologique, sexuelle et/ou verbale dans leur relation de couple. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Confidentialité assurée. Pour nous rejoindre: 227-3238..

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physiques de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraides et activités de loisirs. 227-1224.

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.) A.F.E.A.S.: Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges… Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisses? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous aux numéros: 228-3483 ou 774-3230.

VOTRE L'ÉCLAIREUR PROGRÈS + AUTONET.CA
accélèrent votre recherche automobile
AUTONET.CA
QUEBECOR MEDIA
La destination automobile de canoë
515812-1

La course de tacots de Beauceville

Bien du plaisir pour les enfants... et les parents!

Jacques Légaré • *jacques.legare@hebdosquebecor.com*

La course de tacots Optimiste de Beauceville, qui a eu lieu le 13 septembre dernier, aura permis à une quinzaine de jeunes de mesurer leurs habilités et les performances de leurs «bolides».

Jason Caron a dominé chez les tacots à roues de moins de 12 pouces.

Selon Mario Perron, l'un des organisateurs, il s'agit de la participation habituelle à cet événement.

L'événement de cette année aura été marqué par les courses improvisées entre les parents, après que la compétition des jeunes ait été terminée. «Le fun a pris», résumait M. Poulin.

Dans la catégorie «roues de 12 pouces et plus», le gagnant a été Antoine Bédard de Saint-Georges, suivi d'Alexandre Larochelle et de Jérémy Brochu, eux aussi de Saint-Georges.

HAVRE L'ÉCLAIRCIE INC.

Ateliers de croissance personnelle Automne-Hiver 2009-2010

Dès les 14 et 15 octobre 2009, débuteront de nouvelles séries d'ateliers de jour et de soir. On vous y invite en grand nombre car les commentaires recueillis au cours de l'année sont des plus positifs.

ATELIERS DE JOUR DE 13H00 À 16H00

14 octobre 2009	Les relations amoureuses
21 octobre 2009	La connaissance de soi
28 octobre 2009	Nos besoins
04 novembre 2009	L'estime de soi
11 novembre 2009	Les conséquences de la violence chez les enfants
18 novembre 2009	La relation avec soi et avec les autres (l'intimité, la fidélité)
25 novembre 2009	La communication
02 décembre 2009	La colère
09 décembre 2009	Les émotions
16 décembre 2009	L'affirmation de soi
06 janvier 2010	Le territoire et les limites
13 janvier 2010	La gestion du stress
20 janvier 2010	La discipline chez les enfants
27 janvier 2010	Rencontre avec le centre Ex-Equo et avec la Sûreté Municipale pour « Vous NET pas seule »

ATELIERS DE SOIR DE 19H00 À 21H00

15 octobre 2009	Les relations amoureuses
22 octobre 2009	La connaissance de soi
29 octobre 2009	Nos besoins
05 novembre 2009	L'estime de soi
12 novembre 2009	Les conséquences de la violence chez les enfants
19 novembre 2009	La relation avec soi et avec les autres (l'intimité, la fidélité)
26 novembre 2009	La communication
03 décembre 2009	La colère
10 décembre 2009	Les émotions
17 décembre 2009	L'affirmation de soi
07 janvier 2010	Le territoire et les limites
14 janvier 2010	La gestion du stress
21 janvier 2010	La discipline chez les enfants
28 janvier 2010	Rencontre avec le centre Ex-Equo et avec la Sûreté Municipale pour « Vous NET pas seule »

Les ateliers sont offerts gratuitement et tous abordent la violence conjugale. Un service de gardiennage est offert sans frais le jour et le soir si vous avisez 24 heures à l'avance. Il est obligatoire de s'inscrire au 418-227-1025 et d'être présente 10 minutes avant le début de chaque atelier.

515940-1

Journée de démonstration

DÉCHAUMEUSE POTTINGER

Mercredi le 7 octobre 2009

à la Ferme Romane inc. au 410, rang 8 Sud, Courcelles

René Richard et Marcel Lapierre (remis au lendemain en cas de pluie)

NOUVEAU

Herse Déchaumeuse Terra Disc

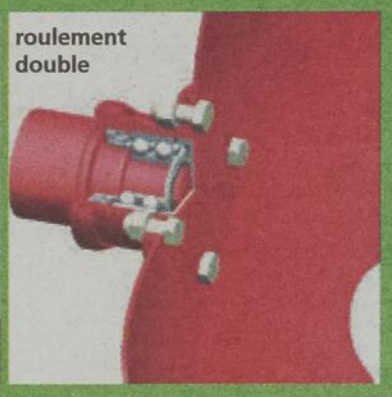
de 3 à 8 mètres porté ou semi-porté

(incroyable l'ouvrage que cette herse peut faire!)

Service agricole de l'Estrie, c'est près de un millon d'inventaire Pottinger, récipiendaire du prix pour le plus grand nombre d'équipements vendu en 2008

Angle des disques ajustable (unique à Pottinger)

suspension individuelle



roulement double

25 cm espacement des disques ajustable

choix de rouleaux arrières

Vous trouverez vos pièces et machineries dès maintenant chez :

Service Agricole **de l'Estrie inc.**

Filiale de Lafaille et fils ltée

Coaticook **849-4465/4646**

Alain Vallée, rep. Frontenac-Beauce • ***(819) 620-2998***

POTTINGER

www.pottinger.ca

Une entreprise de tradition et de progrès, favorisant la production agricole écologique.

515909-1

A&W MD

TEEN BURGER MD

2 POUR 6$

Même le prix fait saliver.

Le Teen Burger de A&W. Les vrais amateurs savent que c'est le meilleur. Le goût unique du bœuf spécialement assaisonné, du bacon croustillant et du fromage cheddar fondu est tout simplement exquis. Surtout qu'on peut en dire autant de son prix.

Salle à manger et service au volant
8950, boul. Lacroix, St-Georges

Prix plus taxes. Offre à temps limité. Cette offre n'est pas disponible dans tous les restaurants A&W.

© 2007 A&W Trade Marks Inc.

515911-1

Pizza Hut

15 ans

15¢*

Moyenne, pepperoni, fromage.

* À l'achat d'une pizza moyenne ou d'une grande pizza au prix régulier

Valide
- ✓ Salle à manger
- ✓ Comptoir
- ✓ Livraison

226-48-88
LIVRAISON

515910-1

LES PETITES ANNONCES **ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!**

vitevitevite.ca

418-228-8858

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS — YAHOO! QUÉBEC — canoe.ca

JUMELÉS DISPONIBLES

1 modèle 2 étages au 770, 166e Rue, St-Georges
2 modèles split 4 chambres au 863, 165e Rue St-Georges

514051-5

CONSTRUCTIONS JULES POULIN & FILS INC.

Visitez notre site web
www.constructionsjulespoulin.com

Ventes : 225-6940 • 774-6521 • 230-8418

4 PROPRIETES A VENDRE

A QUI LA CHANCE 1309-4e ave St-Côme, près école et services, 2-étages, 3-chambres, chauffage bois/huile/électricité, grand patio, carpot, remise, 2-entrées, libre 1er-octobre 65,000$. 418-227-2072.

6 Maisons modèle à visiter !

En tout temps sur rendez-vous !

Maître constructeur GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ DIAMANT

511162-13

Les Constructions Robert Bernard Inc.

www.construction-rb.qc.ca

222-3594 228-8304

R.B.Q. 8344-4935-30

VISITE SUR RENDEZ-VOUS

Martin Roy Construction

- Qualité supérieure
- Insonorisation supérieure
- Finition soignée
- Service personnalisé

Maître constructeur GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

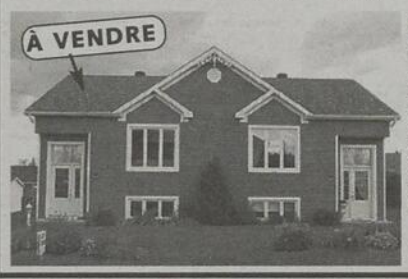
515376-2

JUMELÉS À VENDRE ou À LOUER

La meilleure qualité sur le marché!

225-7159 / www.constructionmartinroy.com

DUPLEX À VENDRE



Construit en 2002 par Construction Moroy. 3 chambres à couché, 2 salles de bains complètes. Céramique dans la cuisine et salle de bains du haut, plafond cathédrale, entrée de cave. Idéal pour jeune famille ou avec adolescent.

126 500$ négociable, doit vendre !

418 226-7824

515776-1

Besoin d'une hypothèque ?

Benoît Sylvestre 418-221-5686

Conseiller en financement hypothécaire

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

CAAMP ACCHA

Multi-Prêts COURTIER HYPOTHÉCAIRE

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES - COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

508754-14

MAISON 1930 1e avenue Sartigan, St-Georges voir:lespacs.com 9780170. 85,000$. Travaux important faite au mois d'aout. 418-225-3793.

MAISON à vendre 350 114e rue St-Georges près des services, 4 chambres poêle à bois et cheminée neufs, toiture et fenêtres refaits, sous-sol non fini. 418-227-1117, 418-227-1030.

MAISON A VENDRE St-Georges Ouest 12e rue, 4 chambres, terrain 50x100, abri d'auto, entrée asphaltée, sous-sol semi-fini. Info 418-228-2914.

MAISON centenaire rénovée 4 chambres, endroit tranquille, près de la ville, nombreux inclus. 418-228-4891.

MAISON en brique 2-étages + sous-sol 2 s.bain, 5-chambres, garage 1 place, bon terrain bien située 132e rue. Info 418-227-1342.

MAISON en briques blanches avec garage adjacent, logement au sous-sol 3-1/2(400$/mois) à St-Cyprien. A qui la chance! 418-383-3295, 418-999-2493

ST-BENOTI centre du village maison centenaire grand terrain, 118 rue Princ. Faites votre offre. Info 418-957-8549.

13 COPR/CONDOS A VENDRE

CONDO A VENDRE très beau 4-1/2 sur 2 étages, 2-stat., ent.privée, patio 10x12, 2-chambres, 1 s.bain, 1 s.d'eau, plancher bois franc et céramique, moulures...etc...endroit tranquille, coin 1e avenue et 154e rue, vue sur la rivière. A voir 418-227-8137.

14 PROPRIETES A REVENUS

BLOC APPARTEMENT 5 logements rénovés à l'intérieur et à l'extérieur revenu 1300$/mois, dépense de taxes et assurances 400$/mois, paiement à la banque 550$/mois, il reste 350$/mois clair dans vos poches après tous les paiements. Laisser message 418-486-2240.

DUPLEX 2 logements de 5 chambres meublé au complet 11640 18e avenue St-Georges, 142,000$. Info 418-230-2000.

IMMEUBLES A REVENUS 6 logements de 3-1/2 pièces à St-Georges. Info 418-227-1080.

17 MAISONS DE CAMPAGNE

SUPER CHIC! Grande maison de campagne, grand terrain boisé sur 3 faces, 2s.bain, 3 entrées, sous-sol habitable, grand stat., décor très attirant, 78,000$/pas d'argent. 418-390-2288.

20 TERRES ET TERRAINS

190 ARPENTS DONT 60 en pacage, grange-étable froide récente, présentement parc à boeufs, possibilité de 180 arpents de+ 235,000$ 752 rg7 Sud East-Broughton. 418-427-2411, 418-999-8917.

2 TERRAINS pour construction en campagne, 32,000 pi.ca. et plus disponible, 0.25$ du pi.ca., à 1km du village de St-Cyprien. 418-382-3558.

90 ARPENTS avec maison ancestrale rénovée, 3cc, 40 arpents en pacage, garage-écurie, grange peut être vendu séparément, 135,000$, 1755 rg7 Sud East-Broughton. 418-427-2411, 418-999-8917.

RE/MAX AVANTAGES
Courtier immobilier agréé

VISITE LIBRE *4 octobre, de 14h à 16h*

737, 170e rue, St-Georges: - Beau jumelé de qualité supérieure, tout neuf, 2 c.c., belle fenestration, abri auto, cabanon avec plancher béton, rue cul de sac. Le prix inclus les taxes.

CAMILLE GINGRAS - 418-225-3995

10730, boul. Lacroix, St-Georges - 418-221-0101

515817-1

Jumelé neuf à vendre à St-Jean-de-la-Lande, secteur boisé. Plusieurs options s'offrent à vous.

RENSEIGNEMENTS :
222-8067 • 228-8842

groleau générations de bâtisseurs

496713-44

A QUI LA CHANCE à vendre ou échanger pour érablière terre à bois 88-arpents, 237 rue Beauceville. Personne sérieuse seulement. Après-18h00 418-227-0595.

EMPLACEMENT DE TERRAIN au grand lac St-Francois Lambton et au lac Mégantic. Laisser message 418-486-2240.

GRAND TERRAIN

+ ou - 52,000'ca., nouveau développement, près du golf, boisé, tranquilité, 5-min. de la ville, 90e-avenue St-Georges. 418-222-6550.

LOT A BOIS 87 acres zoné blanc, peut bâtir des maisons et/ou diviser en plusieurs partie; boisé environ 70%, magnifique territoire de chasse, 2 caches, 20 milles St-Georges, près lignes américaines, borné, cadastré drainé, chemin carosable, 110,000$. 418-594-5854.

TERRAIN 200x1600 zoné blanc prêt à construire route asphaltée. Terre 20 acres zoné blanc 100% bois mou. Info soir 418-685-3249.

TERRE A BOIS 50 acres situé St-Camille Bellechasse, prix 28,000$. Info 418-595-2124. 418-383-3353.

``GRAND LAC ST-FRANCOIS Lambton, terrain 38750 pi.ca. accès à perpétuité à la plage (100 pi. de large) descente de bateaux, 0.85 cents du pi.ca. Info 1-418-486-2240, 1-819-582-1376.

GRANDS TERRAINS
EXCEPTIONNELS À VENDRE

107 pieds de façade par 300 pieds de profond, vue panoramique, intimité, tranquillité.

Coin 171e et 7e Avenue, Saint-Georges Est

id développement Promoteur immobilier

515965-1

418-228-7743

32 LOGEMENTS A LOUER

1 LOGEMENT 4-1/2 ET 3-1/2 à St-Théophile, chauffé, éclairé 425-395/mois. Demandé Alain cell.418-222-9994.

1 MOIS GRATUIT 3-1/2 meublé ou non-meublé, près des commodités, Edifice Boom Vidéo St-Georges Ouest, libre 1er juillet. Laisser message 418-221-5820.

CAS RARE

MAISON À LOUER

Superbe maison ancestrale, complètement rénovée, située aux limites de St-Georges (175e Rue). Grand terrain, très paisible, 2 galeries, chauffage électrique + cuisinière au bois. Couple avec référence. Libre immédiatement.

575$/mois

500427-35

BEAU GRAND 4 1/2

2 MOIS GRATUITS

Récent, 2e ou 3e étage disponible, bois flottant et céramique, moulures françaises, peinture couleur, espaces de rangement int. et ext., 2 stationnements. Libre immédiatement. **510$/mois**

Inf.: 418-222-1351 ou 418-226-7484

À LOUER • CENTRE-VILLE, APP. RÉNOVÉS

Chambre meublé, chauffé, éclairé, câble, cuisine et salle de bains privée, **à partir de 245$/mois :** 144 #4, 112e Rue Est

1½ meublé, chauffé, éclairé, câble : 144 #3, 112e Rue Est et 11263, #1, 2e Av. Est

3½ meublé, chauffé, éclairé, câble, 12038, #2, 2e Avenue Est

3½ meublé, chauffé, éclairé : 150, 112e Rue Est

3½ style loft, haut de gamme, entrée lav.-séch., lave-vaiss., vue pano. : 11265, #4, 2e Avenue Est

4½ vue panoramique, balcon, chauffé eau chaude : 11259, 2e Av. Est;

512437-9

VISITE SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT **418-225-1090**

Vente par Photo

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous!

1 semaine = 42$ / + tx • Si 3 semaines = 1re sem. / 42$ • 2e sem. / 40$ • 3e sem. / 36$ • 418 228-8858

1716, 19e Av., ST-PROSPER

Style Canadien 42 p x 30 p avec abri et garage double attaché 21 p x 30 p. 4 côtés pierre. Thermopompe. Terrain 11,300 p.c. bien aménagé. Grandes pièces avec beaucoup de rangement. Vendu sans garantie légale de qualité.

DANIEL DUFRESNE
Agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE Inter-Québec
1-418-241-8311

515504-2

À VENDRE OU À LOUER

Située près d'un lac à 7 km de St-Georges, entre St-Georges et St-René au 836, Rue du Domaine. Libre 1er novembre. 500$/par mois. **100,000.$**

Tél.: **418-225-7643**

515908-1

FIFTH WHEEL

Trail Bay 30' 2003, fibre de verre, légère structure aluminium, chambre des maîtres lit queen, 3 lits superposés, extension double, tout équipé, BBQ, support à vélos, tapis gazon ext. et attache. Achetée neuve un seul proprio.

Inf.: 418 228-1485 - 418 221-0106

512199-11

CHALEUREUX COTTAGE

Situé à Saint-Robert, sur un terrain de près de 20 000 p.c., bordé de montagnes. Rénové, il offre lumière et confort. Il comprend 4 ch., 1 s. de bains, grande cuisine, un garage double et bien plus. À voir absolument. ***59500$***

Info.: 418-265-0195

514772-3

MAISON MOBILE

Maison mobile 2 chambres, 1 salle de bains, chauffage électrique et à l'huile, meublé au complet, terrain 80 x 160, garage chauffé, situé au 20390, 4e Avenue (Route Kennedy), St-Georges. Prix demandé: 35 000,00$ (Succession).

418-774-4693 ou 418-225-0975

515941-1

À VOIR - SAINT-RENÉ

La tranquillité de la campagne à 10 minutes du pont de Saint-Georges. Terrain 200 x 175 bien aménagé, grand garage, idéal pour mécano.

418-230-2826 ou 418-382-1227

512684-9

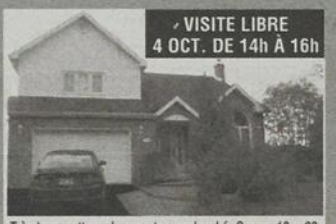
NOTRE-DAME-DES-PINS

Décoré avec goût, 3 chambres, grand terrain. Libre rapidement. 274, 35e Rue. **234 000$**

JEAN-GUY HÉBERT
RE/MAX Référence 2000 **418-666-5050**

515371-1

VISITE LIBRE 4 OCT. DE 14h À 16h



Très beau cottage dans secteur recherché. Garage 16 x 22 avec entrée au sous-sol. Piscine creusée 16 x 32. Rue cul-de-sac. Près d'un parc. Cour à l'ouest. Poêle au bois. Garde-robe de cèdre. Chambre froide. Cabanon 18 x 18. À voir.

ROYAL LEPAGE Inter-Québec
Benoît Nadeau, agent immobilier affilié
418-843-1151
benoitnadeau@royallepage.ca

515051-3

1 MOIS GRATUIT 3-1/2 non meu., refait à neuf, pas d'animaux, 435$/mois, chauffé éclairé. Info 418-221-5070.

1 MOIS GRATUIT: LOGEMENT 3-1/2 À LOUER semi m., n.c., n.é., 2 balcons donnant sur rivière et sur 1re Av., situé au 12904, 1re Av. Est. Inf. 397-6437, 397-6433

1 MOIS GRATUIT: GRAND 4-1/2 À LOUER n.m., n.c., n.é., avec balcon vue sur rivière Chaudière, St-Georges Est. Libre imm. Inf.: 397-6433, 397-6437

1 MOIS GRATUIT: GRAND 4-1/2 À LOUER avec locker, situé au 139e Rue. Libre. Inf. 397-6437, 397-6433

1 MOIS GRATUIT 4-1/2 semi-meublé, ent. privée, pas d'animaux, 460$/mois, non ch., non écl. Info 418-221-5070.

1 MOIS GRATUIT 4-1/2, 745 155e rue St-Georges apt.65, non-ch., non-écl., piscine chauffée, 2-stat., coin tranquille, près des écoles. 418-230-9932.

1 MOIS GRATUIT beau 3-1/2 meublé, chauffé, éclairé, cable, tranquille, 435$/mois, 11375 2e avenue Est. Info 418-227-6336 après 19h00.

1 MOIS GRATUIT logement 4-1/2 au 87 Rte 271 Nord St-Ephrem, libre immédiatement. Inf. 418-484-2013.

1 MOIS GRATUIT

grand 4-1/2 très propre, bien isolé et insonor., 1965 132e rue Est, libre immédiatement 510$/mois. 418-227-5770, 418-225-6777.

1-1/2 ET 2-1/2 moderne meu., ch., écl., climatisé, patio, près du carrefour propre, sécuritaire, pas d'animaux, Place Goulet. Info 228-9520.

1-GRAND 4-1/2 près d'un parc, secteur tranquille(Sitelles) St-Georges, très grand salon, locker et balcon, 435$/mois, disp. 1er novembre. 418-222-0525.

1-PETIT 4-1/2 non-ch., non-écl., non-meublé, entrée laveuse-sécheuse, stores inclus, frais rénové plancher flottant céramique, libre immé., 2045-90e-rue, apt.4, St-Georges. 418-226-8730, 418-594-8730.

2 MOIS GRATUIT 1-1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé 1700 118e rue St-Georges Est, 330 $/mois, libre immé. Info 418-354-8654, 418-222-3118.

2 MOIS GRATUIT Faites vite! cause: achat maison 4-1/2 non-chauffé, non-éclairé, bain tourbillon, au 1330 130e rue app.2. 418-230-9142.

2-1/2 ch., écl., meu., 12141 1e avenue 375$/mois, personne avec emploi, pas d'animaux, références exigées, stat. Info 418-228-2123, 418-225-4567.

2-1/2 Demi sous-sol, chauff. et élect. inclus, 225$/mois, libre 1er octobre, 104E, 107e rue Beauceville Est. 418-397-5836, 418-225-6274.

2-1/2

Immeuble tranquille 120e rue poêle/frigo, chauffé/éclairé, chat permis, peinture fraiche, libre 1er déc. 2009, 350$/mois. 514-618-2033.

3-1/2 1-chambre, salon avec cuisinette, s.bain, ent.lav.-séch., ch., non-meu., non écl., patio, 12127 1e ave 375$/mois(avec bail), personne avec emploi, pas d'animaux, références exigées, stat. 418-228-2123, 418-225-4567.

2-1/2 meublé, ch., écl., secteur Est. possibilité louer à la semaine. Info 418-221-5070.

3-1/2 2485-127e rue, non-ch., non-écl., pas d'animaux, grande chambre, bien éclairé, 2-stat., remise, demi sous-sol, référence demandé près CLSC, Cimic, ent. lav.-séch., très propre, 325$/mois. Steeve 418-227-4065.

3-1/2 400$/mois, ch., écl., non meu., 344 120e rue St-Georges, stat., pas d'animaux, référence demandée. Info 418-228-2229.

3-1/2 à sous-louer semi-meublé, ent. lav.-séch., 335$/mois non ch., non écl. Info 418-221-6325.

3-1/2 BEAUCEVILLE Semi-meu., stat., cours, laveuse-sécheuse inclus, libre imméd. Info 418-774-6931 ou 819-373-4618.

3-1/2 LES APPARTEMENTS DU RUISSEAU meublé ou semi-meublé, balcon, buanderie, rangement, stat., constr.récente, près centre-ville, libre immé. 418-228-5391, 418-230-9576, 418-225-1092.

3-1/2 meublé ou semi-meublé, propre, au 800 135e rue Est St-Georges, libre immé., 305$/mois. 418-225-7643.

3-1/2 meublé, laveuse-sécheuse, 18e-rue-Ouest, près des services IGA, entrée sécuritaire 2-stationnements déneigé l'hiver, libre immé. 418-228-3978, 418-227-9515, 418-227-7535.

3-1/2 meublé, non-ch., non-écl., patio, insonorisé, 3020-127e rue 350$. Info 418-228-7785.

3-1/2 non-meu. ou non, non-ch., non-écl., poss. semi-meublé, au 565 135e rue 325$/mois, libre immé. 418-225-2367.

3-1/2

meublé, chauffé, éclairé, cable t.v. inclus dans le prix, 9e ave Beauceville, près des services, libre immédiatement. 418-774-9635.

3-1/2

meublé, non ch., non écl., eau chaude fourni, libre immé. au 371 121 rue St-Georges, 360$/mois. Info 418-228-9780.

4-1/2 12765 1e-avenue St-Georges, stat., 425$/mois, libre immédiatement et 3-1/2 centre-ville stat., 340$/mois semi-meu., 12781 1e-ave. Info 418-227-6822 ou 418-226-9660.

JUMELÉS NEUFS À LOUER

3 ch., 2 salles de bains, disponibles au 1er nov. 09
Situés au 727-729, 166e Rue, St-Georges
750$/MOIS - INFOS 225-7159
Construction Martin Roy (RBQ 8344-4935-30)

514659-4

• • • À LOUER • • •

LOGEMENTS 1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
Secteur Cégep
Libre immédiatement
Inf.: 222-3118

498167-40

SAINT-BENOÎT (rue Binet)

Libres imméd. grand 5½, 1er étage au 28, rue Binet, ensoleillé, planc. flottant, carpot, asphalté, remise partagée, non chauffé, non éclairé.
Prix coupé: ~~495$~~ 445$
5½ semi meublé: 375$ - Non meublé: 345$
Inf.: **418-228-8734**

506142-25

LOGEMENTS À LOUER

SAINT-GEORGES

3 1/2 504, 21e Rue Ouest, n-m, n-c, n-é = 365$/mois
3 1/2 530, 20e Rue Ouest, n-m, n-c, n-é = 385$/mois

BEAUCEVILLE

3 1/2 199-A, 122e Rue, semi-m., n-c, n-é = 375$/mois
3 1/2 199-D, 122e Rue, semi-m., n-c, n-é = 375$/mois
3 1/2 590-H, 9e Ave., semi-m., n-c, n-é = 395$/mois
3 1/2 590-F, 9e Ave., n-m, n-c, n-é = 385$/mois
4 1/2 201-A, 122e Rue, n-m, n-c, n-é = 390$/mois

418-228-3679

502298-30

LOGEMENT 4 1/2 PIÈCES

Situé au 201, 33e Rue, Notre-Dame-des-Pins, libre immédiatement
Inf.: 418-774-4619

514611-4

LOGEMENTS À LOUER

- **1-1/2 pièce,** meublé, chauffé, éclairé
- **2-1/2 pièces,** meublé, chauffé, éclairé

Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 418-227-3757

498168-40

À LOUER SECTEUR JERSEY MILLS

455,161e Rue
Beau 4 1/2, très propre, près des services
418-226-7575

507335-22

LOGEMENTS À LOUER

3-1/2	tout inclus, 217, 120e Rue	400$
4-1/2	990, 135e Rue, semi-meublé	390$
4-1/2	685, 87e Rue	390$
4-1/2	310, 140e Rue	390$
4-1/2	14925, 1re Avenue	385$
4-1/2	chauffé, 2530, 6e Av. Ouest	450$
5-1/2	8646, 6e Avenue	450$
5-1/2	260, 115e Rue	450$

Inf.: 418 225-7311

514158-5

GRAND 5-1/2 À LOUER

1er octobre (secteur Carrefour)
2 stationnements, remise ext., prélart neuf • 545$/mois
Inf.: **418-222-3827**

513762-6

LOGEMENT À LOUER

- **4-1/2 pièces,** non meublé, non chauffé, non éclairé

Situé 138e Rue
Pierre Beaudoin - 418-227-3757

511784-12

DUPLEX 4½

Situé au 2865, 192e Rue, Saint-Georges.
Libre 1er juillet.
Information : 418-228-7317

509687-17

GRANDS 4½

Super isolés et insonorisés, céramique (cuis. et s. de bains), bois franc (salon et chambres), porte patio, balcon, porte de sortie arrière, locker, non-meublés, 2 stationnements, 127e Rue.
Libres immédiatement
425$**/mois **et 440$/mois

225-4847 (cell.) • 228-4659

499727-37

Grand 4-1/2

Frais peint, grande galerie privée. Beaucoup de stationnements, non chauf., non écl., fumeur ou non. Droit à un petit animal domestique. 430.$/mois
Inf.: Michelle Poulin, 225-7877

513886-6

4-1/2 à Saint-Benoît

Situé au 149, rue Principale, à 10 minutes de Saint-Georges.
Inf.: 418-228-9780

513102-8

IMMEUBLE PHILIPPEAU

260 - 119e Rue St-Georges Est
3 pces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 395$
1 1/2 pces,meublé, chauffé, éclairé, pas d'animaux, 350$
2 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, 365$
418-227-2751

498166-40

LOGEMENTS

4½, 132e Rue, St-Georges
Disponibles juillet 09
510$ / mois
INFO: 594-5403

497717-42

4-1/2 À LOUER

Au 663, 25e Rue, St-Georges, libre immédiatement.
Info.: 227-0167 ou 222-9205

515020-3

À LOUER

log. 4½ et 5½ à louer
INFO: 222-7859

503296-30

À partir de 395$/mois

2½ - 3½, semi-meublé ou non
4½, chauffé, éclairé, Ouest
5½, chauffé, éclairé, Ouest
4½, non chauffé, non éclairé

CHAMBRES À LOUER à partir de 250$

Info.: 227-5339 ou 225-6700

501574-33

APPARTEMENTS À LOUER

Au printemps 2010
4½

Cet immeuble sera construit dans le secteur « Le Quartier » 80e Rue à l'arrière du Carrefour St-Georges. 2 stationnements, remise extérieure, insonorisation supérieure.

Pour inf.: **418-228-7729**

511924-11

4-1/2 1778 132e-rue St-Georges, constr. 2004 non ch., non écl., plancher flottant, remise, 2 stat., pas d'animaux. 418-774-3897, cell.418-225-7192.

4-1/2 1er-étage, semi-meublé ou non, très propre, frais peint, endroit tranquille, 2-stat., espace de rangement, lustres-stores fournis, 550-175e-rue St-Georges, 425-495, libre immé. 418-226-0724, cell.418-230-8197.

4-1/2 400$/mois au 654, apt. E 33e avenue Beauceville, libre immé. Info 418-774-5191, 418-222-1605.

4-1/2 420$/mois, ch., écl., non-meu., 336 120e rue St-Georges, stat., pas d'animaux, référence demandée. Info 418-228-2229.

4-1/2 432A 6e ave Nord St-Georges, Aubert Gallion rez-de-chaussé, non-meublé, électr. non incluse, pas d'animaux domestique, non-fumeur, ent.lav.-séch., s.bain avec bain, 500$/mois avec bail, libre 1er oct. 418-228-6131.

4-1/2 757 26e rue St-Georges, grand, 1er plancher rangement, luminosité, piscine, déneigé, tondu, libre 1er novembre, 520$/mois. Info 418-230-0242.

4-1/2 au 565 135e rue apt.7 près de la Clinique familiale. Alain Thibaudeau 418-226-6371 418-225-2367.

4-1/2 chauffé, non-meublé, 925 135e rue St-Georges, tranquille, libre 1er octobre, référence nécessaire, 380$/mois. 418-225-7643.

4-1/2 dans un jumelé, beaucoup de rangement, grande galerie, cave de 8', terrain clôturé, animaux acceptés, disp.1er-oct. 13120-2e avenue 450$/mois. 418-226-7484, 418-222-5646.

4-1/2 demi sous-sol bien éclairé, refait en neuf, non-ch., non-écl., non-meu., endroit tranquille, idéal personne seule ou couple, 365$/mois. 418-228-9100.

4-1/2 ET 5-1/2 1455 90e rue apt. 2, semi-meublé (poêle-frigo), endroit tranquille libre immé. 420$/mois. Info 418-227-0974.

4-1/2 ET 5-1/2 Non-chauffé, non-écl.,non-meublé, poss.poêle/frigo, ch.débaras, libre immé., ent. lav.-séch., 12510, 2eAvenue, 360-450/mois. 418-228-9552 ou 418-227-9552.

4-1/2 GRAND TRES BEAU

très propre, portes & moulures françaises, peinture couleurs, stores & lustres inclus, poss. semi-meublé, bien insonorisé, espace de rangement int./ext., non-chauffé, non-éclairé, 2-stat., cause: achat d'une maison, flexible pour la disponibilité, rabais sur coût du loyer jusqu'à la fin du bail, 2177-132e-rue St-Georges. 418-227-0900/jour 418-222-5573/soir ou 418-227-2700.

4-1/2 non ch., non écl., non meu., 535 118e rue St-Georges, libre 1er juillet. Info 418-228-7005.

4-1/2 secteur Sittelles 826 168e rue St-Georges non ch., non meu., non écl., bel intérieur avec boisure, disp. 15 déc. 2009. 550$/mois. 418-222-7462, 418-227-6895.

4-1/2 style condo situé St-Georges-Est, étage principale d'une maison, grande pièce, plancher flottant et céramique, peinture couleur, abri d'auto double. 418-222-1421 Manon.

4-1/2

non ch., non écl., stat déneigé, stores inclus, pas d'escalier, idéal pour personne âgée, disp. 1er septembre, 475$/mois au 125, 24e rue St-Georges Ouest. Info 418-226-5074.

5-1/2 2-chambres, 1s.lavage, non ch., non écl., pas d'animaux, non fumeur, 475$/mois bail d'un an, 195, 156e rue St-Georges. 418-228-7828.

5-1/2 à louer libre 1er novembre 450$/mois, non ch., non écl., non meu. Info 418-221-6684 ou 418-230-6684.

5-1/2 bien situé non ch., non écl., libre 15 nov., 595 30e rue 510$/mois. Info 418-228-8948.

5-1/2

ch., non écl., espace corde à linge, stat. déneigé au 2408 1e avenue Ouest, St-Georges 575$/mois. Info 418-226-5074.

5-1/2 non ch., non écl., grand locker, 2190, 130e rue St-Georges Est, 545$/mois, libre immé. Info soir 418-594-8395.

5-1/2 non-meu., non-ch., non-écl., libre immé. secteur carrefour 596 87e rue, très belle vue, près de tous les services. 3-1/2 meu.-ch.-écl., libre pour septembre. 418-228-0063.

5-1/2 PIECES

grand terrain, 500$/mois, 790-29e-rue St-Georges Ouest, libre immédiatement. Inf. 418-225-1443.

5-1/2 sur 2 étage, secteur Ouest, frais peint, non ch., non écl., poss. garage, 510$/mois, libre immé. 418-253-1533.

A LOUER OU SOUS-LOUER pour fin de bail, grand 4-1/2 très clair, salon double, grandes pièces, centre-ville mais pas bruyant, libre immé. Table rectangulaire 4-chaises, dossiers haut élégant, couleur bleach 150$. Beau bahut blanc 150$. 418-222-0630, 418-222-6223.

A LOUER très beau jumelé au 1118 168e rue 3 chambres, 1s.bain, 1s. d'eau, 840$/mois avec garage. Semaine 418-951-7281.

A LOUER

près du nouveau Rona 151e rue appartemet tout meublé type bachelor, incluant t.v. cable, hydro, internet, 400$/mois. Info 418-230-0257.

A STE-AURELIE très grand 4-1/2, 2-étages, 2s.bain, patio, espace vert, 2 stat., accès cave, chauffage bois, près des services, 325$/mois. 418-226-0948.

APPARTEMENTS LA CHAUMIERE

2-1/2 libre 1er novembre, stat., buanderie, meublé, sit. au 13750-2e ave St-Georges Est, 340$. 418-226-7600, 418-228-3665.

BEAU GRAND 4-1/2 rénové 2008, non-meublé ou semi-meublé, 204A 114e rue Beauceville. Info 418-222-7184.

BEAUCEVILLE 2 BEAUX 3-1/2 non-ch./non-écl., non-meublé, balcon côté rivière, près services, 241A et 241C ave Lambert, libre immé. 418-774-6264 après 17h00, 418-774-0023.

BEAUCEVILLE 3-1/2 frais peint, semi-meublé, électricité et cable fournis, libre immédiatement. Info 418-774-3573.

BEAUCEVILLE 3-1/2 semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, très propre, grand stat.,courrier livré à l'int., 370$/mois, libre immé. 418-774-9777.

BEAUCEVILLE 4-1/2 non ch., non écl. 201 16e avenue Ouest. Grand 5-1/2 non ch., non écl., 200 134e rue Ouest. Renald 418-228-7265.

BEAUCEVILLE 5-1/2, 214 122e rue, 3 chambres, libre immédiatement, 500$/mois ch., écl. Info 418-929-8185, 418-667-7104.

BEAUCEVILLE près de la Polyvalente 2-1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé. Info 418-227-4140.

DERRIERE CARREFOUR TRES BEAU ET GRAND 4-1/2 très beau et grand 4-1/2 dans résidence avec ent.privée, ch., écl., poêle réfrigérateur et cable inclus, pour 1 ou 2 personnes, très propre, tranquille, frais peint, non fumeur sans animaux Info 418-227-5452.

GRAND 1-1/2 À LOUER ch., éclairé, semi meublé. Libre. 6e Av., Ouest. Inf. 397-6437, 397-6433

GRAND 2-1/2 NEUF libre immé., non-meu., non-ch., non-écl., plancher radiant, 1er-plancher, stat., près des services, 2000-2010 1e ave Ouest. Info 418-228-5349.

GRAND 2-1/2 semi-chauff., entrée lav.-séch., eau chaude, endroit tranquile, N.D.D.P. 350$/mois, libre immé. Info 418-774-4402 soir.

GRAND 2-1/2

ch., eau chaude, rénové, libre immé., près des services poss.commerce ex: salon de coiffure...etc...370-395 hydro inclus. 418-774-9544.

GRAND 2-1/2

libre immé., non ch., non écl., poêl, frigo, set de cuisine inclus, 625 95e St-Georges, 335$/mois. 418-484-5363, 418-484-2036

GRAND 4-1/2 non meu., non ch., non écl., plancher flottant, frais peint, idéal pour personne retraitée ou seule 400$/mois au 11865 Boul.Lacroix. 418-227-4524.

GRAND 4-1/2 non meu., non ch., non écl., au 645 135e rue, stat., locker, libre immédiatement, 415$/mois. Info 418-225-2367.

GRAND 4-1/2 sur 2 niveau 1e avenue Est près de l'usine de filtration, comprend salon avec toit cathédrale, cuisine avec ilot et très belle salle bain. Info 418-222-6239.

GRAND 4-1/2

au 691 Shenley Est, St-Honoré, libre 1er octobre, armoires neuves, s.bain neuve, céramique, 2 cc, grand salon, poêle à combustion lente neuf, fenêtres neufs, entièrement rénové, grande cour ext. Info 418-485-6739, 418-485-6917.

GRAND 5-1/2 623 157e rue non meu., non ch., eau chaude fourni, libre immédiatement 470$/mois. 418-227-2052 ou 418-225-1681

HAUT DE MAISON grand 4-1/2 ch./écl., semi-meublé, cable et internet fourni, grand stat., près des écoles, idéal pour couple/étudiant. 226-7704, 484-3842.

JUMELÉ A LOUER Beauceville 550$/mois, planchers bois et céramique, complètement remis à neuf, patio, air clim., foyer ext., 2-stat., cachet chaleureux, très grandes pièces, beaucoup de rangement, près plusieurs services, libre 1er novembre. 418-774-4001, 418-774-1800.

LIBRE 1ER OCTOBRE 3-1/2 meu., ch., écl., au 391 120e rue St-Georges. Info 418-226-4164.

LIBRE 1ER-OCTOBRE 4-1/2, non-meublé, au 475 162e rue St-Georges. Inf. 418-227-8983 ou 418-226-6534.

LIBRE IMMÉ. grand 4-1/2 neuf, 2e étage dans un 4-logis, ent.privée, 2-balcon, porte patio 10', 2-stat. remise int./ext., recouvrement plancher bois flottant et prélart, stores et luminaires inclus, ent.lav.-séch., échangeur d'air, bien insonor. et isolé, pour personne seule ou couple end.tranquille, non-meu., non-ch., non-écl. 530$/mois poss. d'un mois GRATUIT, 3260 8e avenue St-Georges Ouest. Info et visite 418-227-7221.

LOGEMENT 2-1/2pi., meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 295$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 225-2088.

LOGEMENT 3-1/2 semi-meublé au 3275 8e avenue, libre immé. Info 418-227-0861.

LOGEMENT à prix modique 3-1/2 au 23A ave Lambert Beauceville pour travailleur seulement, libre immé. Info 418-222-2408.

LOGEMENT de 5 chambres dans un duplex, près du Cegep, meublé, chauffé, éclairé, cable inclus, 750$/mois. Info 418-230-2000.

LOGEMENT

1-1/2 meublé, ch., écl., cable inclus, 119e rue St-Georges près du Cimic. Info 418-228-8073, 418-227-4276.

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meu., ch., écl., libre immé., 2e avenue St-Georges Est. Info 382-5113, 221-0162.

LOGEMENTS 1-1/2 meublé, chauffé, éclairé, 2-1/2 meu., ch., écl., 3-1/2 meu., ch., écl. libre immédiatement. Info soir 418-228-9447.

LOGEMENTS 1-MOIS GRATUIT 1-1/2 et 3-1/2 meublé ou non 16284 Boul.Lacroix St-Georges. 3-1/2 St-Côme meublé/ch./écl., libre immé. 418-685-2773, cell.418-225-7219 Louise ou Alain.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 1900-1e ave libre immé. 2-1/2, 3-1/2 11605-3e ave coin 116e-rue. M./Mme Martin jr.418-228-8908, 418-228-5302 soir/fds. 418-228-5302

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés-chauffés-éclairés, près Place Centre-ville St-Georges-Est, service buanderie, stat., libres immé. Aussi local commercial à louer. 418-226-4672.

LOGEMENTS

centre-ville 2e-avenue libre immé. 12090 apt.1, 4-1/2 rez-de-chaussé, remis à neuf, plancher flottant, céramique, non-ch., non-meublé, pas de chien, ent.lav-séch., remise int., stat., 440$/mois. Serge Boucher 418-225-1920, Pierre Jacob 418-228-4936.

LOGEMENTt 5-1/2 au 2360 46e rue Nord St-Georges, constr. récente non meu., non ch., non écl., libre 1er nov. 2009, 595$/mois négo. 418-222-9211, 418-222-9118.

PETITE MAISON 5-1/2-pièces, 1-1/2-étage, 2s.de bain, non-meu., non-ch., non-écl., libre immé. au 420-162e rue St-Georges, 520$/mois. Info 418-685-2773 ou 418-225-7219.

RECHERCHE PERSONNE seule homme ou femme. Grand 3-1/2 meu.-ch., écl. dans duplex tranquille, téléphone-cable inclus, non-fumeur, pas d'animaux arrière carrefour. Carmen 1-514-251-8063.

ST-BENOIT 4-1/2 semi-meublé ch. libre immé. 395$/mois, 3-1/2 ch. 360$, 5-1/2 libre en octobre 370$. Info 418-957-8549.

ST-COME 2 MOIS GRATUIT

personne seule ou couple sans enfants sont les bienvenue. Grand 4-1/2 exc. luminosité, stores, décoration, remise, corde à linge inclus, non ch., non écl., non meu., 375$/mois. 418-227-1208.

ST-COME 4-1/2 très propre, 350$/mois, non ch., non écl. Info 418-685-3811.

ST-COME duplex 4-1/2, bois flottant, céramique, bien situé près de tous les services, libre immé., 405$/mois. 418-685-3837.

ST-GEORGES EST 2e avenue très grand 4-1/2 ent. lav.-séch., 2 stat. libre 1er novembre. Info 418-774-6521.

STUDIO 1-1/2 meu., ch., écl., libre immé., buanderie 330$/mois, 12773-1ère avenue, près centre-ville. 418-227-6822 ou 418-226-9660.

TRES BEAU 4-1/2 propre, stat., cable inclus, frais peint, rangement, St-Simon-les-Mines 375$/mois, libre 1er oct. offre exceptionnel. Info 418-221-5764.

TRES BEAU LOFT grand 4-1/2, St-Georges Ouest, 2e-étage, ch.-écl.-non-meublé, poêle à bois, pour personne tranquille, libre immé., 650$/mois. Sr.418-222-3163, jr.418-228-0478.

TRES GRAND 3-1/2 874 119e rue Est, St-Georges, non ch., non écl., 350$/mois, libre immé. Info 418-228-6044.

TRES GRAND 4-1/2 luxueux libre immé., air clim. mural, plancher bois et céramique 595$/mois. Info 418-576-8341.

40 PROPRIETES A LOUER

3 MAISONS A LOUER Octobre à Avril, 3-1/2 meublé complet, super écran, internet wifi à 2km St-Georges rte.173 Camping Domaine de la Rivière 4110 route Kennedy-Notre-Dame-des-Pins 400-500-550$(électricité-literie-vaisselle)-peut être fourni moyennant un léger extra. 418-774-4646.

A LOUER grande maison à St-Hilaire Dorset, 5 chambres, 2s.bain, chauff. bois/huile. Info 819-582-5137.

A LOUER JOLIE MAISON située dans le secteur du carrefour, 650$/mois, libre immédiatement. Contactez le 418-230-3728.

BELLE MAISON en campagne à louer à St-Ephrem 520$/mois. Info 418-221-0027.

JUMELÉ A VENDRE ou à louer situé 863 170e rue St-Georges libre immé. Info 418-228-6311, 418-222-2949.

MAISON A LOUER à Beauceville, libre immédiatement 450$/mois. Info 418-226-8492, 418-774-2363.

MAISON A LOUER Aubert Gallion récent, 2cc, sous-sol, tranquille, libre immédiatement. Info 418-226-0611.

MAISON A LOUER propre, 700-21e rue St-Georges Ouest, 4-chambres, patio, grand stat., pas d'animaux, près des services. Soir, après-midi, fin semaine 418-227-9338.

MAISON A LOUER située Boul. Lacroix St-Georges. Info 418-227-1002 ou soir 418-227-1253.

MAISON BUNGALOW A louer, St-Georges vers St-Jean-de-la-Lande, pas d'animaux, libre 1er novembre. 418-226-6940 ou 418-382-5230 après 16h00.

ST-BENJAMIN Duplex à louer jusqu'au 30 juin ou mensuellement, sur le terrain de golf Le Grand Héron. Info 403-827-9681.

46 CHAMBRES A LOUER

1-CHAMBRE accès, salon, cuisine, salle de bain à part des propriétaires, libre immé., internet disponible, NON-FUMEUR, étudiant/travailleur, 295-24e-Rue St-Georges. 227-5456.

1-GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, cable vidéo, téléphone, internet sans fil, stat., libre immédiatement, 14275-12e-avenue St-Georges Est. Etudiant/travailleur seulement 418-228-0350/après 17h30.

A 5 MINUTES à pieds du Cegep, Polyvalente et Cimic, plusieurs chambres pour étudiants, travailleurs ou stagiaires, 235$/mois. 418-230-2000.

CHAMBRE à la sem./mois, plusieurs commodités. Salon, cuisine, s.bain commune, situé entre l'hopital et l'école Trinité. 418-227-0892 après 17h00.

CHAMBRE A LOUER avec salle de bain privée, salon et cable t.v. Info Soir 418-382-1309.

CHAMBRE A LOUER ch., écl., cable fourni, 120e rue St-Georges, 5 min Cegep, 230$/mois. Info 625-2272 ou 625-3133.

CHAMBRE A LOUER dans maison privée, salle de bain privée, tout inclus 250$/mois, je loue 1 seule chambre. 418-228-9476 entre 17h00-18h00.

CHAMBRE A LOUER dans un endroit paisible, près de tous les services. tout inclus internet haute vitesse, libre immé. 227-5339, 225-6700.

74 COMMERCIAL A LOUER

A LOUER espace à bureau, 2e étage, 1200-pi.ca. en tout ou en partie, au 415 Route Kennedy St-Côme(limites St-Georges), peut inclure les services de téléphone et secrétariat, prix discutable. Gaétan Jacques 418-685-2050.

REPRISE DE FINANCES
Fond de commerce - Saint-Georges
Auto pack, pièces et accessoires d'auto et outillage neuf, prêt à opérer.
819-475-2883
515017-3

À LOUER
Espace commercial et industriel situé au 790, 98e Rue, Saint-Georges
(à l'entrée du Parc industriel, voisin de Vitrerie Pro-Verre)
– 2800 pieds carrés
– Bonne fenestration
– Hauteur libre 18 pieds
– En bordure de la 98e Rue
– Porte de garage
– Plancher chauffant
Libre le 1er décembre 2009
Investissement R.D.P. inc.
418-228-7729
513663-6

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE
Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. • **Au mois et tarif réduit** pour moyenne et longue durée. *11725, 2e Av. Est, St-Georges*
228-2919 *Martin / soir et fin semaine: 227-0935*
513514-4

A LOUER RESTAURANT ÉQUIPÉ
au Galeries de la Chaudière à Ste-Marie de Beauce. Info 418-387-4096.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER au 9402 Boul. Lacroix, voisin des Aliments M & M, libre immé. Info 418-228-1717, 418-427-2555

76 COMMERCIAL A VENDRE

BLOC A VENDRE 3-logements 4-1/2 bien entretenu très rentable, se paie seul, face à l'église Ste-Aurélie, valeur marchande 88,500$ demande 78,500$. Venez voir 418-226-0948.

DÉPANNEUR avec bâtisse et 2 logements situé à St-Georges, artère très achalendé, excellent chiffre d'affaire. Clément Olivier courtier immobilier. 1-418-651-3134.

88 ENTREPOT/ACH.VTE.LOC

NOUVELLE ADMINISTRATION
Les Entrepôts du Parc – 1325, 95e Rue St-Georges
Système de ventilation adéquat pour remisage de meubles. Long terme – 9 mois et plus
513679-4
Espaces avec porte-garage, chauffé, non-chauffé, barrière élect., caméra surveillance.
INFO : JEAN-GUY ROY 418-226-8417

ENTREPOSAGE auto 225$, bateau 200$, moto 175$. St-Benoit à 10km de St-Georges. Info 418-226-2828.

ENTREPOSAGE de moto, pédalo, chaloupe, skidoo...endroit chauffé, 100$/hiver. Après 17h00 418-228-2441, 418-225-4469.

ENTREPOSAGE Nouveau ancienne Edifice Distal 782 Rte Kennedy Beauceville (rapide). Bateaux, motos, VTT, autos, roulottes...etc...Info 418-588-3289, 418-226-5780.

ENTREPOT A LOUER 100 à 1000 pi.ca. au mois ou à l'année chauffé idéal pour meubles, autos, motos. Surplus d'inventaire. Info 418-582-3488, 418-225-3488.

ESPACE A LOUER Neuf, idéal pour bureau ou magasin; 3000pi, aussi espace entreposage, 3600pi. Local industriel; 7000 pi, disponible immédiatement. Info 418-226-8843.

149 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO DROIT

McPhail, très bon ordre, pont et table d'harmonie en excellente condition. Inf. 418-228-0306.

152 POELE-FOURNAISE-BOIS CHAUFFAGE

A VENDRE bois de poêle 16" érable (aussi bouleau avec plaine) possibilité de livraison. Laisser message 418-685-2003.

BOIS 6 cordes de tremble 16" 40$/corde et 6 cordes érable et merisier 60$/corde non livré. Info 418-226-2863.

BOIS CHAUFFAGE à vendre merisier, érable et hêtre, 1er qualité 75$/corde, 2e qualité 65$/corde. Info 418-228-4652, 418-226-8099.

BOIS DE CHAUFFAGE de Maine érable merisier 16" sec, aussi bois d'allumage. Info 418-228-6623.

BOIS DE CHAUFFAGE érable 16" avec livraison incluse. Info 418-228-1394.

BOIS DE CHAUFFAGE érable 16" sec 70$/corde non livré, secteur St-Jean-de-la-Lande, possibilité de livraison. Info 418-226-0859 ou 418-230-8706.

BOIS DE CHAUFFAGE érable et merisier aussi petit rondin mélangé. Info 418-485-6098.

BOIS DE CHAUFFAGE érable, bouleau 16" possibilité de livraison bon prix. Cell. 418-230-3553.

BOIS DE CHAUFFAGE tremble, peuplier 16" 35$/corde. Info 418-594-8742.

BOIS DE CHAUFFAGE

du Maine à vendre, érable, merisier, hêtre. Pour informations 418-228-9416

BOIS DE CHAUFFAGE

mélangé, à St-Prosper, 40$ la corde. Inf. 418-230-9115.

BOIS FRANC 16" à vendre, érable, merisier et hêtre. Info 418-228-4426, 418-222-9706.

FOYER A L'HUILE modèle Dragon puissance 35,000 BTU, incluant réservoir 900 litres, duck et huile restante 850$. Info 418-227-2133.

POELE A BOIS (genre foyer) intérieur en brique à feu, thermostat et pare étincelles. Info 418-228-7016.

162 MATERIAUX DE CONSTR.

LES BATIMENTS FUTURE STEEL durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriquées spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 257 pour une brochure gratuite.

168 DIVERS A VENDRE

3 GRANDS MIROIRS usagés comme neuf dont (1)8'4"-large x 4'2"-haut, 90$. (2) en triangle 5'8"x6'-large 75$/ch. 418-227-6044.

3-TABLES PLIANTES blanches 46x72 idéale pour vente de garage. 6-étagères en bois 46x72-32x64 avec 4-tablettes. 2-coffres plastiques 34x10-30x10. 418-228-4054.

4 PNEUS d'hiver 185-70R14 200$/4. Info 418-222-0180.

ACC.DE BÉBÉ couchette, table à langer, parc, chaise haute, poussette double et simple...etc...vêtements 3 à 24 mois, état neuf. 418-228-4064.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prosper, Route-204. Achat-Vente, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-secheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier neuf...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

VENTE EN GROS & DÉTAIL

515570-2
À LA BENNE
CAROTTES : 70$
POMMES : 90$
AU SAC
CAROTTES : 5$
POMMES : 6$
À l'achat de 50$ ou + obtenez un couteau gratuit
Apportez vos sacs et ensachez gratuitement!
NOUVEAU : PRIX À LA PALETTE
418.222.2580 Jean-François Poulin

POMMES ET CAROTTES à chevreuils
À la ben ou en poche
PRIX COMPÉTITIFS
276, rue Principale, St-Évariste, Qc
418 222-2591
418 459-3376
418 459-6259 le soir
PASCAL JACQUES
515939-1

TÔLE DOMTEC INC.
501414-24
- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'a 16 jauges
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Acier, Aluminium
- Sous traitance de pliage et coupe
Nouveau ! CLABOT EN ACIER (aucune vis apparente) idéal pour interieur de garage.
Aussi vente VINYL • SOFFIT • FACIA
1950, 25e Av., St-Prosper • Tél.: 418 594-6211 Fax: 418 594-6216

APPAREIL D'ENTRAINEMENT poulie verticale pour dos usagée, bonne condition et quelques autres appareils de conditionnement physique, très bas prix. 418-594-1220.

ABRI D'AUTO 11x16 1 an d'usure, prix 195$. Info 418-228-1394.

BARDEAUX D'ASPHALTE teinte brune Europa Galet et Tradition à 25$/pqt (qté 18 pqt). Info 418-227-1600.

BERGER ALLEMAND très belle femelle sable pur-sang enreg. âgée de 3-ans, pas de displaxie(preuve du vét.) très bonne santé. Offre raisonnable acceptée. Boite électrique 200-amp. avec fusibles et blocs. 418-774-6573.

DIVERS poche d'avoine 6$, aussi 2 poulains rouges, 1 Clyde, 1 Appalosa 300$/ch. Info 418-485-6657.

DIVERS: Set de cuisine en bois: table ronde, 6 chaises (1 capitaine, 1 berçante). Inf. après 16h: 418-228-2479

FOURNAISE À L'HUILE À VENDRE
De marque Dettson, 87,000 BTU • RÉSERVOIR à l'huile 200 gallons, bonne condition. Inf.: 418-459-3292

MACHINE A COUDRE industrielle 1 plane 800$, 1 surjetteuse 5 fils 1200$. Toute offre raisonnable sera accepté. Info 418-382-3171.

CAROTTES

au bucket +/- 1000 livres	40$
2 buckets et +	35$/bucket
Poche +/- 40 livres	4$/poche
Poche +/- 50 livres	4,50$/poche

POMMES TOMBÉES

Grosse boîte	75$
Poche	5$

Heure d'ouverture
Lundi au vendredi : 8h à 20h
Samedi: 8h à 17h
Dimanche : 8h à midi

Découpez et apportez ce coupon pour bénéficier de ces prix.

Info.: 418-449-1558

514631-4

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE
MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.

499258-38

INFORMATIONS: 228-1464

MEUBLES POUR ÉTUDIANTS: Plusieurs sets de cuisine, bureau, table de travail, commode, table de salon, meubles pour tv et vidéo. Inf.: 418-397-6437, 397-6433

PLANTS DE BLEUETS Plusieurs variétés, très beaux plants, ouvert durant la semaine à partir de 15h30. Ouvert toute la journée samedi-dimanche. Alain Sylvain 210 rang-4 Sud/St-Victor. 418-588-3503.

PIEUX DE CÈDRES à vendre. Inf. 227-8759

PNEUS d'été et d'hiver: 175/70R13, 205/75R14. Pour informations 227-5558.

PNEUS HIVER pour mini Van P205-75R14 aubaine 100$/4. Info 418-774-6283.

VESTON en lainage charcoal gr. 44, homme. Porté une fois. Inf.: 228-8342.

``COUVERCLES POUR SPA Prix et qualité imbattables, Disponibles dans toutes les formes et couleur. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

``SCIERIE à partir de 3495$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. wood.ca/400q SP Information gratuite: 1-800-408-9995, poste 400-QN

172 ANTIQUITES

JUKE BOX Seeburg 1985 avec 45 tours, dont Elvis, Beach Boy...etc...bonne condition, 900$. Info 418-227-6044.

MACHINE A COUDRE antique Singer des années 1900 avec meuble, fonctionne encore, demande 195$ négo. Info 418-221-0106.

174 ON RECHERCHE

ACHETERAIS planches de granges et poutres, vieux planchers de maison, clôture de perches ou tout autres vieux bois. Balwin Récupération Bury 819-872-3897.

176 ANIMAUX

CHATONS A DONNER Info 418-267-4013, 418-313-4013.

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux !
Renseignements et dons :
(514) 259 • 3422 ou
1 • 800 • 361 • 3504

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées

Pour l'amour de la vie !

GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e Rue, Beauceville G5X 3C1
BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7
Internet: www.sia.ca

515818-1

Gilles Poulin
774-9234
226-6288

1608 - St-Georges; Bâtisse commerciale; boul. Lacroix; logement à l'étage; endroit stratégique

1467 - St-Victor; Restaurant-Bar; récent; luxueux; prix réduit.

1765 - Notre-Dame-des-Pins; garage de vente d'autos et mécanique; très bien situé; visibilité excellente; tout l'équipement inclus.

1794 - Beauceville; 1½ étage très éclairé, 3 ch.; beau terrain de 32,740 pi. ca. boisé.

1791 - Beauceville; grande rés. avec 10 ch.; s-sol aménagé pour location de chambres; beau terrain de 16,000 pi.ca.

1793 - Beauceville O.; 110e Rue (Dév. des Érables) belle résidence; s-sol fini; grand terrain aménagé avec piscine creusée.

1789 - Beauceville; super propre; 2 étages; 4 ch; planchers de bois; près des services.

1790 - Beauceville; en campagne; 3 ch; garage avec terrasse; grand terrain boisé de 67,879 pi.ca; pas de voisin arrière.

1766 - Beauceville; Rg.St-Charles; 5 ch; remise et hangar; terrain 150' x 358'.

1755 - Beauceville; Rg. St-Charles; résidence avec 3 ch.; s-sol aménagé; garage 25' x 36'; terrain de 35,000 pi. ca.

1748 - Beauceville; 1½ étage; 5ch; près des écoles; possibilité d'un 2e logement; bas prix.

1741 - Beauceville; jumelé avec garage et s-sol fini; 3 ch; planchers bois et céramique.

1722 - Beauceville; 19e Ave; jumelé complètement rénové; vue superbe sur la ville.

1689 - Beauceville; 2 étages, très propre, pièces spacieuses, 5 ch.

1667 - Beauceville; avec logement à l'étage; idéal proprio. occupant ou investisseur.

1753 - Beauceville; Rte Fraser; très belle terre de 3 x 28 arpents; 1,565 cordes de 4'; ruisseau; chemin turf; chalet et cabane à sucre avec environ 400 érables; bon pour chasse.

1774 - St-Georges O.; triplex 3 x 5½ pces; très rentable; bon pour proprio, occupant ou investisseur.

1560 - Beauceville; 5 logements; très bien situés; rentable.

1646- Beauceville; bâtisse commerciale; plusieurs possibilités.

1779- NOUVEAU; Epicerie-Boucherie; très bien située; clientèle établie depuis de nombreuses années; très bonne occasion d'être à son compte.

TERRAINS

- **Beauceville;** plusieurs terrains résidentiels
- **Beauceville;** terrain commercial sur boul. Renault.
- **Beauceville;** grand terrain de 367,000 pi.ca. pour dév. résidentiel

ST-GEORGES

001-2 - Saint-Georges - Situé dans un secteur paisible, terrain intime, intérieur chaleureux et remarquable, elle vous charmera, tout es fait !

agent immobilier affilié
La Capitale
Annick Genesse
Prix 1er du choix des consommateurs depuis 14 ans
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL **418-230.6986** apec gvh

515763-1

SECTEUR SITTELLES

2895 - Secteur Sittelles - À 2 pas de l'école, jolie résidence, grandes pièces décorées avec goût, très beau terrain intime, beaucoup d'avantages. À voir.

SECTEUR SITTELLES

0851 - résidence de 4 c.c., grandes pièces, toiture et fenêtres refaites, très beau terrain bordé de haies, très intime, près des écoles et du parc Caron, prix très intéressant !

CHALET

196- St-Martin situé au club Giroux, chalet saisonnier avec mézanine, offrant une vue sur la rivière, lac et piscine creusé, très bel endroit boisé et paisible. À voir !

ST-CÔME

004 - St-Côme - Intérieur surprenant, grandes pièces, terrain intime avec piscine hors-terre situé dans un secteur tranquille. Prix très intéressant!

ST-PROSPER

014-Résidence de 5 c.c., grandes pièces, beaucoup de luminosité, déco refait en 2008, piscine, terrain paysager. À voir!

TRIPLEX

1618 - Saint-Georges 3 logements, à proximité du Centre-Ville, plusieurs rénos effectuées! *Idéal pour investisseurs!*

ST-GEORGES

005-Jumelé de 2 c.c., intérieur chaleureux, terrain intime et boisé, beaucoup de rénovations effectuées, prix très intéressant!

SAINT-MARTIN

002- Saint-Martin Situé à proximité des écoles, 3 c.c., rénovation majeurs effectuées. ***Très bon prix !!! Devenez proprio pour moins de 90$/sem.***

ST-GEORGES

041- Saint-Georges Construction 2008, jumelé de 3 c.c., avec belle finition intérieur, terrain intime!!!

À REVENUS

0205- St-Georges- Résidence complète avec sous-sol et 2 grand 4 1/2, très beau terrain de 50 000 pc, intimité pour chaque logement, prix intéressant

ST-GEORGES

675 - Triplex situé dans la 127e Rue tous louer baux jusqu'en 2010, revenus très intéressant!!!

ST-GEORGES

1644 - St-Georges situé dans une rue tranquille, jumelé de 3 ch., avec décoration intérieur remarquable, terrain paysager, cour asphalté, remise extérieur. Beaucoup d'avantages. À voir !

NOUVEAU ST-ZACHARIE

901 - Entièrement rénové, 4 chambres dont une au r-d-c, terrain très intime, aucun voisin à l'arrière, prix très intéressant!

STE-ROSE

051- Résidene 1982, 2 chambres, grandes pièces, belle luminosité, entré extérieur au sous-sol, terrain de 23 000 pc, très intéressant à voir !

FERMETTE

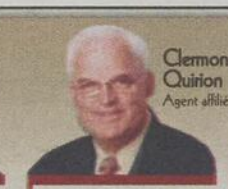
012 - Saint-Zacharie Résidence rénovée, 110 000 p.c., garage double, entrepôt 17'x35'.

TERRAIN St-Georges, situé dans la 36e Avenue terrain boisé, tres intime dans une rue tranquille grandeur de 100x160 pieds

À LOUER LOCAL COMMERCIAL
situé sur la 1re Avenue, 630 pc au rdc en plus d'un escpace au sous-sol !

LES IMMEUBLES
Réal Bernard
Courtier immobilier agréé
Place Centre-ville Saint-Georges
www.immobilierbeauce.ca
www.sia.ca • www.enbeauce.com

Réal Bernard
Courtier
Bur.: **418-228-5820**
Rés.: **418-227-4228**



Clermont Quirion
Agent affilié
418-225-7286
Rés.: **418-774-3161**

Suzanne Rancourt
Agent affilié
418-225-3881

515801-1

NOUVEAU

R-950 – St-Georges - Superbe site avec terrain de 228 194 p.c., garage double, piscine, hangar. **RÉAL: 228-5820**

C-806– Immeuble commerciale, 7 072 p.c., terrain 36 229 p.c., sur boul. Dionne. **RÉAL: 228-5820**

TRANSFERT

R-1023 - Très beau bungalow, planchers de bois, 3 c.c., 1 bureau, grand salon, patio 16x16, remise - **Suzanne: 225-3881**

VENDEUR MOTIVÉ

R-1107 - belle maison d'un étage et demi, bien entretenue, 3 chambres à coucher, proche de tous les services. Possibilité d'habiter et d'avoir un commerce. Grand patio avec vue sur la Rivière Chaudière. Contacter : **SUZANNE 418-225-3881**

CONDO NEUF
2 étages, 2 esp. de garage, remise, piscine. **Réal: 228-5820**

R-964 – Secteur Carrefour, 5 c.c., 2 s. de bain, cuisine refait, foyer, terrain 75' x 175'. **RÉAL: 228-5820**

NOUVEAU

R-1126-Saint-Martin, Belle Canadienne, 4 chambres, 2 salles de bain. Planchers de bois à 90%. Trois garages, un abri avec un terrain 150' X 161'. **DEMANDER : SUZANNE: 225-3881** Elle vous enchantera assurément.

SEULEMENT 49 900$

R-1103 - Maison mobile, 1CC, dans un secteur tranquille et cul-de-sac. Grand terrain 50' X 231' profond. Aucun voisin du côté gauche, ni à l'arrière. **Demandez Suzanne Rancourt (418) 225-3881**

NOUVEAU

C-1125– St-Georges, très propre, bien situé, terrain 100'X521' qui donne à la Rivière Chaudière **RÉAL: 228-5820**

R-1118– St-Georges; 28'X44', 3 ch., sortie de s-sol, terrain 107'X93'. **RÉAL: 228-5820**

NOUVEAU

R- 1127 - Saint-Martin, 7e Avenue O. Rue sans issue, terrain 85' X 227' pieds de profond. Trois chambres à coucher. **Demander Suzanne: 225-3881**

121 000$ NÉG.

R-1104 - Saint-Prosper – Deux jumelés. Un jumelé 6-1/2, un 4-1/2. Terrain intime 100' X 106' aprox. avec grande remise et entrée ind. au sous-sol. **Demandez Suzanne Rancourt (418) 225-3881**

FACE À LA CLINIQUE DE L'OUEST

L-1123– Secteur Ouest, 6 log. avec local commercial env. 2000 p.c. **CLERMONT QUIRION: 225-7286 - 774-3161**

À VOIR!

R-1111 - Très grand bungalow, 4 c.c., pour famille dans un secteur tranquille. Entrée indépendante, belle grande cour. **Suzanne : 225-3881**

EXCELLENT PRIX

R-1102 - Très beau jumelé- éclairé, dans un secteur recherché, 2 c.c., 1 s.b., 1 s.e., construction 2001, patio en béton, 2 remises dont l'une avec atelier, aucun voisin à l'arrière. **Suzanne 225-3881**

515779-80-81-82-83-1

www.royallepage.ca

ROYAL LEPAGE DE L'ÉRABLE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

600 bureaux et 13 000 agents, 40 000 fiches d'inscription. Membre de la Chambre immobilière de Québec C.I.Q. et de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ).

Prix révisé 62 000$

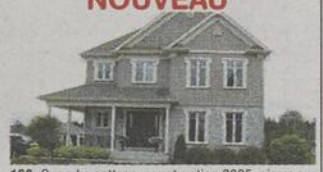
0086-ST-HONORÉ - 4 logements, investisseurs, idéal pour propriétaire occupant.

Dominic FLEURY
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
221-1714

#SIA8205709 - Beauceville, propriété rénovée en 2007, avec garage 32x50 (2 portes), 14 pieds de haut, produit rare, informez-vous!

2353 - Près de services - Secteur Carrefour, pour ceux qui cherche la différence, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol aménagé, garage, piscine. Une visite vaut mille mots!

NOUVEAU



168- Superbe cottage, construction 2005, pierre sur façade, 3 c.c., piscine hors-terre. **Faites vite!**

IDÉAL POUR BUREAU À LA MAISON OU GARDERIE

2366- Secteur Carrefour - 2 c.c., plancher de bois et céramique, toit style château. Près d'un parc. Construction en coffrage isolant.

2360- #SIA8095135 - Cottage, construction 2002, 5 c.c., belle finition intérieur, nouveau secteur.

Michèle VEILLEUX POULIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
228-7729
222-3394

204SJ-Unifamilliale, St-Joseph - 3 cotés de brique, 3 chambres à coucher et possibilité d'en faire une quatrième, plancher de bois franc. Terrain intime. À voir !

81258-Grand bungalow, 4 c.c., 4 cotés briques, abri d'auto, entrée ind. spacieuse, cours asphaltée, Immense haie de cèdre. Remise. Libre rapidement. Idéal pour une famille. Possibilité de créer facilement un loyer au sous-sol.

1617STC - À 10 min. de St-Georges, maison récente, 4 chambres à coucher, aucun voisin à l'arrière ni de côté, secteur jeune avec peu de traffic, idéal pour une famille. Allez voir les photos via SIA #8170887.

29835il - Moins de 130 000$ Chalet bois habitable à l'année au bord du Lac des Iles. Gar. chauffé. Terrain 30 000 p.c. boisé. Paisible. Const. de qualité sup. 12 min. du centre-ville de St-Georges. Une visite vaut mille mots.

An-Marie BAILLARGEON
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
225-2030

20926ND- Ultra moderne, const. 1990, vaste propriété avec fenestration abondante, 5 c.c., 2 salles de bain, garage, superbe vue.

2660118 - Condo - St-Georges, à proximité des écoles, condo sur 2 étages, avec garage, 3 c.c., foyer au propane, libre rapidement.

16906 - Bâtisse commerciale (50 x 35), très bien située, rue passante, beaucoup de possibilités (rapport d'évaluation).

20637 - Lac des Îles - Grande résidence sur un site enchanteur, façade au lac à quelques km du centre-ville, 5 c.c., 2 s.d.b., garage intégré, tranquilité assurée.

12928ND - BUNGALOW - 4 c.c., 2 salles de bain, construction 2003, idéal pour la petite famille.

Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1082
225-0517

923191 - Secteur Carrefour, split de 4 c.c., 2 salles de bain intérieur refait à neuf, terrain intime. (rapport d'évaluation)

1300167 - SECTEUR SITTELLES - Construction récente, 3 c.c., 2 salles de bains, tourelle, secteur jeune.

31347B - Grande résidence, 3 c.c., possibilité de 4, très éclairée, vue incroyable sur la vallée et la rivière Chaudière, piscine creusée. **Elle vous surprendra!**

6FSG - En bordure de la rivière Chaudière, chalet 2 c.c., cabanon, piscine creusée, endroit idéal pour le kayak, canot, à prix très intéressant, 45 900$

232KB - BEAUCEVILLE, bungalow 26X40, 3 c.c., intérieur refait complètement, aucun voisin arrière. Vue sur la rivière Chaudière.

8805175, À PROXIMITÉ DE ST-GEORGES, maison de campagne, cachet d'antan, bois de Colombie, poutre planche de pin, atelier. **Informez-vous !**

162295C - SAINT-CÔME, résidence, 1 1/2 étage, 2 c.c. poss. de 3, patio en béton, bien entretenu, 47 000$

1148026 - ST-GEORGES, bungalow, 2 c.c., construction récente, abri d'auto, beau terrain, vue sur la ville

104CSB - Véritable domaine avec lac privé, garage, secteur boisé, à quelques pas de St-Georges.

199544 - ST-GEORGES - Bungalow, 5 c.c., grand terrain, intime avec garage 22x24.

1649163 – ST-GEORGES - Secteur Sittelles, superbe résidence, construction 2008, 4 c.c., finition intérieure, haut de gamme, terrain de plus de 20 000 pi. ca. aménagé.

68581 – ST-GEORGES, SECTEUR CARREFOUR, jumelé de 4 c.c., 2 salles de bain, toiture et fenestration refaites, entrée asphaltée. Faites-vite !

LOCAL COMMERCIAL À LOUER,
1200 pi.ca. possibilité de plus. Libre immédiatement

1284041 - ST-GEORGES, bungalow tout de brique, abri d'auto, terrain de 150'x100', intime, piscine.

1162525 - ST-GEORGES, près des écoles, split, const. 1997, terrain aménagé et clôturé, entrée asphaltée, idéal pour la petite famille.

114256 - ST-GEORGES, grande résidence, 4 c.c., 3 salles de bain, garage intégré, abri d'auto, idéal pour professionnel, famille d'accueil... Elle vous surprendra.

702535 - Cottage avec garage attaché, 4 c.c., fini sur 3 étages, à 5 minutes du Carrefour, sur terrain de 70 000 p.c., boisé avec dépendance, petite fermette.

680126 - ST-GEORGES, près des services, résidence 1 1/2 étage, 3 c.c., petit garage, terrain boisé, **59 900$**

166 - Jumelé, construction 2009, secteur Sittelles, 3 c.c., 2 salle de bain, plancher de bois franc et céramique, garantie de maison neuve 5 ans, un produit qui se démarque. À voir!

À REVENUS

11820-11830 - Maison de chambres (6 x) Très bien situé. Près des écoles. Loué 235.00 $/mois par chambre. Vendu tout meublé. Laveuse + sécheuse commerciales. Bonne rentabilité. prix intéressant!

37r0- Jumelé à étage, construction 2009, il vous offre 3 c.c., salle de bain avec bain podium et douche indépendante, salle de lavage, plancher de bois franc et céramique, un décor au goût du jour, voir absolument. Informez-vous!

Jean-Olivier DOYON
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
222-9118
228-7094

CLÉ EN MAIN

1125-141 - Résidence ayant subie plusieurs rénovations, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, piscine chauffée, garage, terrasse intime, sous-sol aménagé avec foyer au propane, cette résidence offre plusieurs possibilités comme, professionnel à la maison, garderie, salon de coiffure, à voir absolument !

SECTEUR CARREFOUR

1760-88 - Construction 1997, secteur Carrefour, maison en rangée, très bonne qualité de construction,.3 chambres à coucher, 2 salles de bain, plancher de bois franc et céramique, air climatisée, terrain intime avec piscine. Faites votre offre !

212 SL - Très belle résidence sise un magnifique terrain paysager. Cette résidence a toujours été entretenue avec soin, 3 chambres à coucher, rénové presque en entier au fil des ans. Elle vous plaira à coup sur ! À voir absolument.

SITE ENCHANTEUR

1855138-Nouveau – Belle canadienne, secteur Aquarelle, façade pierres et 3 cotés brique, gar. attaché, magnifique terr. de 25 300 pi. ca. ceinturé d'une haie de cèdre et desservie par la municipalité, 5 c.c., 2 s.d.b., salle d'eau, plancher bois franc et céramique, toiture refaite en 2008-2009, un site de choix. À voir !

85 000$

12200- Bâtisse commerciale en plein coeur du Centre-ville. Toiture refaite en 2001. Plusieurs espaces de stationnement, tout près des services, beaucoup de possibilités. Vendeur motivé. Faites votre offre ! Prix intéressant !

6 LOGEMENTS

6L120 - Immeuble de 6 logements très propre, locataire stable, situé au centre-ville, espace d'entreposage, toujours loué, revenu très intéressants, se paie seul ! Contactez-moi !

4 SAISONS BORD DE L'EAU

LAMBTON, À VENDRE OU À LOUER - Grand lac St-François, habitable à l'année, construction 2004, 152' façade sur le lac. ***Le plein de nature!***

LA CAMPAGNE EN VILLE

Coquette maison de campagne, 3 c.c., importantes rénos. de bon goût, grand terrain aménagé (159' x 230'), installations sceptiques 2008. Golf + autoroute à proximité. ***Coup de coeur assuré!***

COTTAGE 2007

Cottage récent, 3 c.c., sous-sol aménagé, terrain 168' profond sans voisin arrière, rue sans issue. Idéal pour la petite famille!

Julie Morin
agent immobilier affilié
222-8085

SECTEUR OUEST

SIA 8075612- ST-GEORGES - Qualité supérieure, garage, grande cour arr. 3 c.c. Plafond cathédral. Bain tourbillon....

DUPLEX

SIA 8099023-295 35e RUE NOTRE-DAME-DES-PINS - Belle maison avec suite intergénération, 5 chambres, 2 garages, solarium avec vue.

AUBERGE

SIA 8077537 JOLIE AUBERGE CENTENAIRE - Situé sur la 173 à 10 min. des frontières. Avec restaurant de 100 places et 6 chambres + 3e étage pour proprio occupant.

REPRISE DE FINANCES

SIA78180120 STE-ROSE- Située entre Ste-Rose et St-Prosper. Charmante maison ancestrale ayant subit plusieurs rénovations. Grand terrain et voisins éloignés.

TERRAIN

SIA 8037567- BEAUCEVILLE- Beau terrain de 10 000 p.c. avec service d'aqueduc et d'égout municipaux. Rue en cul de sac et sans voisin arrière.

CAMPAGNE

SIA RG STE-MARIE- ST-CYPRIEN - Maison rénovée au goût du jour, confortable et attrayante, grand terrain sans voisin arrière. 3 c.c. et terrain de 53 000 p.c.. Une visite vous convaincra!

POSSIBILITÉ DE LOCATION

SIA 8091422 - ST-GEORGES
Son intérieur et sa cour arrière vous charmeront! On y retrouve 4 c.c. plancher de bois, biénergie avec air climatisé et terrain de 10 000 p.c. sans voisin arrière.

Jean-François Duval
Tranquilli-T RE/MAX agent immobilier affilié
215-1002

RE/MAX

RE/MAX AVANTAGES INC.

Courtier immobilier agréé
et ses licenciés

Tranquilli-T RE/MAX
Certaines conditions s'appliquent

remaxavantages@globetrotter.net
www.remax-quebec.com

UN AGENT EST DISPONIBLE POUR VOUS :
10730, BOUL. LACROIX, SUITE 101, ST-GEORGES G5Y 1K3

221-0101
Informez-vous du programme

NOUVEAU ST-GEORGES

8217 - Très beau jumelé de construction récente (2008) 26X28 sur 3 étages, 3 c.c., tout a été choisit avec le souci du détail, terrain paysager c'est un clé en mains que vous pouvez vous offrir ! Cause de vente «transfert».

NOUVEAU ST-GEORGES

1770 - Secteur Carrefour : bungalow construction 1995, très bien entretenu, sous-sol aménagé, grand terrain. Faites vite!

ST-GEORGES

8225 - Secteur Carrefour, grande résidence avec de grandes pièces éclairées, fonctionnelle, 4 c.c., et un bureau, garage, grand terrain intime. Cause de vente : transfert !

NOUVEAU ST-GEORGES

625 - Immeuble de 4 logements (2 x 4 1/2 et 2 x 2 1/2), très propres, bons locataires.

NOUVEAU ST-GEORGES

505 - Secteur Sittelles : bungalow en pierres avec garage attaché, terrain intime bordé de haies, 3 c.c., sous-sol aménagé.

NOUVEAU ST-GEORGES

VENDU

0129 - Superbe jumelé secteur Les Sittelles, 2 c.c., 2 walk-in, grande salle de bain, foyer, idéal pour couple qui veulent profiter de la vie tout en étant chez soi!

NOUVEAU ST-EPHREM

560- TERRE de 2 arpents 1/2 X 27 arpents, érablière de + ou - 1500 entailles sur tubulure, équipements de la cabane récent. Cas rare. Faites vite!

Tranquilli-T RE/MAX Louise Bastien
agent immobilier affilié
louisebastien-remax-avantages-beauce.qc.ca
222-2925

NOUVEAU

RG5DC-STE-AURÉLIE - Bungalow impeccable, 4 côtés briques, 3 c.c., toiture neuve, 2 salles de bains, grand terrain sans voisin arrière, situé à proximité du Lac Abénaquis.

VENDEUR MOTIVÉ

VENDU

#RT17758-ST-PROSPER - Dépanneur et club vidéo, bien établi, très bon achalandage et situé dans un endroit stratégique et très passant. Devenez votre propre patron!

NOUVEAU

VENDU

#FD87P1 - ST-CAMILLE - Moins de 30 000$, coquette petite résidence située au coeur de la municipalité. Intérieur rénové, toit cathédrale, 4 c.c. À vous pour moins que le prix d'un loyer.

PRIX RÉDUIT

VENDU

#SFL225528-ST-PROSPER; Bungalow 4 côtés brique, immense salon avec foyer, garage et abri d'auto attachés. Très grand terrain avec bel aménagement. Vente par succession.

CAMPAGNE

#SCG117550-ST-PROSPER; Très belle maison de campagne, aucun voisin arrière, 5 c.c., bois franc au rez-de-chaussée. Vous rêvez d'une vie à al campagne. cette propriété est pour vous !

NOUVEAU

#MS301526 - ST-PROSPER - Résidence centaire avec garage de débosselage. Propriété très bien entretenue, jolie cachet. Idéal pour travailleur autonome. Devenez votre propre patron .

HAUT DE GAMME

#NP1701 - ST-BENJAMIN - Résidence haut de gamme, décoration splendide, bois franc, céramique, grand terrain. Venez la visiter et vous serez charmé par son style et son décor.

NOUVEAU-ST-BENJAMIN

#YGRL Magnifique domaine d'environ 26 acres, comprenant boisé varié, petite érablière de +/- 950 entailles, cabane à sucre, chalet et équipements. Un rêve à réaliser, contactez-moi!

Christian Samson
agent immobilier affilié
222-9315

PORTES OUVERTES

DIMANCHE 4 OCTOBRE DE 14H À 16H

737, 170e Rue, St-Georges

J.E.7370170 - Beau jumelé neuf de qualité supérieure, tout neuf, 2 c.c., belle fenestration, abri auto, cabanon avec plancher béton, rue cul de sac. Le prix inclus les taxes.

C.P.725022 - ST-GEORGES - Secteur Ouest, charmante résidence, 4 côtés brique, 6 chambres à coucher, 2 salle de bains, plancher bois franc, sous-sol entièrement aménagé, cabanon. Idéal pour famille d'accueil ou maison de chambre.

89 000 $

#L.B.1590 - ST-CÔME - coquette résidence, 3 c.c., grand terrain de plus de 45 500 p.c., plusieurs rénovations effectuées et aussi plusieurs inclus. Vendeur motivé!

B.F.52507 - Superbe jumelé avec très belle finition intérieure, plancher bois franc, céramique, armoires thermo plast., aménagé sur 3 niveaux, séparation de béton sur 2 niveaux, terrain paisible de plus de 16 500 p.c.

A.C. 11885025 - Secteur Polyvalente, imm. à revenu 2 X 5 1/2 p.c., très bon revenu, idéal pour prop. occ., terrain intime pour ch. locataire, const. 1997.

T.L.2042004 - St-Georges : Maison mobile, extérieure entièrement rénové, abri auto, nouveau solage de béton avec entrée extérieure, grand garage isolé. Terrain de plus de 12 000 p.c. **79 000$**

S.G.1744087 - Secteur recherché, cette résidence est impeccable, bois franc, céramique, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, fenestration abondante, grande salle familiale, piscine. Coup de coeur assuré!

RÉSIDENCE • ÉCURIE • FERMETTE

R.H.3392 St-Simon, très belle écurie située à 5 min.de St-Georges avec résidence de 1992. 3 ch. c., 2 s.b., sous-sol aménagé, grand garage, abri d'auto, grand patio, terrain avec enclos

VENDEUR MOTIVÉ

SL675029 : SECTEUR OUEST - Coquette résidence de 4 côté brique, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol entièrement aménagé, entré ext., piscine creusée, terrain ceinturé par une haie de cèdres.

Camille Gingras
agent immobilier affilié
225-3995

Avec moi, PROFITEZ du programme

Tranquilli-T RE/MAX

Vous êtes protégé :
- en cas de délai ou désistement de l'acheteur ou du vendeur
- si l'acheteur ou son/sa conjoint(e) décède
- avec une assistance juridique sans frais disponible en tout temps
- **Certaines conditions s'appliquent**

515816-1

Century 21
NORD-SUD
Courtier immobilier agréé

Serge Gilbert
agent immobilier agréé
418-226-6293
www.sergegilbert.ca

2 X 4 LOGEMENTS

L-103 - 3 1/2 pièces, tout en béton. Const. 88, secteur Ouest.

POUR AMANT DE LA NATURE

R-102 - Terrain de 4.6 hectares. Lac, ruisseau, plantation, garage, gazebo. Idéal pour garder quelques animaux.

4 LOGEMENTS

L-101 - 2 x 5 1/2 pièces et 2 x 4 1/2 pièces. Locataire stables. 170 000$

GRAND TERRAIN BOISÉ

R-105 - Paroisse Beauceville (côte du Rapide), const. de qualité, solarium, garage.

TRÈS GRAND PATIO

R-106 - Jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains, remise. Secteur Ouest. 99 500$

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

L-100 - 2 logements de 5 1/2 pièces. Garage, secteur Ouest. Belle visibilité.

Obtenez des milles AIR MILES en achetant ou vendant votre maison avec nous!

LE PERMANENT DE BEAUCE INC. courtier immobilier

515856-57-58-1

Sylvain Boucher
agent immobilier affilié
Cell.: 222-9352
sylvain.boucher@proxyma.ca

André bisson
agent immobilier affilié
Cell.: 225-0718
Tél.: 227-8060

Guy Talbot
agent immobilier affilié
Cell.: 226-6184
guy.talbot@cgocable.ca

VISITE LIBRE

Dimanche le 4 octobre de 14h à 16h
2725, 126e rue, Saint-Georges

6244 : Magnifique maison située en arrière du Carrefour. Beaucoup de commodités, grand garage.

LIBRE IMMÉDIATEMENT

1004: Jumelé libre immédiatement, construction neuve, 3 c.c., 2 s.b., salle familiale.

AVEC REVENUS

5001 : Résidence, 5 ch., 3 s.b., sous-sol aménagé, gaz naturel, garage 26 x 26 pi., terrain boisé.

CONDO À LÉVIS

6239 : Face au fleuve en bordure de la piste cyclable. 10 min. de la traverse de Lévis et du pont de Québec. Vous chercher un pied à terre proche de Québec, appellez-moi.

2 LOGEMENTS

1016: St-Martin, secteur Ouest, 2 logements à bon prix, grand terrain.

ST-CYPRIEN

5003: Au coeur du village, rés. de 1 ½ étage, 5 ch. a reçu plusieurs rénovations. Terrain 5 250 p.c. possibilité d'en ajouter.

6242 : Jolie maison située dans un beau quartier tranquille (secteur Sartigan). Vaste terrain paysager, piscine, grand patio et beaucoup plus. Faut voir!

Belles opportunités d'acquérir des chalets 4 saisons au Grand Lac St-François.

TERRAIN

1013 : D'une superficie de 1,20 hectares situé à St-Georges, 1re rue Sartigan, 259,5 x 480 pi.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

1014 : D'une superficie de 305 694 p.c., situé 178e Rue Secteur Sartigan, pouvant être divisé.

TERRAIN

1003 : 250 000 p.c. de terrain boisé à 90%, zoné blanc, tranquille, route asphaltée, à 10 min. de St-Georges. Chasse aux chevreuils, vivre en nature.

Le Permanent
DE BEAUCE inc.
Adèle Leblanc
Courtier immobilier agréé
Grand Maître Vendeur Étoile*
★★★
Leader SVP

515859-1

418 228-1991
www.lepermanent.com

LUXUEUSE

8305 : Chaleureuse et spacieuse, 4 côtés brique, 5 ch. Terrain exceptionnel. Secteur recherché.

ST-SIMON-LES-MINES

8421 : Fenestration abondante avec vue, grande terrasse. Garage double, Terrain boisé 50 000 p.c.

SECTEUR CARREFOUR

8382 : Rés. à aires ouvertes, pleine luminosité, sous-sol aménagé, sortie ind. 148 500 $

SECTEUR CARREFOUR

8411 : Cottage 4 ch., bois franc, entrée ind. Piscine, terrain clôturé de haies, rue sans issue.

ST-VICTOR

8418 : Bungalow avec garage double, coin dînette, véranda, piscine. Vue sur les montagnes.

PISCINE CRUSÉE

8355 : Rés. à étage, 4 côtés pierre, belle fenestration, foyer, 3 ch., vivoir, terrain paysager.

NOUVEAU

8439 : Bunqalow 4 ch., ss-sol aménagé, piscine, remise, gazebo. Terrain clôturé de haies.

SECTEUR CARREFOUR

8396 : Rés. cossue, fenestration imposante, 4 ch., 2 garages. Terrain 17 000 p.c

CONDO CARREFOUR

8326 : 2e étage, intérieur luxueux, 2 ch. foyer, cuisine de granit, garage chauffé, grand balcon avec vue, piscine.

AVEC TERRE À BOIS

8403 : Rés. ancestrale située sur une terre de 120 acres, bois mature, prairie, ruisseau et bâtiments.

NOUVEAU

8441: Grande rés. 68 x 43, bois franc, foyer. Terrain 10 400 p.c. **Zoné commercial.**

149 900$

8391 : Fenestration imposante, foyer, sous-sol aménagé, entrée ind. Possibilité de revenus.

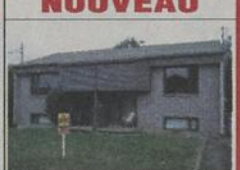
SECTEUR JERSEY MILLS

8407 : Style champêtre, terrain 86 x 140 pi., piscine hors-terre. Aucun voisin arrière.

SECTEUR AQUARELLE

8388 : Jolie rés. 29 x 31, 4 côtés brique, salle familiale, entrée ind. Plusieurs rénovations.

NOUVEAU



8440 : Jumelé situé dans un secteur recherché, 2 ch., 2 s.b., terrain aménagé. **Libre**

SECTEUR OUEST

8412 : Propriétaire pour le prix d'un loyer, duplex impeccable, garage 14 x 24. **Seulement 99 900 $.**

SECTEUR SITTELLES

8435 : Condo, piscine creusée, stationnement privé, seulement 85 000$. Faites vite !

SECTEUR CIMIC

8422 : Idéal pour propriétaire occupant tout en récoltant le loyer du deuxième logement.

+ ABRI D'AUTO FERMÉ

8327 : Condo très éclairé, 3 ch., bois franc, foyer, piscine, à proximité d'un boisé.

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Fanny Rodrigue
agent immobilier affilié

515762-1

230-2608 fannyrodrigue@royallepage.ca

VISITE LIBRE

DIMANCHE LE 4 OCTOBRE DE 14H À 16H
657, 163e Rue St-Georges

BIENVENUE À TOUS!

907 - Meilleur emplacement dans le secteur! Splendide maison au plancher de bois et céramique, boudoir et porte française, patio fermée à voir! Libre rapidement.

NOUVEAU ST-GEORGES

1582 - Maison au décor champêtre, secteur Ouest, 3 chambres, garage, hangar, terrain clôturé. À voir!

ST-MARTIN

129 - Propriété au cachet vieillot, grenier rénové au toit cathédrale, 3 chambres, 2 salons. 68 000$

BEAUCEVILLE - VENDEUR MOTIVÉ

844 - Propriété à prix intéressant, 3 c.c., secteur tranquille. 89 900$

BEAUCEVILLE

1092 - Magnifique maison à Beauceville, terrain de 20 000 p.c., remise, 4 ch., pas de voisin à l'arrière, à voir! Prix intéressant! 119 000$

ST-GEORGES

Maison style champêtre, 3 c.c., bois franc, céramique, salle de jeu.

ST-BENOÎT PRIX RÉVISÉ

474 - La campagne à votre porter! Bungalow de 3 chambres, abri d'auto, terrain boisé de 150 x 280p.

POUR VENDRE OU LOUER

Bâtisse commerciale à prix imbatable! 3 bureaux, cafétéria, salle pouvant servir pour conférence, air ouverte de 2 400 p.c., climatiseur, installation internet : fillage déjà en place !

4 KM DU PONT LA DU LOUP

729 - Bâtisse avec entrepôt et espace de bureau, 12 bureaux, 1 salle de conférence, quai de chargement, terrain de 1 hectare.

ST-GEORGES

561- Propriété de 5 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, piscine, très lumineuse, beaucoup d'ensoleillement, secteur familiale! 145 000$

NOUVEAU ST-GEORGES

1706 - Architecture unique! Propriété de 5 chambres, 1 bureau, 2 salles de bain, toit cathédrale, garage. Vue sur les montagnes!

NOUVEAU NOTRE-DAME-DES-PINS

1577 - Maison de 3 chambres, abri d'auto, près de la piste cyclable. 74 500$

ST-GEORGES

941 - Maison au coeur du centre-ville, 3 chambres, petit terrain, idéal pour 1re maison. 58 000$

ST-GEORGES

765 - Splendide cottage de 3 chambres, sous-sol aménagé, terrain paysager, asphalte, remise, patio béton. 208 000$

Respectez-vous la loi 42 !

PRIX EMPLOYÉ SUR LES PNEUS ET ROUES sur les marques :

MICHELIN · BFGoodrich · UNIROYAL · GOODYEAR · Continental · Cooper TIRES · BRIDGESTONE · YOKOHAMA · TOYO TIRES · DUNLOP · CHAMPIRO

PNEUS À PARTIR DE 54,95$ + TX TOUT COMPRIS

INCLUS DANS LE PRIX
- Installation et balancement sans frais
- Garantie nationale sur défaut de fabrication
- Droits environnementaux de 3$ compris
- Valves : T.P.M.S. frais supplémentaires

CES OFFRES SONT VALIDES PEU IMPORTE LA MARQUE DE VOITURE QUE VOUS POSSÉDEZ
POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT — Financement accord D Desjardins

CONCOURS

À l'achat de vos pneus courez la chance de
GAGNER le remboursement de l'achat de vos pneus jusqu'à concurrence de 500$*
(un seul gagnant, tirage à la fin décembre)

Passez voir nos spécialistes ou téléphonez-nous pour une cotation
228-5575

Roues d'origines

À partir de **39,99$**

AUSSI :
ROUES SIMILAIRES, PEU IMPORTE LA MARQUE DU VÉHICULE

En plus de nos spéciaux, les fabricants de pneus suivants vous offrent des
RABAIS POSTAUX DE 40$ À 100$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS NEUFS
Pour un temps limité seulement.

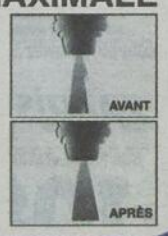
MICHELIN · YOKOHAMA · Continental · GOODYEAR · Nokian TYRES · BFGoodrich · PNEUS DUNLOP · GENERAL TIRE · PIRELLI · TOYO

VOYEZ NOS EXPERTS Jimmy, Luc et Serge, ils sauront vous conseiller !

AZOTE :
UNE SOLUTION ASTUCIEUSE ET SÉCURITAIRE POUR LE GONFLAGE DES PNEUS
Informez-vous !

POUR UNE ÉCONOMIE D'ESSENCE MAXIMALE
ENTRETIEN des injecteurs de carburant.
- Élimine les dépôts dans les injecteurs, les soupapes d'admission et les chambres de combustion
- Rétabli les performances d'origine
- Réduit les émissions de gaz nocifs
- Facilite le démarrage à froid
- Recommandé à tous les 40 000 km

89,95$



* Renseignements sur place. Pour un temps limité. Offre valide du 2 octobre au 31 décembre 2009.

Jeep · KENNEBEC DODGE CHRYSLER · MOPAR

1ER DANS LA RÉGION

LA RÉFÉRENCE EN BEAUCE

10240, boul. Lacroix, Saint-Georges | www.kenebecchrysler.ca | 418-228-5575 | Sans-frais : 1-866-234-5575

I-8095151

CHIENS DE TRAINEAU à vendre Husky croisés, aussi chien de course Braque Allemand et Pointer pur sang. Info 418-227-8664.

CHIOTS Poméranien Toy élevage maison excellente santé, magnifique petit chien de compagnie, très fidèle à leur maître, vermif., vacc. 418-227-8044.

PINSHER MINIATURE (mini Doberman) 2 mâles, 1 femelle, noir et feu, queue coupée, vacc., vermif. nés le 10 août. 418-221-7432.

178 VENTE DE GARAGE

VENTE DE FERMETURE MAISON
870 16e rue St-Georges, samedi 3 et 4-octobre. Tout doit être vendu: meubles, laveuse-sécheuse, accessoires cuisine, livres, artisanats…etc…

VENTE DE GARAGE 1775 151e rue St-Georges 3-4 octobre. Objets divers, jouets, jeux playstation, jeux ordinateur, cages, macarons..etc...Venez voir!!!

VENTE DE GARAGE 2 oct. 13h00 et 3-4 octobre. Beaucoup d'antiquités à bas prix: balance à manchons, armoire 2 corps, ancienne table 4-chaises, bidon à lait. 161e rue près du Boul. Lacroix (ancienne grange)

VENTE DE GARAGE 555 30e rue St-Prosper 3 familles, 3 et 4 octobre. Outils, antiquités, de tout pour tous.

217 GARDERIE

GARDERIE 2 places disp., activités et collations équilibrés, expérience, 20$/jour, prochainement 7$. Angela 27e rue Ouest. 418-227-6324.

Garderie à 7$
2 places disponibles. Visite virtuelle, une image vaut mille mots = **http://ptitsfutes.ifrance.com**
Tél.: 418-230-9986 515955-1

GARDERIE EN MILIEU familial à 7$, à St-Simon-les-Mines, place disponible temps plein et partiel. Heure d'ouverture 6h30 à 16h30. 418-774-9564.

GARDERIE LES MINIS MOUSSE place disponible situé à St-Simon-les-Mines 418-774-2315. Au plaisir de vous rencontrer Marie-Eve et Christine.

GARDERIE milieu familiale 7h00-17h00, grand terrain cloturé, menus et activités variés. Beaucoup plaisir, 18$/jour avec reçu, accepte temps partiel 418-222-5148 Geneviève.

GARDERIE milieu familiale, 18$/jour avec reçu, repas et collations équilibrés, activités éducatives, grande cour arrière clôturée. Audrey 418-225-9761.

GARDERIE Ouverture fin septembre, éducatrice diplomée, enfant 0-5 ans, secteur Ouest, j'ai déjà une fille de 9-1/2 mois. 418-221-6081 Cindy.

GARDERIE PRIVÉE dans la 147e Rue 20$/jour, 1 place disponible, 12-mois et plus. Fermée les vendredis P.M. expérience en enseignement et en CPE. Venez voir mon programme d'activités et visiter mon milieu adapté au besoins de votre enfant. Lucie 418-228-4733.

GARDERIE-7$ Educatrice diplomée 20-ans d'expérience, milieu aménagé pour eux, enfants 18-mois et+ secteur Cegep, 1 place disponible. 418-221-6420.

J'OFFRE SERVICES pour garder enfants(0-3 ans) 2-places disponible semaine, reçu impot, 18$/jour, diner, collation, jeux int./ext., terrain/cloturé 130e-rue Dominique 222-0610, 227-1677.

Services Spécialisés

ACHAT AUTOS
PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons très bon prix.
Fournissons ATTAQ pour la SAAQ.
Recyclons selon les normes de l'environnement.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
Pour information: 228-2413 (01-4-2010)

ACHETONS AUTOS ET VIEUX MÉTAUX
PIÈCES D'AUTOS ROCK DROUIN
Payons très bon prix.
Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Formule ATTAQ pour la SAAQ pour autos.
Vente de pièces neuves et usagées.
418-228-9151 (10-9-2010)

ATELIER DE CONVERSATION
Mastering American English
418-230-2310
Immersion of American English for beginers, intermadiates or advances. Perfect for adults, buiseners, truck drivers, contractors, formans. Help kids and teens with homeworks.
Americans teachers
Permis d'enseignement du Québec (22-10-2009)

CORDONNERIE G.J.R.
Confection de porte-monnaie, ceinture, articles de cuir, etc. Réparation de tout genre.
Nouveau!!! Body piercing et tatouage.
Vente d'articles intéressants.
Lundi à mercredi: 9h00 à 17h30
Jeudi et vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 13h00
8400, boul. Lacroix
418-230-3500 (22-10-2009)

DÉMÉNAGEMENT
J.D. FLEURY TRANSPORT ET DÉMÉNAGEMENT BEAUCE INC.
Partout à travers le Canada et les USA
Service d'entreposage
Assurance valeur à neuf
1-800-529-8366 ou 594-8366
Fax: 418-594-8370
jdfleurytransp@xplornet.com
Visa / MasterCard acceptés (25-10-2009)

DÉMÉNAGEMENT J F C
- Déménagement local et longue distance
- Résidentiel et commercial
- Service d'emballage et déballage
- Service d'entreposage
- Boîtes disponibles différents formats
- Assurances complètes

418-230-7911 (17-5-2010)

DÉNEIGEMENT
Tracteur avec gratte et souffleur
30 places disponibles
Payable en 2 ou 3 versements
Secteur 127e Rue à 175e Rue
Faites vite!
Tél.: 418-222-9226 (3-12-2009)

DÉNEIGEMENT *BAIC*
Résidentiel seulement
Tracteur avec souffleur et pick-up
Service sur appel disponible
Payable en 2 versements
Secteur dans l'Est entre 120e Rue à 160e Rue
Plusieurs autres services disponibles, déneigement toiture
Informez-vous! www.baic.qc.ca
Tél.: 418-222-6386, 418-226-8472
Service de qualité à bon prix! (10-12-2009)

DÉNEIGEMENT
Résidentiel et commercial
Pour un service hors pair,
contactez **G.M.R**
Tél.: 418-222-4827 (22-10-2009)

DÉNEIGEMENT
Tracteur avec gratte et souffleur, pick-up avec gratte.
Payable en 2 versements.
Secteur 127e Rue à 201e Rue.
Service sur appel disponible.
Satisfaction garantie.
Tél.: 418-226-0480 (22-10-2009)

DÉNEIGEMENT *ALR*
LA NEIGE EST À NOS PORTES! Réservez-tôt!
13 années d'expérience
Résidentiel et commercial
Pick-up et tracteur
De Jersey Mills jusqu'à la 127e Rue et 2e Avenue
Tonte de pelouse
Alain Pelouse Roy, prop. 418-382-5290
Cell.: 225-2183 (19-11-2009)

DISCOMOBILE DJ CLUBNIGHT
Jimmy Fortin, prop., DJ, animateur
10 ans d'expérience. Matériel d'éclairage professionnel. Musique pour tous les goûts de 1950 à 2009.
Pour tous genres de partys, exigez la disco-mobile la plus «*IN*» en ville.
Tél.: 418-226-3912
Cell.: 418-957-8617
www.djclubnight.com (15-10-2009

ÉBÉNISTERIE LESSART
CUISINE LESSART
Meubles et armoires sur mesure et restauration
Yves Lessard
909, Route de Saint-Martin à Saint-René
Tél.: 418-382-5252
Fax: 418-382-5252 (15-11-2009)

ÉLECTRICITÉ / RÉNOVATIONS
- Changement d'entrée électrique, calibration de panneaux à fusibles et disjoncteurs (breakers)
- NOUVEAU: chauffage radiant pour patio extérieur
- Vente et pose de chauffage de plancher par câble radiant
- Vente de fournaises électriques ou bois / électrique
- Vente et pose de thermostats électroniques avec subventions du programme «mieux consommer»

Prix très compétitifs / Travail garanti
Tél.: 227-5639 Cell.: 230-6265 (13-8-2010)

ENTRETIEN MÉNAGER
SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
- Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher

Bur.: 228-6967 Cell.: 226-7636 (29-11-2009)

FONDATIONS
PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.
Réparation de fissures et stabilisation de solage par injection + Excavation, visionnement par caméra.
Possibilité de financement pour votre projet «clé en main».
Tél.: 418-226-6024 (25-10-2009)

GOUTTIÈRES
Installation: • **Gouttières sans joints**, choix de couleurs • **COUVRE gouttières**MC, plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige • Câbles chauffants
Estimation gratuite
Alain Bernard 418-228-1670
www.couvregouttieres.com
COUVREgouttières enr. Membre APCHQ
License R.B.Q. 8353-5625-31 (25-3-2010)

$ $ $ NOUVEAU $ $ $
Achat, vente et échange… et nous payons comptant et plus que les marchés aux puces.
Électronique, instruments de musique, CD, DVD et VHS, jeux vidéo, équipement sonorisation, tv, jouets, objets collection, etc. Achetons et récupérons vos vieux appareils électro. et infor.. Réparation électro. et infor.. Possibilité prêts sur gage.
Situé au 130, 120e Rue, Saint-Georges
Info.: 418-230-6157
Ouvert tous les jours sauf le lundi (8-2-2010)

IMPÔT
35 ans d'expérience!
Canadien et américain
Toutes les formules gouvernementales
Taxes, impôts, pension can. et am.
Dossier personnel sur informatique
Discrétion assurée!
PIER-ÉMIL RODRIGUE, 1230, 25e Rue, Saint-Georges Ouest.
228-4644 - Fax: 227-4397 (14-12-2009)

INFORMATIQUE LA SOURIS VERTE
RÉPARATION D'ORDINATEURS - Service profesionnel de réparation d'ordinateurs À VOTRE DOMICILE, 7 jours sur 7 jusqu'à 22 hres. 8 ans d'expérience • Diplôme en informatique • Prix très compétitifs • Réparation, reconditionnement d'anciens systèmes. Recyclage afin de mieux protéger l'environnement. Cours privés. (Sur rendez-vous)
Tél.: 221-7201
lasourisverte@globetrotter.net (15-10-2009)

INST. ÉLECTRIQUE MARIO FORTIN
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
- Constructions neuves et rénovations
- Chauffage électrique, vente et installation de convectaires, plinthes, radiant de plancher
- Changement d'entrée élect. et calibration de panneau

Estimation gratuite / Travail garanti
Prix compétitifs • Plus de 25 ans d'expérience
Tél.: 227-5639 Cell.: 230-6265 (13-8-2010)

LA CROISÉE DES CHEMINS
Centre communautaire d'intervention en dépendance pour toutes personnes vivant une difficultée reliée à l'alcool, aux drogues, aux médicaments, à la dépendance affective ou avec les comportements. Le centre offre divers services dont 4 programmes en interne. Notre objectif est de vous permettre de prendre un temps d'arrêt pour réinventer votre vie.
Pour nous rejoindre: 418-227-0897
Courriel: croiseedeschemins@cgocable.ca
Maryo Larouche, directeur (27-6-2010)

LES SALLES DE BAINS POULIN & LACROIX
Plus de 35 bains, douches et accessoires en exposition.
MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1re Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089 (29-11-2009)

LOCAUX D'ENTREPOSAGE
Espaces à louer pour: bateaux, roulottes, autos, meubles, etc.
Très sécuritaire.
Information : 418-227-2112, Luc
418-230-3992, Pierre-Luc
À prix compétitif! (10-9-2010)

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.
- Réparation et inspection de cheminées
- Pose de briques et de pierres décoratives (collées)
- Fabrication et modification de foyer
- Restauration de bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.)
- Pose de briques, blocs, pierres, etc.
- Rénovation générale: résidentielle et commerciale
- RBQ: 5589-3929-01 Membre APCHQ

Tél.: 418-222-6586 Fax: 222-6586
Cell: 418-225-4007 (19-4-2010)

MARIAGE
Réception Villa des Pins vous offre l'une des plus grandes et belles salles de la Beauce. Près de 500 places assises à votre disposition. Dès la mi-septembre, nouveau système d'éclairage et de son. Encore quelques disponibilités pour 2010, faites vite! Beaucoup de nouveautés à venir aussi.
Réservation: 418-774-4449
ou 418-227-0022 (26-11-2009)

MASSEUR DU TRAVAILLEUR
MASSAGE SUÉDOIS: élimine tension, toxines et douleur musculaire.
Thérapeutiques = 30 min. • Détente = 1h15
REIKI: technique d'énergie qui stimule le système d'auto-guérison.
Russell Boudreault • 418-227-7548
Naturothérapeute (29-11-2009)

MASSOTHÉRAPIE Johanne & Guy
- Massage suédois (détente) 75 minutes, individuel, en couple (même salle)
- Certificats-cadeaux
- Reçu d'assurance (Membre de l'A.M.Q.)
- Ouvert 7 jours

56, avenue Lambert, Beauceville
Tél.: 418-774-9107 sur R.V. (24-9-2009)

MASSOTHÉRAPIE LAYLA
Massage détente, suédois, thérapeutique, drainage lymphatique, personnalisé, etc.
Problèmes de: stress, anxiété, fatigue, tension musculaire, nerf sciatique, mal de tête, vertige, etc.
Reçu d'assurance • Certificat cadeau
Sur rendez-vous:
418-221-2131 (22-10-2009)

NETTOYAGE
NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis et meubles rembourrés à la vapeur par camion-usine. • Nettoyage de céramique • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air • Nettoyage après sinistre: eau, feu, fumée, huile.
ESTIMATION GRATUITE! -
227-5050 (26-10-2009)

NETTOYAGES J.P. FECTEAU
- Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
- Protège tissus disponible
- Entretien commercial de bureau
- Grand ménage, lavage de vitres
- Décapage et cirage de planchers
- Nettoyage conduits de ventilation, échangeur d'air
- Neutralisation d'odeur

TRAVAIL GARANTI: 228-4944 (31-5-2010)

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU INC.
Résidentiel ou commercial
- Nettoyage à la vapeur par camion-usine: Tapis, divan, fauteuil (Protecteur tissus gratuit)
- Nettoyage de céramique
- Décaper et cirer plancher
- Entretien bureau commercial
- Grand ménage ***en UNE SEULE JOURNÉE***

LA différence d'un pro… c'est satisfaction GARANTIE. **Tél.: 418-228-1439** (21-1-2010)

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.
LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN! Inspection par caméra: drain, infiltration eau, débouchage drain sanitaire, pluvial, lavage pression drains, inspection drain français plastique, etc., réparation infiltrations d'eau aux fondations, excavation entrées eau + drainage complet. Rapport écrit conformité installations de plomberie pour les assureurs et assurés. Contre-expertise travaux et expertise instal. plomberie. Licence Régie du bâtiment en imperméabilisation des fondations, fissures.
1160, 42e Rue Nord, St-Georges.
Tél. 228-8010 Cell.: 226-6024 (21-6-2010)

PROBLÈME DE DRAINAGE
CAMÉRA VISIONNEUSE DE DRAIN
Afin de découvrir les problèmes de drains bouchés, fuites de tuyaux pluvials, cheminées et tout autre chose qui n'est pas accessible.
Aussi LAVEUSE À PRESSION pour déboucher égout et tout genre de drains. Aussi mini-excavatrice.
LES CIMENTIERS G.M.R. INC.
Tél.: 227-3977, Gar.: 227-7255
Cell.: 222-4827 (22-10-2009)

RÉNOVATIONS MARIO LABBÉ INC.
Travaux de rénovation de qualité et propre. Rénovations intérieures ou extérieures : telles que portes, fenêtres, revêtements ext. et int., planchers bois franc et flottant, toitures, patios de toutes grandeurs. Aménagement sous-sol tel que salle de jeux, chambre, garde-robe cèdre, salle de bain, entrée de cave ext., divisions métal ou bois. Rénovations après sinistre. Projet clé en main. Licence RBQ: 83325431-40
Cell: 222-8044 • Fax : 227-3115
Rénovez sans vous «casser»! (14-12-2009)

RÉNOVATIONS P. MICHAUD MENUISERIE INC.
- Entrepreneur en rénovations résidentielles et commerciales
- Menuisier spécialisé
- Ébéniste

Vous recherchez quelque chose d'unique nous pouvons le faire
Patrice Michaud - Cell.: 418-226-8377
R.B.Q. 8358-4904-01 (7-01-2010)

RÉNOVATIONS
Pose de carrelage haut de gamme, céramique, granite, marbre, pâte de verre.
20 ans d'expérience
Résidentiel et commercial
Estimation gratuite!
Daniel Maheux: 418-230-2310 (15-10-2009)

SALLE DE RÉCEPTION
Location de salle pour mariage, party de Noël, réunion d'organisme, production de spectacle, exposition, soirée et / ou souper bénéfice, etc.
Nouveau système de son et d'éclairage.
Réception Villa des Pins: 418-774-4449
ou 418-227-0022 (26-11-2009)

SCIERIE MOBILE
SIMON TURGEON
Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21' de long
Chez vous, selon vos besoins
Aussi bois de charpente disponible
418-228-6014 (4-10-2009)

TAXIDERMIE
Naturalisation de tout genre
– Oiseaux, mammifères, poissons
– Têtes, cornes et panaches
– Tapis, pattes et plus

Daniel Couette
Résidence Lac-Etchemin, tél.: 418-625-3969
Atelier: Beauceville
Cell.: 418-957-9271 (15-10-2009)

TERRE TAMISÉE
Différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon ou pour tourber.
Sable, concassé, pierre lavée, poussière de pierre, paillis de cèdre en vrac.
Livraison camion 3 ou 15 verges.
Chargement sur rendez-vous.
GILLES ROY - TERRE EN GROS
880, 27e Rue Nord, Aubert-Gallion
418-228-7655 (8-11-2009)

TERRE TAMISÉE
CENTRE TERRE (produits paysagistes)
Gravier, concassé, sable, etc.
Pelle hydraulique, camion livraison
Suivez la piste cyclable vers Notre-Dame
Bienvenue chez GESTION MARTIN ROY inc.
418-228-6417 (8-10-2009)

TRAVAUX DE TOUT GENRE
Il n'y a pas de trop petit ou trop gros travail
–Tirage de joints –Peinture –Pose de moulure
–Plancher flottant –Bois franc
–Fabrication de clôture et installation
–Réparation de patio
–Tous travaux en rapport avec une piscine (sable, écumoir, tuyauterie, installation, chauffe-eau, etc.)
Yvon L.: 418-227-4240
Cell.: 418-225-6688 (01-10-2009)

TRAVAUX DE QUALITÉ À PRIX COMPÉTITIF
Confiez-les à CONSTRUCTION R.C.R.
Rénovations • Réparation • Revêtement • Toiture
R.C.R. VENTE ET INSTALLATION
Portes et fenêtres
Laurent-Paul Drouin
510, 17e Avenue, La Guadeloupe
Tél.: 418-459-6636
Fax.: 418-459-6391 (24-12-2009)

Coût :
Maximum 10 lignes :
4 semaines = 56 $
13 semaines = 140 $
26 semaines = 236 $
52 semaines = 400 $

220 EMPLOIS DIVERS

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitements de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur et fax.

Hélène Drouin 227-1442
Du lundi au samedi entre 8h00 et 20h00
Ma devise est «La Qualité»

513795-5

MASSEUSE DEMANDÉE belle apparence secteur de la Beauce. Droguée s'abstenir. Info 418-957-4143.

TRAVAIL POUR ADOLESCENT 11 et 15 ans temps partiel durant l'année scolaire, très bon rendement, payé chaque jour, place limitée. Info Lynne 418-228-9608.

``$$$ATTENTION ETUDIANTS ET ADULTES$$$ Vends nouveaux produits dans ton secteur et fais-toi beaucoup de $$$$ pour acheter ce que tu veux. Distributeurs indépendants recherchés. Possibilités levées de fond 514-277-0083, 1-800-561-2395.

254 MOTONEIGES ET VTT

3-ROUES ATC 250 Big-Red 1985 750$. 4-roues Kawasaki KVF-360 4x4 auto-low-hi-reculon 4200$. 4 roues Honda TRX-400 Foreman 4x4, 1996 3200$. Motoneiges Yamaha Phazer 480cc 1985 850$. Bombardier Ski-Doo Formula 1993 950$. Spécial pneus et batteries de VTT. 418-228-3800 A.R.Mécanique

4 ROUES Artic Cat 400 accidenté 700km, 4x4, 2900$. Info 418-774-5092.

ARTIC CAT 1990 2 cyl. avec reculon très propre, prix à discuter. Info 418-588-4511.

``$$$$ACHAT ET VENTE de VTT, 4 roues 2X4, 4X4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michael 819-364-2132

268 ROULOTTE-MOTORISE-TENTE ROULOTTE

FIFTHWEEL 30' 2003 fibre de verre, structure aluminium, lits superposés, extension double. Acheter neuve un seul proprio 21,500$ négo. Info 418-228-1485 ou 418-221-0106.

FIFTHWHEEL Bonair 1994 28' extention double, a/c,, douche et bain, divan-lit, toit refait en neuf en 2009 garantie 12 ans, 8500$. Info 418-685-2976 cell.418-226-5661.

FIFTHWHEEL TITANIUM 2001 28' 8 places, lit superposé, int. très luxueux, ext. en fibre de verre, qualité supérieur. 418-774-4095, 418-226-7677.

SPÉCIAL FIN DE SAISON Wannebego classe C 1987 25', tout équipé avec dolley de compagnie avec tous les équipements 4000 milles avec strippe et lumières. Info 418-227-2834, 418-222-1936.

285 MASSOTHERAPIE

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien endroit calme et discret. Elle ou lui. Rendez-vous 418-253-5059.

288 GARDIENNAGE

BONJOUR Je m'appelle Emilie j'ai 17 ans presque 18. J'offre mes services pour garder vos enfants pendant la semaine et/ou la fin semaine au domicile ou chez-moi. J'ai mon cours de gardienne avertit et garde depuis 5 ans. Info 418-227-3367.

294 ARGENT A PRETER

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide de 500$ réponse en 1 heure. Paiement hebdomadaire. Conditions: Emploi stable (6 mois) Crédit Yamaska 1-877-534-1999.

``$$$ AIDE FINANCIERE$$$ 3 facon d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! 514-668-4811

``AUCUN CRÉDIT refusé, prêt de 500$. Remboursable à la semaine. Rapide et facile 1-866-776-2291.

``PRET ARGENT de 300$ à 1000$. Réponse 1 hre. Crédit Excellence ATG 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

300 SERVICES FINANCIERS

``CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro etc...7-7jrs 8 à 20h. Comptabilité Lemieux. Sans frais 1-866-687-2496.

302 OCCASION D'AFFAIRES

``AYEZ UN REVENU d'appoint de votre domicile, gérez vos heures. Entreprise du mieux être cherche candidats pour service clientèle, consultants et/ou formation. Formulaire à compléter mieuxetreadomicile.com 1-866-285-7499.

``VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI Nous cherchons de bons(nes) candidats(es). Vente, service, démo pour produits alimentaires, naturels, entretien. Dans votre région. Bon salaire. Inf. Hélène: 819-362-0128 ou 1-800-363-2952 www.multi-pro.ca

315 DENEIGEMENT

DÉNEIGEMENT cour privée ou commerciale avec Pick-Up, tracteur ou souffleur, St-Georges et banlieu. Appelé tôt 418-221-6081 ou 418-221-3664.

336 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

`` AA JO SOLEIL et son équipe vous aideront à ensoleiller votre vie 1-900-451-8333 à 3.99$ la min.+tx 18+. Carte de crédit 514-997-5716. Info 514-724-6904 Web cam. Extension des voyants voir www.josoleil.com Cellulaire #3010

``45 ANS D'EXPERIENCE Justine, 48 ans d'expérience avec Claudette, 44 ans d'expérience avec Francine, 42 ans d'expérience avec Marie-Huguett. Nous sommes clairvoyantes, Tarotologues et Numérologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et de l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance. 3.79$/min 7 jours 24H (temps gratuit) 1-900-451-5276

SERVICE DE SCIAGE À DOMICILE

SCIERIE MOBILE MICHEL LAPOINTE: sciage de bois à chargement hydraulique à domicile (peu importe l'essence). Longueur jusqu'à 21' et diamètre jusqu'à 36", avec moulin Wood Mizer. **Aussi: Excavation de tous genres.** Tarif: 55$/hre. **Soir: 774-4066, cell. 226-9366.** 515815-1

Buffet NOTRE-DAME Resto

TRAITEUR PROFESSIONNEL
ANNIE QUIRION
(Propriétaire)
Banquet chaud ou froid pour tous genres d'occasion, pour vous servir un goût nouveau.
Tél.: 418-774-5474 • 227-0924
Cell.: 418-226-6990
515517-2

``ALEXANNE ET ELISABETH Voyance 100% GRATUITE sur www.visiondufutur.com Tél. 1-900-783-6677 (2.90$/min) Depuis un cellulaire #5566

``ALISSA voyance naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience...Tél. 1-900-548-7777 (2.90$/min.) Bell mobilité #5566

``ANTOINE Coach-Medium, aide personnalisée efficace, accompagnement sérieux, expertise ésotérique. Tél. 1-900-783-2525 (2.90$/min) Depuis un cellulaire #5566

``AVEC MEDIUM QUEBEC retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez-les 1-866-503-0838, Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #(carré) 4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaitre: www.MediumQuebec.com

``CONNEXION MEDIUM Voyance Pure, Astrologie, Tarot, Numérologie...par des médiums d'expérience, Spécial pour l'été 2.59$/min. 1-866-9MEDIUM, 1-900-528-3486 Bell Mobilité #3486 www.connexionmedium.ca

``LA CLINIQUE D'ESOTERISME et Mme Minou. Tel que vu à la télé 1-900-561-1212 à 4.89$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59$/min. (+taxes). Cellulaire, Bell Alliant, Rogers, et Fido faites le REVE (7383 à 2.99$/min). Horoscope gratuit et concours au www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2.85$min.(+taxes)

``YACINTHE MEDIUM de mère en fille, spécialiste amour. Tél. 1-900-548-8877 (2.90$/min.) Bell mobilité #5566.

338 AGENCES DE RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE gai et hétéro sexuel pour toute tendence, marié, célibataire, couple et femme discrète. Info 418-267-5387.

RECHERCHE FEMME 40-50 ans bel apparence. Homme sérieux 52-ans 5'9" 180-lbs non-fumeur, bel apparence, pour refaire vie de couple 418-226-6129.

``EXCLUSIF Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goutez la différence. Abonnés Bell Mobilité faite le #(carré)6969. Sinon 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelle merveilleuses rencontres sont possible? Abonnés Bell mobilité faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

``LE RESEAU RENCONTRE QUI FESSE! Essayer GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. Rencontre instantannées par cellulaire faites le dièse + amour (no+26687) à 0.89/min. Messagerie texte(SMS) envoyer RRF au 66 000 www.leresaurencontre.com chat, webcam et coucours gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes ou par cellulaire le dièse (#) 7393 à 2.29$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

``LES FLEURS DU MALE un parfum d'aventure pour des rencontres discrètes et immédiates entre homme qui veulent découvrir quelque chose de différent...Depuis ton cell Bell, Rogers ou Fido, compose le #(carré)4341.

``SERVICE RENCONTRE Relations long terme/court terme, appel gratuit 1-888-451-7661. Echange de messages vocaux 1-866-634-8995, Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires 1-888-571-5763 (18+)

343 ACTIVITES POUR ADULTES

1-A DEPLACE, RECOIT douce Monica, distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assuré. Inf. 418-226-8773.

354 MACHINERIE LOURDE

LIFT Clark 1969 capacité 3500 lbs, propane 1600$. Trailer dompeur plate-forme 8'x21' 3 essieux. Info 418-685-2476.

360 PIECES AUTOS /CAMIONS

PNEUS d'été et d'hiver: 175/70R13, 205/75R14. Pour informations 227-5558.

372 CAMIONS VENTE/LOC

1992 CHEVROLET Silverado 2x6 double roue, moteur 6.5 turbo diésel, 250,000km, boite 8', méc. A-1, 4500$ négo. Info 418-222-4777.

FORD F150 1994 5 vitesses 150,000km, diff. barré, 2 roues motrices, 2000$ négo. Info 418-228-7780 après 18h00.

380 AUTOS USAGEES VTE/LOC

2 JETTA DIESEL à vendre 1989 1000$/2. Info 418-426-2307.

BUICK LE SABRE 1995, 3.8 litres, méc. parfaite condition. Aubaine Info 418-774-9375.

DODGE CARAVAN 2000, V6, 3 L, 187 000 km. 2300$. Inf.: 227-5305

FORD TAURUS 1999 103,000km, blanc 4-portes. Ford Taurus 2002 67,000km, sabre 4-portes. Pt Cruiser convertible 2005 bleu 38,000km. Ford Taurus 1996 219,000km, vert 4-portes, auto d'hiver. 418-228-4846 laisser message.

PICK-UP Ford Ranger 2002 2.3-litres, 16-valves, manuel 5-vit., 55,000km, beige, fond de boite, économique, très propre. A voir 418-228-3285.

STRATUS 1998 170,000km, pas de rouille, table de suspension et freins refaits récemment, facture de 750$ à l'appuie, 1200$. CBR-125 noir 3600km, 2007 1800$-négo. 418-227-3190, 418-221-2809.

TAURUS SE 2005 blanc, bien équipé et entretenu 123,000km sur grande, chaussé 4-Michelins Hydro GE, 4-pneus d'hiver sur rims. 418-228-7441.

TAURUS GL 1994, air, v/e, m/e, c/c, très propre, automatique, beige, 159 000 km. 800$. Inf.: 397-6433, 397-6437

TOYOTA CAMRY LE 2002 gris, 91,000km, 4 roues supplé., un seul propriétaire. Faut vendre prix 8000$. Info 418-228-3971.

ACHETONS AUTOS

pour pièces ou ferraille, payons bon prix, argent comptant, remorquage inclus et formule SAAQ.

Pièces Autos J.P. • 382-3030

510690-15

Autos H. Cloutier Inc.

19905, boul. Lacroix
St-Georges - 418-228-4064 cell.: 418-226-8249

04 - PONT. GRAND AM, V6, 3.4 L, tout équipé • 3 250$
03 - HYUNDAI ACCENT, 4 p., auto. • 2 750$ nég.
02 - KIA MAGENTIS LX, tout équipé, 2.4 cyl., 117 000 km • 2 995$
98 - HONDA CIVIC DX, noir, 2 p., auto. • 2 995$
97 - SATURN, 4 p., auto. • 1 450$
97 - FORD ESCORT, 4 p., auto., 155 000 km • 1 575$
97 - GMC SAFARI, vraie belle van, tout équipé, 185 000 km • 2 695$
97 - TOYOTA TERCEL, 2 p., auto., 150 000 km • 2 475$

Véhicules vérifiés 508100-20

AUTO MANIA ENR.

1150, rte 275, Saint-Côme-Linière
418-685-3757
Bertrand Dumas, prop.
5158652-1

• INSPECTION COMPLÈTE ÉCRITE, CHANGEMENT D'HUILE, FREINS, PEINTURE, GARANTIE, ETC.

05-PURSUIT, 4 p., automatique, 84 000 km
05-ACCENT, 2 p., manuelle
03-DODGE SX2.0, 4 p., man., mags, 125,000 km
03-FORD F250, super duty, 143 000 km, diesel, garantie • *20 000$*
02-ACCENT, 2 p., manuelle • *2 300$*
00-PONTIAC SUNFIRE, 2 p., man., 115 000 km, très propre • *2 600$*
00-HYUNDAI TIBURON, 136 000 km, man.
99-ELANTRA, manuelle • *1 350$*
98-ELANTRA, 118 000 km, automatique, A/C • *2 300$*
94-VAN COLT, A/C • *1 100$*
93-FORD F250, 6 cyl., man. • *1 250$*

CENTRE D'ANTIROUILLE de Beauce

643, 6e Av., St-Georges Ouest
418-228-8855
www.antirouillebeauce.com

LE N°1 DE L'ANTIROUILLE

ANTIROUILLE SINTO RACING ($1000)
Neutraliser la rouille existante. Pour véhicules neufs ou usagés. La solution propre, efficace et économique
Spécial **79,50$**
CENTRE D'ANTIROUILLE DE BEAUCE

ANTIROUILLE ANNUEL
ANTIROUILLE ADHÉSIF. Graisse à la parafine noire ou beige. Porte, valise et capot.
Spécial **99,95$**
CENTRE D'ANTIROUILLE DE BEAUCE

PROMOTION SUR CIRAGE

515042-3

CIRAGE PROFESSIONNEL
69,50$
CIRAGE POLYMÈRE
88,50$
CENTRE D'ANTIROUILLE DE BEAUCE

ANTIROUILLE PERMANENT (3 ANS)
Cet enduit antirouille est un composé chimique de haute qualité qui fournit une protection durable
Spécial **199,95$**
CENTRE D'ANTIROUILLE DE BEAUCE

Autos R.F.

562, 20e Av. Saint-Zacharie
418-593-5083 *Financement*
Cell.: 226-6266 *Desjardins sur place*

08-Hyundai Accent, 4 p., auto., CD, bal. gar., 43 000 km • 8 950$
05-Chev. Cobalt, 2 p., 78 000 km, man., mags, aileron, tout équipé • 7 750$
05-Chev. Cavalier, 4 p., auto., air, CD, dém. dist., 8 pneus d'inclus • 6 495$
04-Toyota Corolla, auto., aileron, toit ouvrant, 62 000 km • 8 495$
02-Nissan Sentra GXE, 4 p., auto., tout équipé, 137 000 km • 5 750$
02-Ford Escape 2x4, V6, aut., 152 000 km • 5 495$
00-Toyota Corolla, 4 p., auto., très propre, 158 000 km • 4 650$
99-Toyota Solara, V6, auto., tout équipé, 146 000 km • 4 750$
99-Nissan Altima GXE, auto., tout équipé • 4 450$
99-Chevrolet Cavalier, 4 p., auto., 81 000 km • 2 250$
98-Chevr. Malibu, V6, auto., t. équipé, 217000 km • 850$
97-Honda Civic, auto., 4 p., t. équipé 176 000 km • 3 450$

TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS AVANT LA LIVRAISON.

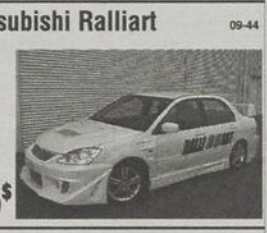
Autres véhicules en inventaire ou sur commande 500101-36

Heures d'ouverture: lundi au jeudi, 9h à 20h vend. de 9h à 15h, Sam. 9h à 12h et dim. fermé

2006-Mitsubishi Outlander 09-365A

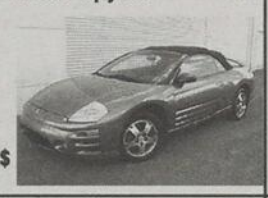
Traction intégrale, 59 000 km
Garantie 10 ANS 160 000 km
15 998$

2005-Mitsubishi Ralliart 09-44



Monté Sport, à voir! 98 000 km
Garantie 10 ANS 160 000 km
13 995$

2004-Mitsubishi Spyder 09-50



convertible 78 000 m
13 900$

2008-Chrysler PT Cruiser 09-375A

Mags, tout équipé, 38 000 km, **Garantie 5 ans/100 000 km**
10 900$

2006-Mitsubishi Lancer 09-42A

Manuel, économique, 30 000 km
Garantie 10 ANS 160 000 km
9 998$

2003 Mitsubishi 0Z Rally 09-43

77 000 km, toit ouvrant, tout équipé, automatique
7 995$

2007-Toyota Yaris LE 09-261A

5 portes 47 000 km bas kilométrage
9 998$

2004-Toyota Echo 09-201A

4 portes, automatique, air climatisé, très propre
6 900$

515961-1

BEAUCE MITSUBISHI
NOTRE-DAME-DES-PINS
418-774-8820
DEMANDE DE CRÉDIT EN LIGNE
www.beaucemitsubishi.ca

Garage C. DOYON Ltée

370, R.R. 3 Sud, Saint-Victor
Tél.: 418-588-3512
1395, 6e Avenue, Saint-Georges
Tél.: 418-221-3512 Fax: 418-221-1212

09-NISSAN VERSA S., 4 p., bleu laser, automatique, tout équipé, gar. 4 ans/60 000 km, 5 000 km • **13 200$**
09-MAZDA 3 GS, bleu, automatique, tout équipé, roues mags, garantie 4 ans/60 000 km, 700 km • **13 200$**
09-NISSAN SENTRA 2.0 S, 4 p., auto., gris vert, avec tout tout équipé, garantie 4 ans/60 000 km, 1 500 km • **14 000$**
09-TOYOTA YARIS, 4 p., hachback, auto., bleu gris métallique, tout tout équipé, vitres teintées, gar. 4 ans/60 000 km, 4 000 km • **13 200$**
09-COBALT LT, 4 p., noir, auto., tout tout équipé, roues, mags, gar. 4 ans/60 000 km, 900 km • **11 800$**
08-NISSAN SENTRA, 4 p., sedan, auto., bleu gris vert avec vitres et barrures élect., air, gar. 3 ans/40 000 km, 12 000 km • **12 800$**
08-COBALT LT, 2 p., gris foncé, automatique avec vitres et barrures élect., volant ajustable et cruise, air, toit ouvrant et roues, mags, garantie 3 ans/40 000 km, 22 000 km • **10 900$**
08-TOYOTA YARIS, 4 p., sedan, noir, automatique avec vitres et barrures élect., volant ajustable et cruise, air, garantie 3 ans/40 000 km, 9 000 km • **12 500$**
09-TOYOTA COROLLA LE, 4 p., automatique, gris foncé avec air, cruise et barrures élect., garantie 3 ans/40 000 km, 28 000 km • **11 900$**
08-HONDA CIVIC, 2 p., noir, manuel, barrures et vitres élect.,volant ajustable, cruise, air climatisé, garantie 3 ans/40 000 km, 9 000 km • **12 800$**
07-COBALT SS, 2 p., gris argent, manuel, tout tout équipé, toit ouvrant, roues, mags, garantie 2 ans/30 000 km, 20 000 km • **11 000$**
07-TOYOTA YARIS, gris moyen, automatique avec air climatisé, garantie 2 ans/30 000 km, 9 000 km • **9 900$**
07-FOCUS SE, 4 p., gris argent, automatique, tout équipé, sièges chauffant, garantie 2 ans/30 000 km, 19 000 km • **9 200$**

Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES : 2007, 2008, 2009 en inventaire
Cellulaire vendeur = 418-226-7668
• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •
• Photos avant réparations disponibles •
• Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec
• Financement Desjardins sur place •

515764-1

Petites Annonces

TOYOTA ECHO 2002 149,000km, tout équipé, manuel, 4800$. Info 418-774-5092.

TOYOTA ECHO 2003 82,000km, tout équipé, 5400$. Info 418-594-5092.

TOYOTA ECHO 2004, aut., CD, 25 000 km, hathback, très propre. Inf.: 227-2914

TOYOTA YARIS 2006 hatchback, tout équipé, 29,000km, 7900$ avec mags. Info 418-774-5092.

VOUS CHERCHEZ un automobile étudiant, hiver ou autres. Info 418-226-8345.

GARAGE FERNAND & YVAN MORIN inc.

2006-Hyundai Accent, 4 portes, tout équipé, bleu, 34 000 km, automatique	
2003-Nissan Sentra, rouge, 4 portes, automatique, tout équipé, 63 000 km	
2003-Mazda Protégé, beige, 4 p., full, 65 000 km	
2003-Kia Spectra 2003, or, 4 p., auto., tout équipé, 66 000 km	
2003-Mazda Protégé ES, gris silver, tout équipé, automatique, 60 000 km	
2002-Nissan Sentra, tout équipé, 4 portes, 64 000 km. *Pour pièces seulement.*	
2000-Chevrolet Cavalier, auto., 2 p., rouge, 38 000 km	VENDU

Financement Desjardins — Membre AMVOQ

1225, Route Kennedy, St-Côme
(418) 685-3344 508040-21

Garage — Membre A.M.V.Q.

MARCEL BOUCHER ET FILS INC

131, Principale, St-Benoit-Labre • 228-9660
«Avec mécanique informatisée»
– ENTREPOSAGE D'AUTOS –
500395

06-HYUNDAI ELANTRA, gris, 2 L, 47 000 m	5 995$
05-DODGE CARAVAN, 3.3 L,full, bleu, 82 000 km	Sp. 7 500$
04-MAZDA 3, 2 L, 172 000 km	5 595$
04-TOYOTA COROLLA Sport, charcoal man., A/C, full, 118 800 km	6 995$
04-HONDA CIVIC, A/C, 4 p., noir, man., 1.7 litre, 112 600 km	7 695$
04-KIA MAGENTIS, blanc, full équipé, 2.4 litres, 96 000 km	4 495$
04-FORD FOCUS STATION, auto., full, 131 000 km	5 495$
04-HYUNDAI ACCENT, auto., gris, 89 000 km	4 895$
03-PICK-UP MAZDA B3000, 3 L, a/c, auto., kingcab, 2x4, 117 146 km	7 995$
03-TOYOTA ECHO, 1,5 L 110 000 km	5 950$
03-MAZDA TRIBUTE LX, gris charcoal, 115 000 km	Sp. 7 500$
03-HONDA CIVIC DX, 2 p., man., mags, aileron, CD, 133 000 km	5 995$
03-PONTIAC MONTANA SPORT, 3.4 L, bleu, full, 172 000 km	Sp. 3 995$
03-SUNFIRE, 2 p., manuel, 2.2 L., gris, 107 000 km	3 995$
03-ECHO, 4 p., manuel, rouge, 177 000 km	3 995$
02-CHEV. SILVERADO LE, 4X4, 4.8 L, auto., full	8 695$
01-MAZDA B4000, 4x4, rouge, 4.0 L, manuel, 4 portes, impeccable	8 995$
00-ACURA EL, 1.6 L., 4 p., auto., gris, full équipe	
99-GMC JIMMY SLE, 4.3 L vortex, bleu, full, 189 000 km	3 995$
98-HONDA CRV, 2.0 L., vert, manuel, mags	4 995$
98-GOLF CONVERTIBLE, rouge, auto.	5995$
97-HONDA CIVIC DX, vert, 2 p., man., prix à discuter	
95-JEEP TJ, 2.5 L, rouge, 2 toit, manuel, 165 000 km	4 695$
94-FORD EXPLORER, 4.0 L., 4 p., blanc, auto., 4x4, 137 000 km	2 995$
68-MUSTANG, 302, automatique, noir	14 995$

400 PRIERES ET REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois par jour "Je vous salue Marie" durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.

N.B.

605 EQUIPEMENT DE FERME A VENDRE

2009 CASE Inter Maxxum 110 cabine pro, loader 740 full(92-heures). 2009 Case inter 95u 4x4 cabine loader 730 full(102-heures). 2003 McCormick CX75 4x4 avec toit, loader 920 auto-Nivelant, renverse hydraulique(2200-heures). 2004 Presse à balles rondes Vican RV1601, rotocut à filet avec enrobeuse incorposé tandem. 2004 râteau à foin Stoll 12'. 2004 2-voitures à balles rondes 24' tandem 10-tonnes. 2004 débrousailleuse Bush Hog SQ720. 2004 charrue Kverneland 3 versoirs, semi-portée. 2002 faucheuse New-Holland 617 toupie, 3pts. 2002 bobcat(uni loader) Gelh 3935(493-heures). 2002 Pick-Up Silverado 4x4 autom. king-cab 235,000km. Souffleur à neige Pronovost 2 vis, chute hyd. tambour rotatif. Souffleur Ber-Vac 6"; Trailer dompeur Normand. 2 chopper New-Holland 38. 3 voitures mangeoires 24'. 3 voitures pour lance-balles. Épandeur GELH 315 semi-liquide. Pince à balles-rondes. Voiture Dion tandem 3 batteurs. Faneur Vicon 523T hydraulique. Remorque à bois pour VTT. Treuil à bois Kverneland. Chargeuse à bois TCI 712 tandem charge. Lame niveleuse 7'. Taille sabot Houle. Information 752 rang 7 Sud East-Broughton 418-427-2411, 418-999-8917.

Avis Divers

Camelots pédestres

recherchés pour tous les secteurs
St-Martin, St-René,
St-Jean-de-la-Lande,
St-Georges entre la 127e et 150e rue
et Beauceville.

Pour distribution
les jeudi ou vendredi.

511391-13

INFORMATION :
Jacques Grégoire
ou Danielle Laflamme

418 423-3446 ou
trans-realite@globetrotter.net

RÉGIE INTERMUNICIPALE DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE INTERMUNICIPALE DU
COMTÉ DE BEAUCE-SUD

AVIS PUBLIC

À tous les contribuables des municipalités membres de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud soit ceux de Ville Saint-Georges, Saint-René, Saint-Évariste de Forsyth, Saint-Hilaire de Dorset, Saint-Philibert, Saint-Prosper, Notre-Dame-des-Pins, Saint-Côme-Linière, Saint-Zacharie, Saint-Gédéon de Beauce, Saint-Martin, Saint-Théophile, Sainte-Aurélie, Saint-Simon-les-Mines, Saint-Benoît-Labre, Saint-Honoré de Shenley, La Guadeloupe et Village de Lac Poulin.

Avis vous est, par la présente, donné que la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud a adopté lors d'une séance régulière tenue le 24 septembre 2009, son Règlement #43-09 ayant pour titre et objet ce qui suit :

DÉCRÉTANT DES TRAVAUX ESTIMÉS À 5 264 400.00$ AFIN D'EFFECTUER DIVERS TRAVAUX DE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DE TRAITEMENT DES EAUX DE LIXIVIATION, DES TRAVAUX NÉCESSAIRES AU CAPTAGE ET AU TRAITEMENT DES BIOGAZ, DE MÊME QUE DES TRAVAUX DE RECOUVREMENT FINAL DE CELLULES COMPLÉTÉES DANS LA ZONE « H » DU LIEU D'ENFOUISSEMENT DE LA RÉGIE ET POUR CE FAIRE, AUTORISER UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 5 264 400.00$ REMBOURSABLE SUR UNE PÉRIODE MAXIMALE DE 05 ANS POUR UN MONTANT DE 1 340 000.00$ ET SUR UNE PÉRIODE MAXIMALE DE 20 ANS POUR UN MONTANT DE 3 924 400.00$, AFIN D'EN ACQUITTER LES COÛTS.

Tout contribuable à qui s'adresse le présent Règlement peut s'opposer à son approbation par le Ministre des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire en lui transmettant son opposition écrite au cours des trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Monsieur Laurent Lessard
Ministre des Affaires Municipales, des Régions
et de l'Occupation du Territoire
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Québec, Qc G1R 4J3

DONNÉ À SAINT-CÔME-LINIÈRE,
LE 25 SEPTEMBRE 2009

Roger Turcotte, secrétaire-trésorier

515869-1

Vente par Encan

la collecte

INFO-COLLECTE (Est du Québec)
(418) 780-SANG
1 800 343-SANG
www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

SUPER ENCAN D'ANTIQUITÉS
le 11 octobre 2009 à 10h00
Salle d'encan Jules Grimard
Ham-Nord
À VOIR! Toutes ces belles collections, environ 350 beaux morceaux antiques.
FAUT TOUT VENDRE!
Inf.: 1 819 344-2227

515958-1

VILLE DE BEAUCEVILLE

AVIS PUBLIC

Aux propriétaires uniques d'un immeuble, aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise, aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise

VILLE DE BEAUCEVILLE – SCRUTIN DU 1er NOVEMBRE 2009

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Madeleine Poulin, présidente d'élection:

Aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous:

1. avoir 18 ans le 1er jour de novembre 2009 *
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 1er jour de septembre 2009 **, et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse
3. être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 1er jour de septembre 2009 **
4. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale au plus tard le 14e jour d'octobre 2009 ***

Et aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous:

1. avoir 18 ans le 1er jour de novembre 2009 *
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 1er jour de septembre 2009 **, et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse
3. être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 1er jour de septembre 2009 **
4. avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs le 1er jour de septembre 2009 **
5. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une procuration au plus tard le 14e jour d'octobre 2009 ***

PRENEZ NOTE que la demande d'inscription ou la procuration transmise après le dépôt de la liste électorale, mais **au plus tard** le 14e jour d'octobre 2009 *** sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale municipale.

* Le jour du scrutin

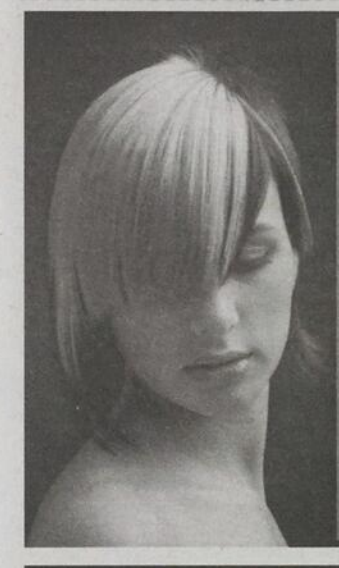
** Le 1er septembre de l'année de l'élection générale ou dans le cas d'une élection partielle, le jour où l'avis d'élection est donné.

*** Dernier jour fixé par le président d'élection pour présenter une demande de modification devant la commission de révision.

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec le président d'élection:
Madeleine Poulin, téléphone: 418-774-9137,
au 540, boul. Renault, Beauceville, G5X 1N1

Donné à Beauceville, ce 28 septembre 2009
MADELEINE POULIN, présidente d'élection

515944-1



MODÈLES
EN COIFFURE DEMANDÉS

Pour un nouveau look
automne/hiver,
coloration et coupe.

Être disponible toute la journée,
lundi le 5 octobre 2009

Pour la sélection, se présenter
chez Star Bédard
18855, boul. Lacroix
13h p.m.
dimanche le 4 octobre 2009

515503-1

RÉGIE INTERMUNICIPALE DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE INTERMUNICIPALE DU
COMTÉ DE BEAUCE-SUD

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que conformément aux dispositions prévues par la Loi sur la Qualité de l'Environnement, la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud a adopté le 24 septembre 2009 par sa résolution # 3881-09, les différents tarifs qui seront chargés pour la disposition de matières résiduelles, applicables à compter du 01 janvier 2010 de même que les différentes tarifications à être chargées pour l'utilisation des services de la Régie.

C'est ainsi qu'à compter du 01 janvier 2010, il en coûtera 97.00$ dollars la tonne métrique pour disposer de déchets solides acceptables dans le lieu d'enfouissement technique de la Régie et transportés à l'extérieur d'un contrat municipal, 79.00$ dollars la tonne métrique pour disposer de boues provenant du système de traitement des eaux usées d'une municipalité membre de la Régie, 2.00$ dollars le kilogramme pour disposer d'animaux morts ou de parties d'animaux, 200.00$ dollars la tonne métrique pour disposer des boues et autres résidus provenant des scieries (analyses requises).

Il en coûtera 79.00$ dollars la tonne métrique pour disposer de matières résiduelles transportées par ou pour une municipalité membre de la Régie au moyen d'une benne à ordures.

Qu'un taux de 400.00$ dollars la tonne métrique sera chargé au transporteur qui apportera, à l'insu des gestionnaires et/ou des employés de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, des matières résiduelles provenant d'une municipalité étrangère à la Régie.

Qu'il s'appliquera un tarif minimal de 25.00$ dollars pour chaque voyage disposé dans le lieu d'enfouissement technique de la Régie.

Qu'il s'appliquera un tarif minimal de 10.00$ dollars pour chaque voyage disposé à la déchetterie de la Régie.

Qu'il soit chargé à quiconque en fait la demande, les tarifs suivants pour l'utilisation des différents équipements de la Régie:

– machinerie pour tirer ou décharger le voyage	10.00$/utilisation
– utilisation du couteau à déglacer	30.00$/utilisation
– utilisation de la balance "pesée"	15.00$/utilisation

La terre contaminée sera refusée peu importe son degré de contamination et sa provenance.

Certains utilisateurs pourront bénéficier d'escompte selon les critères établis dans la résolution # 3881-09 adoptée le 24 septembre 2009.

Il s'ajoutera à ces différents taux une taxe sur les redevances sur l'enfouissement décrété par le Gouvernement du Québec.

Que tout autre taux adopté antérieurement à cette date cesse de s'appliquer à compter du 01 janvier 2010.

Toute personne ou municipalité peut s'adresser à la Commission Municipale du Québec pour s'opposer à l'application de la résolution précitée ou pour en demander modification en tout ou en partie.

DONNÉ À SAINT-CÔME-LINIÈRE
Ce 25 septembre 2009

ROGER TURCOTTE, Secrétaire-trésorier

515868-1

Avis Divers

Avis de non responsabilité

Je ne me tiens plus responsable des dettes contractées par Mme Thérèse Poulin, anciennement domiciliée au 1685, 90e Rue, app. 6, St-Georges Est, G5Y 7B4, depuis le 1er février 2009.
En foi de quoi j'ai signé, le 24 sept. 2009
Richard Létourneau

515777-1

Pro Forme
CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

OFFRE D'EMPLOI
Gym Pro-Forme Thetford Mines

Recherche personne compétente avec expérience pour travailler à temps plein ou à temps partiel. La connaissance des suppléments alimentaires seraient un avantage.

Faire parvenir votre C.V.
Fax: (418) 335-9661
Tél.: (418) 335-7205
E-mail: kevin_doy@hotmail.com

515806-1

SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier: A-09-3752-123

Exploitation d'une agence de vente au détail de boissons alcooliques pour la municipalité de:

ST-BENOÎT-LABRE

La SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC (SAQ) sollicite tout commerce en alimentation à présenter une proposition pour exploiter une agence de vente au détail de boissons alcooliques dans les limites de la municipalité et selon les conditions stipulées au document d'appel d'offres.

Un document complet d'appel d'offres sera remis aux personnes intéressées lors de la séance d'information qui se tiendra au bureau Municipal, situé au 216, Route 271, le 7 octobre à 11h00.

Pour toute information, vous pouvez communiquer, sans frais avec le Service de localisation et transactions immobilières au 1 (866) 794-8694.

Les propositions devront être reçues au plus tard le 26 octobre 2009 à 14h.

La SAQ ne s'engage à accepter aucune des propositions reçues.

515811-1

Avis Public

Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan

AVIS PUBLIC COLLECTIF
RÔLES TRIENNAUX 2e ET 3e ANNÉES
D'ÉVALUATION FONCIÈRE

Avis public est, par les présentes, DONNÉ par les secrétaires-trésoriers(ères) soussignés que les rôles triennaux d'évaluation foncière (F) entreront dans l'année deux ou trois (voir ci-après 2 ou 3) de leurs existences en 2010 et sont disponibles pour consultations aux bureaux des secrétaires-trésoriers(ères) pour les municipalités suivantes :

MUNICIPALITÉ	ADRESSE	
• ST-CÔME-LINIÈRE (M)	1375, 18e RUE, ST-CÔME-LINIÈRE	F-2
• NOTRE-DAME-DES-PINS (P)	2790, 1re AVENUE, NOTRE-DAME-DES-PINS	F-2
• ST-SIMON-LES-MINES (M)	3338, RUE PRINCIPALE, ST-SIMON-LES-MINES	F-2
• LA GUADELOUPE (VL)	483, 9e RUE, LA GUADELOUPE	F-3
• ST-ÉVARISTE-DE-FORSYTH (M)	495, RUE PRINCIPALE, ST-ÉVARISTE-DE-FORSYTH	F-3
• ST-HONORÉ-DE-SHENLEY (P)	499, RUE PRINCIPALE, ST-HONORÉ-DE-SHENLEY	F-3
• LAC-POULIN (VL)	C.P. 1019, LAC-POULIN	F-3
• ST-BENOÎT-LABRE (M)	216, ROUTE 271, ST-BENOÎT-LABRE	F-3
• ST-ÉPHREM-DE-BEAUCE (M)	2, RUE DE LA CLINIQUE, #3, ST-ÉPHREM-DE-BEAUCE	F-3

L'organisme municipal responsable de l'évaluation (OMRÉ) EST :

MRC DE BEAUCE-SARTIGAN
2727, 6e AVENUE
VILLE SAINT-GEORGES, BEAUCE, (QUÉBEC) G5Y 3Y1

Que toute personne désireuse de demander une révision administrative à l'égard du rôle d'évaluation foncière, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû apporter en vertu de l'article 174 de la Loi sur la Fiscalité Municipale du Québec, **DOIT** le faire au cours de l'exercice pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou du suivant et **DOIT** :

- Remplir le formulaire intitulé « DEMANDE DE RÉVISION DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE » qui est disponible au bureau de l'organisme municipal responsable de l'évaluation :
- Remettre le formulaire dûment rempli au bureau de l'organisme municipal responsable de l'évaluation.
- Joindre au formulaire la somme déterminée par le règlement 97-53 de l'organisme municipal responsable de l'évaluation aux fins de la révision administrative et applicable à l'unité d'évaluation visée.

Donné dans l'Éclaireur-Progrès / Beauce-Nouvelle du 2 octobre 2009

Les secrétaires-trésoriers(ères)

MARC-ANDRÉ DOYLE, NATHALIE POULIN, ÉDITH QUIRION, JEANNE FAUCHER, GAÉTANE VALLÉE, CHARLOTTE POULIN, YVAN BÉLANGER, FRANÇOIS FONTAINE, FRANCINE POULIN

I-906915

OFFRE D'EMPLOI

Transport Gilbert est à la recherche d'une personne pour l'entretien de chargeuse à bois dans la cour à bois de St-Zacharie.

5 ans d'expérience minimum, bonne condition physique, travail extérieur et intérieur, expérience dans la maintenance de camions et de remorques serait un atout.

Nous payons bon salaire.

Pour plus d'informations, contactez Carl Gilbert au 418-228-6938 ou 418-226-5304

515778-1

Compagnie établie depuis plus de 79 ans a besoin de 2 représentant(e)s dans le domaine de la vente. Possibilité de faire de 27,000$ à 40,000$ dès la première année. Possibilité d'avancement en gestion.

PRÉ-REQUIS:
- Posséder une automobile
- Diplôme d'études secondaires

AVANTAGES:
- Clientèle fournie
- Formation complète fournie par l'employeur
- Avantages sociaux et fonds de pension

Si intéressé(e), contactez Martin Rodrigue au 228-6358 Cell.: 226-7472

515544-2

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9195-4917 Québec inc. BOSTON PIZZA 14917, boulevard Lacroix Saint-Georges (Québec) G5Y 5P2 Dossier : 2 553 683	Addition de l'autorisation de spectacles (sans nudité) au permis de Bar	14917, boulevard Lacroix Saint-Georges (Québec) G5Y 5P2

Québec

515964-1

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROBERT BELLARMIN

AVIS PUBLIC - RÈGLEMENT No. 2009-05

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

Veuillez prendre avis que le **RÈGLEMENT NO 2009-05 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 90-04 AFIN DE CHANGER LE ZONAGE DES POURTOURS DU LAC ÉMILIE ET PERMETTRE L'USAGE RÉCRÉATION EXTENSIVE ET HÉBERGEMENT CHAMPÊTRE DANS LA ZONE AF-11**, est entré en vigueur le 10 septembre 2009.

Ce règlement a été adopté par le conseil le 11 mai 2009 et a fait l'objet d'une consultation publique le 01 juin 2009. Ledit règlement n'a pas fait l'objet d'une demande d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter, le tout conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Dans les délais prévus à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le règlement n° 2009-05 a été examiné et approuvé par la M.R.C. du Granit. Étant donné qu'il est conforme aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire, un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire trésorier de la M.R.C. suite à cette approbation.

Ce règlement est disponible au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau.

Donné à Saint-Robert Bellarmin, ce 28 septembre 2009.

Suzanne Lescomb
Directrice-générale/Secrétaire-trésorière

515900-1

515902-1

Joignez votre expertise à la nôtre!

carrieres@roche.ca

Postes disponibles :

Ingénieur civil – Directeur général place d'affaires (047-0960)

Ingénieur mécanique-électrique – Chargé de projets (047-0961)

Ingénieur structure (047-0962)

Technicien structure (054-0951)

ROCHE

www.roche.ca

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations :

418-222-8998

du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL

MEDJUGORJE

Message de la Très Sainte Vierge Marie Reine de la paix du 25 septembre 2009

«Chers enfants, travaillez avec joie et persistance à votre conversion. Offrez toutes vos joies et vos tristesses à mon coeur immaculé pour que je puisse vous mener tous à mon fils bien-aimé afin qu'en son coeur vous trouviez la joie. Je suis avec vous pour vous enseigner et vous mener vers l'éternité. Merci d'avoir répondu à mon appel.»

REMERCIEMENTS

Son épouse dame Lise Mercier, son fils Marco (Susan Lessard), ainsi que les membres de la famille Mercier, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de **Monsieur HENRIEL MERCIER**, de Saint-Georges, survenu le samedi 19 septembre 2009, à l'âge de 70 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de **Mme CARMELLE BEAUDRY** survenu le 18 août 2009. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées soit par des messes, des affiliations de prières, des tributs floraux, des dons à Catherine de Longpré ont été d'un grand réconfort et furent très appréciés.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considèrent comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants: Gaétane, Normand, Lisette, Jeannelle, Nicole, Gisèle, Angèle et Julie

---

Nécrologie

ventes.saintgeorges@hebdosquebecor.com

REMERCIEMENTS

Son époux monsieur Camille Champagne, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ainsi que tous les membres des familles Beaudoin et Champagne, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de **Madame GHISLAINE BEAUDOIN**, de Saint-Honoré-de-Shenley, survenu le jeudi 17 septembre 2009, à l'âge de 60 ans et 5 mois.

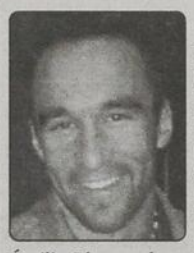
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Ses enfants: Yvon, Nicole (Daniel Champagne) et Annie, ses petits-enfants: Dany, Nancy, Bobby, Jonathan, David, Ismaëlia, feu Mathieu, ses arrière-petits-enfants: Mathis, Philippe et Amy, ainsi que les membres des familles Vallée et Roy, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de **Monsieur LOUISDA VALLÉE**, de Notre-Dame-des-Pins et autrefois de Saint-Benoît-Labre, survenu le mardi 15 septembre 2009, à l'âge de 87 ans et 1 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses parents Lévis Poulin et Ghislaine Lachance, sa soeur Stéphanie (Serge Plamondon), ses frères Mathieu (Mélanie Roy) et Olivier (Josianne Leblanc), son filleul Ismaël Plamondon, sa nièce Émilia Plamondon et ses neveux Isaac Plamondon, Antoine Poulin et Thomas Poulin remercient sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des cartes de sympathie, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles, lors du décès de **YANNICK POULIN**, survenu le dimanche 26 juillet 2009 à l'âge de 27 ans et 3 mois. Un remerciement particulier aux bénévoles ayant participé au goûter, ainsi qu'aux amis de Yannick qui ont préparé le montage.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Nécrologie

ventes.saintgeorges@hebdosquebecor.com

Patrick Morin

1930 - 2009

À la Maison Catherine de Longpré, le vendredi 25 septembre 2009, à l'âge de 79 ans et 6 mois, est décédé Monsieur Patrick Morin, époux de dame Marguerite Bégin. Il demeurait à St-Georges.

Monsieur Morin laisse dans le deuil, outre son épouse dame Marguerite Bégin, son fils Denis (Marlène Simard); ses petits-enfants: Arielle et Edgar Morin. Il était le frère de feu Desneiges (feu Charles Lapierre), feu Rosaire (Frère Mariste), Marie-Laure, Fernand (Aline Gilbert), feu Gérard Morin Gilbert, Emmanuel (Rollande Pomerleau). Il était le beau-frère de: Evelyne (Jacques Rancourt), Réal (Lucille Roy), Rollande (feu Gaston Labbé), Isabelle, Claire (Gérald Brochu), Francine (Jean-Louis Veilleux). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mercredi 30 septembre 2009 à 14h en l'église Saint-Georges et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison Catherine de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Jeannine Boulet

1931 - 2009

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le samedi 19 septembre 2009, à l'âge de 77 ans et 8 mois, est décédée Dame Jeannine Boulet, fille de feu Florian Boulet et de feu Armandine Bolduc. Elle demeurait à Saint-Benjamin.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Carmelle (feu Jacques Turcotte), feu Guy, feu Jacqueline (feu Jeannot Veilleux), Lucienne, feu Bertrand (Donna Lou Richard), feu Pierre (Huguette Dussault), et Ruth (feu Robert Veilleux), leurs enfants: Marie-Claude (Patrice Fournier), Daniel, Sylvain (Nancy Bolduc), Éric (Karine Boisclair), Pierrot (Chantal Mathieu), Dominic (Geneviève Marceau) ainsi que Irené Bégin, Camille Richard et Maurice Tanguay. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de St-Benjamin, 258 principale, St-Benjamin (Québec) G0M 1N0

Les funérailles eurent lieu le jeudi 24 septembre 2009 à 11h en l'église St-Benjamin et delà au cimetière paroissial.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix, St-Georges
(418) 228-1995 - www.geraldcloutier.com

Florian Nadeau

1926 - 2009

À la Maison Catherine de Longpré le 22 septembre 2009 est décédé M. Florian Nadeau à l'âge de 83 ans, époux de feu Réjeanne Tanguay demeurant à la Résidence l'Oiseau Bleu de St-Georges et autrefois de Stratford.

M. Florian Nadeau laisse dans le deuil ses enfants: Claire (Patrick Fortin), Renaud (Clémence Bouffard), Andrée (Victor Lessard), Sylvie (Daniel Giguère), Lise (Alain Couture); ses petits-enfants: Audrey et Mylène Fortin, David, Marc et Simon Nadeau, Sébastien Lessard, Alexandre et Myriam Giguère, Tommy Couture; ses arrière-petits-enfants: Ann-Sophie, Sarah-Eva, William, Caleb et Anna-Eve. Il était le frère et le beau-frère de: Hélène (feu Paul Caron), Raymond, Reynald (Henriette Pelchat), Gisèle, Claude, Réjean (Lucille Jolin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Gédéon, samedi le 26 septembre 2009.

Les cendres seront déposées à une date ultérieure au cimetière de St-Gédéon.

Centre Funéraire JACQUES & FILS
Crématorium
www.centrefuneraire.qc.ca
102, 1re Avenue, Saint-Gédéon, 582-6177

Jeanne Lefebvre

1940 - 2009

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le samedi 26 septembre 2009, à l'âge de 68 ans et 11 mois, est décédée dame Jeanne Lefebvre, épouse de monsieur René Marchand. Elle demeurait à la Résidence l'Oiseau Bleu de Saint-Georges.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 13445, 10e Avenue Est, St-Georges vendredi après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 12h.

Le service religieux sera célébré le samedi 3 octobre 2009 à 13h30 en l'église l'Assomption et delà au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et ultérieurement les cendres seront déposées au columbarium de Urgel Bourgie à Montréal.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux monsieur René Marchand, ses enfants: Sylvie (André Marsan), Nicole (feu Sylain Côté) et André; ses petits-enfants: François et Marie-Lyne Marsan, Jonathan Côté ainsi que ses arrière-petits-enfants de même que les membres des familles Lefebvre et Marchand. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce Etchemin 1515, 17e Rue, St-Georges de Beauce G5Y 4T8

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Laurette Guenette

1948 - 2009

A l'Hôtel Dieu de Lévis, le dimanche 20 septembre 2009 à l'âge de 61 ans et 2 mois est décédée Mme Laurette Guenette, fille de feu Mme Adrienne Pomerleau et feu M. Emilien Guenette, elle demeurait à St-Nicolas autrefois de Saint-Louis-de-Gonzague (Ravignan).

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nancy (André Martineau), Maxime Bédard (Valérie); ses 2 petits-enfants: Alexandre Després (Corinne Morissette); Zac Bédard. Elle était la soeur de: feu Rose-Adrienne (Robert Audet), Yolande (Hervé Veilleux), feu Jean-Guy (Monique Labonté), Gisèle (André Tardif), Lorraine, Gaétan, Alfred (Line Bourget), Benoît (Nicole Quirion), Gaétane, Céline (Emilien Cloutier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le samedi 26 septembre 2009 à 11 h en l'église Saint-Louis (Ravignan) et delà au cimetière paroissial.

Maison J. ROSARIO CHABOT
Succursale de MAISON ARMAND PLANTE
3530, 20e Avenue, Saint-Prosper
594-8115 - 1-800-363-6274

Georges-Edouard Pelchat

1932 - 2009

À la Maison Catherine de Longpré, le vendredi 25 septembre, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Georges-Edouard Pelchat, époux de dame Eva-Rose Boutin. Il demeurait à St-Honoré.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 439, rue Principale, St-Honoré de Shenley, samedi le 3 octobre de 9h à 10h45.

Les funérailles auront lieu ce même jour soit le samedi 3 octobre à 11h00 en l'église St-Honoré de Shenley et de là au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Eva-Rose Boutin, ses enfants: Sylvie (Réjean Maheux) et Hélène (Serge Roy). Ses petits-enfants: Karl Maheux, Karmen Maheux, Roxane Roy et Francis Roy. Il était le frère de: feu Irène (feu Paul Martel), feu Josaphat (feu Mariette Buteau), Aline (feu Louisda Fortin), feu Gérard (feu Léonie Martin) et Thérèse (feu Marie-Louis Buteau). Il était le beau-frère de Monique (Marius Boucher), Yolande (Aldéï Boulanger), Laurent (Ghislaine Lachance), feu Emilien (Marie-Reine Bégin), Florence (Marie-Louis Bolduc) et Léonette (Jacques Pelletier). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison Catherine de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Jeanne-Mance Gagnon Drouin

1936 - 2009

A l'Hôpital du Saint-Sacrement, le lundi 21 septembre 2009 à l'âge de 73 ans et 2 mois est décédée Mme Jeanne-Mance Gagnon, épouse de M. Gaétan Drouin, elle demeurait à Québec autrefois de Saint-Prosper.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Gaétan Drouin, son fils Michel, sa mère Mme Marie Gilbert (feu M. Arthur Gagnon), son frère et ses soeurs: Jeannette (Jean-Louis Morin), feu Henri-Paul, Lisette (feu Marcel Proteau), Renée (Cécilien Paquet); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Paule (feu Gilles Maranda), feu Germain, Jean-Guy (Lucette Provencal), Raymond (Claudette Morin), Huguette, Renelle (Donald Maheu), Linette (feu Clément Morin), feu Ginette (Gustave Gilbert), Nolin. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s.

La liturgie de la parole fut célébrée le samedi 26 septembre 2009 à 11 h à la Résidence funéraire J. Rosario Chabot et de là au cimetière paroissial.

Maison J. ROSARIO CHABOT
Succursale de MAISON ARMAND PLANTE
3530, 20e Avenue, Saint-Prosper
594-8115 - 1-800-363-6274

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

Robert Cloutier
1940 - 2008

Il y a déjà un an que tu nous as quittés, cher fils, cher compagnon, cher frère et cher oncle. Tu nous manques et nous pensons souvent à toi. Nous te demandons de veiller sur nous de là-haut. Profitons de cette journée pour nous remémorer les plus beaux moments passés en ta compagnie.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 11 octobre 2009 à 10h30 en l'église de Saint-Benoît-Labre. Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation.

Ta mère Adrienne, ton amie Ursule, tes frères Claude, Michel et Camil, ta nièce Isabelle

Ruth «Manon» Péloquin

1913 - 2009

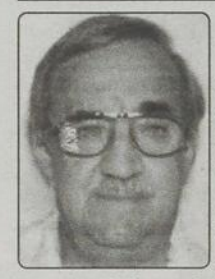
Au Centre hospitalier de l'Assomption de Saint-Georges, le samedi 19 septembre 2009 à l'âge de 96 ans est décédée Madame Ruth «Manon» Péloquin, épouse de feu M. Roger Leblanc.

Elle laisse dans le deuil les enfants issus du premier mariage de feu Monsieur Roger Leblanc: Norman Leblanc de Montréal, Pierre Leblanc (Marlene) de Duart (Ont.), Linda Howard (feu Kevin Heany) de Calgary, Sandra Bertrand (Robert) de Fort Coulonge (Qc), Sharon Lumley de Wallaceburgh (Ont.), et elle fut prédécédée par un beau fils Roger «Butch» Leblanc Jr. Elle sera aussi regrettée par plusieurs petits-enfants de même que par plusieurs ami(e)s.

Un service religieux sera célébré en son honneur vendredi le 9 octobre 2009 à 11h00 en l'église Saint-Martin de Beauce où la famille recevra les condoléances à compter de 10h30.

Dr Jean-Luc Perron

1933 - 2009



Au C.H.U.L. à Québec, le jeudi 17 septembre 2009, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé Docteur Jean-Luc Perron (Médecin psychiatre), époux de madame Louise Lacroix, fils de feu monsieur Émile Perron et de feu madame Marguerite Breton de Saint-Georges. Il demeurait à Québec et autrefois de Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Louise Lacroix, ses enfants: Marie-Josée (Jacques Turgeon), Marie-Dominique et Robert Perron de Québec; ses frères et soeurs: Rita (Marcel Thibaudeau), Denis (Linette Dulac), Yvette (feu Gaston Maheux), feu Aline, feu Paul-Emile (feu Jeannine Fowler), André (Nicole Drouin), Suzanne (Gaston Cimon), Louise (Martin Audet) de Saint-Georges. Il laisse également dans le deuil ses belles-soeurs: Pierrette Lacroix (de St-Georges) (feu Marc Rodrigue), Andrée Lacroix (feu Charles Potters), feu Michèle Lacroix et plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Une cérémonie a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Les cendres seront déposées ultérieurement dans le lot familial du cimetière de Saint-Georges (secteur Ouest).

MESSE 20e ANNIVERSAIRE

Fernand Bégin

1938 - 1989

Décédé le 11 octobre 1989

Fondateur de Pièces d'autos Fernand Bégin inc.

En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée samedi le 10 octobre 2009 à 16 heures à l'église l'Assomption.

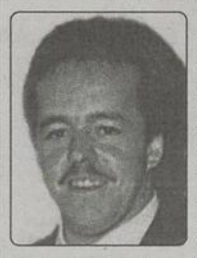
Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous.

Ton épouse Béatrice, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

Nécrologie

ventes.saintgeorges@hebdosquebecor.com

MESSE 10e ANNIVERSAIRE
Marco Nadeau



Cher frère! Déjà dix ans de passé depuis le jour où tu nous as quittés pour le grand voyage sans retour. On te revoit, tous, avec ton petit sourire sincère, mais nous devons continuer notre route sans toi. Que tous ceux et celles qui t'ont connu, aient une pensée spéciale pour toi. En ce jour de ton 10e anniversaire de décès, là-haut, veille sur nous.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 11 octobre 2009 à 9h00 en l'église de Saint-Ludger. Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous.

Frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que tous tes ami(e)s

MESSE 1er ANNIVERSAIRE
Gilles Renault

Cher Gilles! Déjà un an le 20 octobre que tu nous as quittés pour une autre vie meilleure, mais nous savons que de là-haut, tu veilles sur nous. Le fait de te savoir en paix nous réconforte, ta présence manque à beaucoup de monde, principalement à ta famille; aussi tes nombreux services que tu rendais. Repose en paix, nous t'aimons très fort.

Une messe sera célébrée pour Gilles Renault le samedi 10 octobre 2009 à 19h00 en l'église de Saint-Zacharie. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes amours: Corinne, Carolle, Nathalie, Audrey, Marie, Noël, Jean-François, Dave

REMERCIEMENTS

Son épouse dame Olivette Roy, ses enfants: Valmont (Paula Roy), Richard (Lucie Rodrigue), Linette (Gérard Bérubé), Suzie (Serge Roy), Annie (Marquis Tardif) et Marie-Josée (Gaétan Marquis), ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ainsi que les membres des familles Vachon et Roy, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de **Monsieur ANTONIO VACHON**, de Notre-Dame-des-Pins, survenu le dimanche 20 septembre 2009, à l'âge de 84 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE
Germain Bolduc
1931 - 2008

Il y a un an déjà que tu es parti pour une vie meilleure, mais nous savons que de là-haut tu veilles sur nous. Le fait de te savoir heureux et en paix nous réconforte, mais ta présence nous manque énormément. Sache que les souvenirs de toi resteront à jamais gravés dans nos coeurs. Continue ton voyage en paix. Nous t'aimons.

Une messe sera célébrée le samedi 10 octobre 2009 à 16h00 en l'église de Saint-Georges Ouest. Parents et ami(e)s sont invités à s'unir à nous pour partager ce moment.

Ton épouse Thérèse, tes enfants et petits-enfants

Réal Rodrigue
1934 - 2009

À la Maison Catherine de Longpré, le dimanche 27 septembre 2009, à l'âge de 75 ans et 4 mois, est décédé Monsieur Réal Rodrigue époux de dame Louisette Poirier. Il demeurait à St-Zacharie.

La famille recevra les condoléances à la salle du sous-sol de l'église de Saint-Zacharie, vendredi 2 octobre 2009 en soirée de 19h à 22h et ainsi que samedi, jour des funérailles à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 3 octobre 2009 à 10h30 en l'église St-Zacharie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Monsieur Rodrigue laisse dans le deuil, outre son épouse dame Louisette Poirier, ses enfants: Jean-Claude (Denise Bilodeau), feu Roger, Roland (Pierrette Bisson), feu Paul Roger, Gaétan (Nancy Boucher); ses petits-enfants: Sylvie (Pierre Daigle), Jean-Guy, Christian, Sandra, Jennie (Patrick Dumas), Carolane, Janique; ses arrière-petits-enfants: Pascale et Jessica Daigle, Olivier Nadeau. Ses frères et soeurs: Yvon (Thérèse Bouchard), Normand (Lydia Poirier), Yolande (Emery Giroux), Camil (Lisette Tremblay), Thérèse (André Giroux), Benoit (Normande Larivière), Carmelle (Roger F.X. Larivière), Marielle (Gaston Gilbert), Marc-Yvan (Marie-Andrée Gilbert), Francine (Gaston Giroux). Ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Émilien (Françoise Poulin), Germaine (feu Déziel Gagné), Léonette (feu Zacharie Larivière), feu Normande (Ange-Aimée Larivière), Jeannine (feu Émilien Poulin), feu Jean-René, Noëlline, Hélène (Marc-Yvan Larivière), feu Laurent, feu Bertrand, feu Michel Nelson, feu Gervaise (feu Jos Laroche). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un remerciement spécial est adressé au personnel de la merveilleuse maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison Catherine de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

MESSE 1er ANNIVERSAIRE
Armand Giroux

Cher époux, papa, grand-papa! Déjà un an s'est écoulé sans ta présence, mais ton amour est resté dans nos coeurs. Continue de veiller sur nous à ta façon.

En souvenir de Armand Giroux, une messe sera célébrée le dimanche 11 octobre 2009 à 10h30 en l'église l'Assomption à Saint-Georges et une messe sera célébrée aussi dimanche le 18 octobre 2009 à 10h30 en l'église de Saint-Prosper.

Ton épouse et tes enfants

MESSE 2e ANNIVERSAIRE
Annette Fecteau

Depuis maintenant deux ans que vous n'êtes plus parmi nous, on arrive quand même à sentir votre présence à travers les épreuves que vous nous aidez à traverser mais votre présence nous manque toujours autant.

Une messe 2e anniversaire sera célébrée le dimanche 11 octobre 2009 à 9h00 en l'église de Saint-Ludger. Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous.

Au revoir, maman! De papa, vos filles et les petits-enfants

Rose-Hélène Nadeau
1934 - 2009

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le jeudi 24 septembre 2009, à l'âge de 75 ans, est décédée Dame Rose-Hélène Nadeau, épouse en premières noces de feu Jean-Marc Morin et en secondes noces de feu Paul-Émile Lachance. Elle demeurait à Saint-Georges.

La dépouille mortelle a été confiée au crématorium du Parc commémoratif chaudière-Appalaches.

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 3 octobre 2009 à 15h30 à la Résidence funéraire Roy & Giguère inc. 2550, 1re Avenue ouest, St-Georges où la famille recevra les condoléances de 13h30 à 15h20.

Madame Nadeau laisse dans le deuil ses enfants: Gilbert (ex-conjointe Thérèse Langelier), Francine (André Carrier), Chantal, Serge (Nathalie Grenier), feu Roger, Josée (Yves Bernard Côté) et Marco Morin; ses petits-enfants: Jimmy et Mona Giroux, Stéphane et Nathalie Morin, David Morin, Marie-Ève, Jérémie, Catherine et Maxime Morin, Michael Morin, Myriam Vallée et Sabrina Morin; ses arrière-petits-enfants.

Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

MESSE 1er ANNIVERSAIRE
Réjeanne Paquet

Chère maman! Un an déjà et nous le croyons toujours pas. Tu es partie si vite rejoindre l'homme de ta vie. Merci pour tout, merci d'avoir toujours été là pour nous. Nous aurons toujours une pensée pour toi.

Une messe 1er anniversaire sera célébrée le dimanche 4 octobre 2009 à 11h00 en l'église de Saint-Georges Ouest. Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous.

Tes quatre fils: Marcel, Gilles, Roger et Daniel Drouin

MESSE 1er ANNIVERSAIRE
Patricia Bélanger
1955 - 2008

Il y a un an déjà que tu es partie, chère soeur, pour une autre vie meilleure, mais nous savons que de là-haut tu veilles sur nous. Mais ta présence et tes téléphones nous manquent énormément. Nous devons continuer notre route sans toi, sache que les souvenirs de toi resteront à jamais gravés dans nos coeurs. Ta mission sur la terre était terminée. Continue ton voyage en paix. Nous t'aimons très fort.

En ta mémoire, une messe 1er anniversaire sera célébrée le samedi 10 octobre 2009 à 16h00 en l'église de Saint-Côme. Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation.

La famille Bélanger et Michel

REMERCIEMENTS

Ses enfants désirent remercier, bien sincèrement le personnel des soins médicaux, spécialement le département d'Oncologie de l'Hôpital du Saint-Sacrement pour leur grand dévouement, leur attention particulière et les bons soins prodigués ainsi tous ceux et celles qui lui ont apporté soutien et réconfort. Merci également à tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles dirigées par la Maison J. Rosario Chabot, lors du décès de **Madame LAURETTE GUENETTE**, de Saint-Nicolas et autrefois de Saint-Louis-de-Gonzague (Ravignan), survenu le dimanche 20 septembre 2009, à l'âge de 61 ans et 2 mois. Un remerciement particulier au célébrant, aux membres de la chorale, à l'organiste ainsi qu'aux bénévoles de l'église pour leur participation.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS

Son époux et son fils désirent remercier bien sincèrement le personnel médical de l'Hôpital du Saint-Sacrement pour leur grand dévouement, leur attention particulière et les bons soins prodigués. Merci également à tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances à la liturgie de la parole dirigée par la Maison J. Rosario Chabot, lors du décès de **Madame JEANNE-MANCE GAGNON DROUIN**, de Québec et autrefois de Saint-Prosper, survenu le lundi 21 septembre 2009, à l'âge de 73 ans et 2 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS

Ses enfants: Marianne (Serge Turcotte), Pierre (Sylvie Poirier), Serge (Louise Paquet), Linda (Yves Beaudoin) et Johanne (Jacques Gilbert), ses petits-enfants: Émilie, Isabelle, Maxime, Caroline, Chantal, Samuel, Pier-Olivier et Alexandre, son arrière-petit-fils William ainsi que les membres des familles Lessard et Roy, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés au Noël du Bonheur du CHSLD de Beauceville, lors du décès de **Dame JUDIT LESSARD**, de Beauceville, survenu le mercredi 16 septembre 2009, à l'âge de 72 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Son époux monsieur Denis Lavoie, sa fille Marie-Chantal (Pierre-Olivier Bolduc), ses petits-enfants: Samuel et Meadow Bolduc, son père Monsieur Clermont Poulin (feu Marielle Poulin), ses frères et soeurs: Dany Breton (Claude Fortin), Francine Poulin, Jean-Yves Poulin (Annie Quirion), Suzie Poulin (Rino Ouellet), Michel Poulin et Annie Poulin, sa belle-mère Noëlla St-Pierre (feu Roland Lavoie), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de **Madame CHANTAL POULIN**, de Beauceville, survenu le mardi 15 septembre 2009, à l'âge de 49 ans et 11 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Le terrain synthétique est maintenant chose réelle

Frédéric Poulin • *frederic.poulin@hebdosquebecor.com*

Après de nombreux rebondissements dans ce dossier au cours des derniers mois, le premier des deux terrains synthétiques est utilisable depuis cette semaine.

C'est en grande pompe qu'a été faite l'inauguration officielle du terrain synthétique lundi (28 septembre). Étaient entre autres présents le maire Roger Carette, le député de Beauce-Sud Robert Dutil, ainsi que les représentants de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin, du Cégep Beauce-Appalaches et des équipes sportives qui bénéficieront de ce terrain dès cette semaine. Le maire Carette a rappelé que même si le terrain avait été livré un an plus tard que prévu, «le résultat est là».

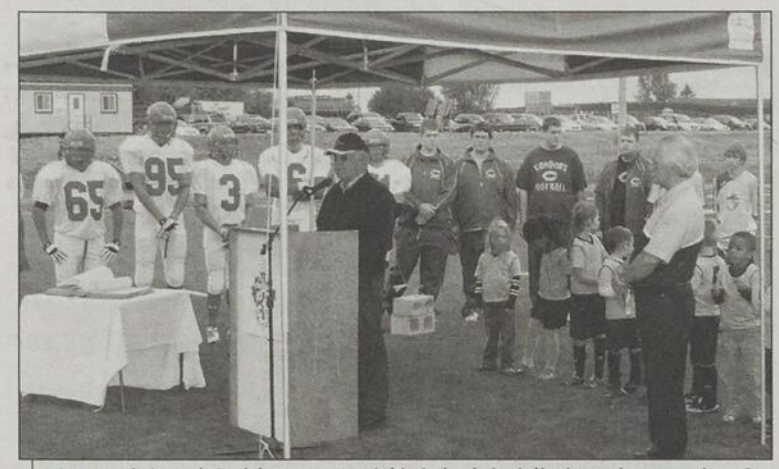
Le président du Club de soccer mineur de Saint-Georges, Robert Baril, était bien heureux du résultat: «J'aimerais remercier la Ville (...) Le soccer mineur est extrêmement reconnaissant!», a-t-il affirmé.

Le curé Laval Bolduc était présent au nom de l'Œuvre Saint-Édouard, qui a également contribué au projet, et a procédé à la bénédiction du nouveau terrain.

Chaque année, les équipes de soccer auront la priorité du terrain du 30 juin au 1er septembre, tandis que les équipes de football l'auront le restant de l'année.

Ce seront les Tigres de l'École secondaire Notre-Dame-de-la-Trinité qui auront la chance de disputer le premier match de l'histoire de ce nouveau terrain, ce samedi 3 octobre à 10h. L'équipe cadette des Dragons suivra à 13h.

Les dignitaires se sont prêtés au jeu.



Le curé Laval Bolduc a procédé à la bénédiction du terrain. On aperçoit à l'arrière les équipes de football et de soccer dont certaines joueront sur le nouveau terrain dès ce week-end.

Les Tigres inaugureront le terrain

(SB) Les Tigres de l'école Notre-Dame-de-la-Trinité auront l'honneur d'inaugurer le tout nouveau terrain synthétique de Saint-Georges samedi.

À cette occasion, les Tigres accueilleront la formation d'Ancienne-Lorette à compter de 10h et il s'agira d'une belle occasion pour les amateurs de football et la population en général de découvrir le nouveau terrain.

La rencontre risque en plus d'être fort intéressante puisque les Tigres sont encore invaincus en deux matches alors que les visiteurs ont un dossier de deux victoires et un revers. «On s'attend à un excellent match», nous disait d'ailleurs l'un des entraîneurs des Tigres, Simon Domingue.

En fin de semaine dernière, les Tigres ont vaincu l'école La clé du boisé de Saint-Étienne-de-Lauzon au compte de 42-20. Adam Auclair et Philippe Poulin ont inscrit chacun deux touchés, les autres étant l'oeuvre de William Loignon et Nicolas Labrecque. Le botteur Marc-André Lévesque a réussi trois convertis.

En défensive, Anthony Poulin et Steven Lapierre se sont particulièrement distingués.

CRS EXPRESS SAINT-GEORGES

Oh ! que Yes !

RÉSERVEZ VOTRE LOGE POUR UNE PARTIE
(14 PERSONNES)
~~500$*~~ 450$*
jusqu'au 15 octobre 2009
Un responsable assigné au service dans la loge vous offrira grignotines et consommations. 5 consommations par personne – bière ou boisson gazeuse (Pourboire non inclus)

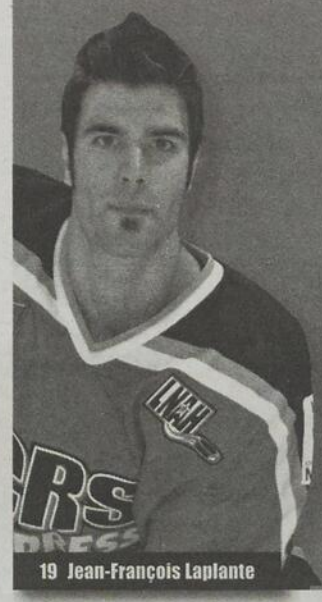
Les samedis Oh ! que Yes !
7 samedis
et en prime la partie du mardi 12 janvier 2010

LE FORFAIT INCLUT LES PARTIES SUIVANTES (chacune à 20 h) :
- Sam. 17 oct. 2009 : Rivière-du-Loup
- Sam. 26 déc. 2009 : Sherbrooke
- Sam. 31 oct. 2009 : Trois-Rivières
- Sam. 9 janv. 2010 : Sherbrooke
- Sam. 14 nov. 2009 : Pont-Rouge
- Mar. 12 janv. 2010 : Thetford Mines
- Sam. 5 déc. 2009 : Pont-Rouge
- Sam. 20 fév. 2010 : Thetford Mine

SEULEMENT 99$*
jusqu'au 15 octobre 2009

* Taxes incluses. Des frais postaux de 5 $ s'ajouteront.
La date limite pour l'achat du forfait Les samedis Oh! que Yes! ou de l'offre Réservez votre loge est le jeudi 15 octobre 2009.
Les dates des parties du forfait ne peuvent être changées ou échangées.

RÉSERVEZ MAINTENANT ! crshockey.com • 418 226-5986


19 Jean-François Laplante

OCTOBRE 09

Vendredi	Samedi	Dimanche
2 20h30 Trois-Rivières vs CRS	3	4 16h00 CRS vs Sherbrooke
9 20h00 CRS vs Trois-Rivières	10 20h00 Sherbrooke vs CRS	11
16 20h30 CRS vs Thetford Mines	17 20h00 Rivière-du-Loup vs CRS	18

L'Éclaireur Cool 103,5 fm Beauce.com MIX 99,1 Passion FM 100,5 103,9 105,5 Fm101.3 Merci à nos partenaires

mon CRS, ma PASSION, mon HOCKEY !

5137Z8-6

Junior AA Chaudière-Appalaches

Le Cléri Sport s'écrase et se relève

Simon Busque • *simon.busque@hebdosquebecor.com*

Le Cléri Sport de Saint-Georges a connu une fin de semaine en dents de scie dans la Ligue de hockey junior AA Chaudière-Appalaches.

Vendredi, le Cléri s'est effondré subissant un cuisant revers de 7-1 aux mains du Lévy Honda. Lévis avait déjà une confortable avance de 4-0 avant que Maxime Aubertin n'inscrive le seul but de son équipe.

Samedi, les joueurs beaucerons se sont relevés et ont remporté une victoire de 4-2 sur le Model de Lotbinière. Maxime Aubertin a amassé un but et une aide, les autres étant l'oeuvre de Julien Veilleux, Max Gilbert et Tony Leclerc.

Après avoir connu une saison difficile l'an dernier, les Bulls de Pro-Lac ont remporté deux matches en autant de sorties le week-end dernier.

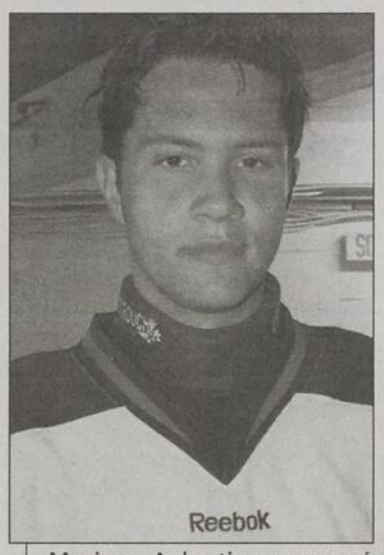
Vendredi, Jason Veilleux a inscrit son deuxième but de la partie en fusillade aidant les Bulls à l'emporter 9-8 sur les Beaucerons de Sainte-Marie. Ce dernier a aussi amassé trois aides. Frédéric Chabot, Lenny Lachance, Michaël Vallerand, Étienne Bergeron, Hugo Hébert Maxime Giguère et Nicolas Poulin ont aussi marqué pour les vainqueurs.

Samedi, les Bulls ont resserré leur défensive et ont vaincu les Bulldogs de Saint-Joseph par la marque de 3-1. Michaël Vallerand a compté deux buts pour les Bulls, l'autre allant à Jason Veilleux. Maxime Côté a répliqué pour les Bulldogs.

Vendredi, les Bulldogs avaient défait les Canotiers de Montmagny par la marque de 6-3. Dereck Fournier a inscrit deux buts; les autres étant l'oeuvre d'Olivier Mathieu, Michaël Rodrigue, Maxime Côté et Maxime Vachon.

Dans les autres matches présentés en fin de semaine dernière, Saint-Romuald a subi des défaites de 14-2 contre Chaudière-Ouest et de 9-4 contre Lévis alors que Lotbinière disposait de Montmagny 7-3.

Vendredi, le Cléri Sport rendra visite aux Bulls à Lac-Etchemin alors que Sainte-Marie accueillera Saint-Joseph. Samedi, Saint-Georges recevra Montmagny et Saint-Romuald visitera Saint-Joseph. Dimanche, les Bulls seront à Saint-Romuald.



Maxime Aubertin a amassé trois points en fin de semaine dernière por le Cléri Sport.

Sport en Bref

Rallye automobile

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Honoré organisent un rallye automobile le dimanche 11 octobre. Les inscriptions se prendront à compter de midi et demi à la salle communautaire de l'endroit et le tout sera suivi d'un souper. Pour informations, **Robin Malenfant** au 418 485-6507.

Fermeture de la piscine Yvan-Cliche

La piscine Yvan-Cliche de Beauceville sera fermée temporairement du 5 au 18 octobre inclusivement pour des travaux de réfection de la toiture. Les activités à la piscine seront donc suspendues pendant toute la durée des travaux. Pour informations, vous pouvez communiquer avec le Service des loisirs au 418 774-6252.

Changement de nom

Après avoir porté le nom des Constructions Jean-Luc Groleau au cours des sept dernières années, l'équipe de hockey junior A de Beauce-Centre/Beauce-Vic, qui évolue dans la Ligue de hockey junior A Beauce-Frontenac, s'appellera dorénavant le Bar l'Entracte.

Par le fait même, la formation changera de chandail et arborera dorénavant les couleurs des Rangers de New York au lieu des Prédateurs de Nashville. Le Bar l'Entracte disputera son premier match ce samedi 3 octobre à 19h30 à l'aréna de Beauceville alors qu'il accueillera Coleraine.

La direction en profite pour remercier les Constructions Groleau et saluer l'arrivée du nouveau commanditaire.

Courses à pied

Des Beaucerons ont participé à quelques courses à pied. Du côté du 10 km de l'Université Laval, disputé le 20 septembre, **Jean McCollough** (48:43) a pris le 243e rang, **Jacques Marcil** (49:02) le 246e rang et **Gaétan Roy** (1h10:12) le 347e rang.

Pour ce qui est de l'Ascension du mont Saint-Anne. **Guillaume Roy** l'a emporté en un temps de 31:22. À la marche, **Jean Rodrigue** a obtenu un temps de 55:55, **Roland Lapointe** un temps de 58:30, **Gaétan Roy** un temps de 1h15 alors que **Francine Audet** et **Gaby Roy** arrêtaient le chrono à 1h28.

Au Marathon Oasis de Montréal, **Réjean Paradis** (3h25) a terminé en 134e position, **Sylvain Gilbert** (3h51) en 492e position, **Guy Samson** (4h17) en 951e position, **Michelle Jacques** (4h20) **et Michel Bernier** (4h20) en 1001e position.

Lors du Raid des Appalaches (kayak, vélo, course), **François Denis** (4h26) a obtenu la 2e place alors que **Rocky Labbé** (5h58) terminait au 10e rang. Les marcheurs, **Félix Denis, Olivier Poulin, Josée Morin** et **Gaétan Roy,** ont parcouru les 13 km en un temps de 2h44.

RÉUNION ANNUELLE

La Fondation les Dragons inc. invite tous les membres et les non-membres à sa réunion annuelle qui aura lieu le **mercredi 7 octobre 2009, à 19 h 30** à la Polyvalente Saint-Georges local des réunions près du secrétariat.

Nous invitons tous les membres ainsi que les non-membres!

Inf.: 418 227-8515
Josée Morissette, secrétaire

515899-1

Statistiques

HOCKEY — JUNIOR «AA»

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CLASSEMENT AU 28 SEPTEMBRE

BEAUCE	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Spartans	3	2	1	0	18	7	3	7
Cléri Sport	3	2	1	0	8	10	3	7
Lévy Honda	2	2	0	0	16	5	2	6
Bulls	2	2	0	0	12	9	2	6
Model	2	1	1	0	9	7	2	4
Bull Dogs	2	1	1	0	7	6	2	4
Beaucerons	1	0	0	1	8	9	1	2
Canotiers	2	0	2	0	6	13	2	2
IGA Pépin	2	0	2	0	6	23	2	2
Sénateurs	1	0	1	0	2	3	1	1

COMPTEURS	Equ.	B	A	PTS
Samuel Métivier	ChO	4	5	9
Antoine St-Cyr	ChO	2	6	8
Samuel Pelletier	ChO	3	4	7
Jason Veilleux	PLac	3	3	6
William Beaudoin	ChO	0	6	6
Yannick Drouin	S-Ma	5	0	5
Pierre-A. Bernier	Lév	4	1	5
Jonathan Parent	Lév	3	2	5
Olivier Painchaud	Lév	1	4	5
Max. Goulet Bernier	Mon	1	4	5

GARDIENS	Equi	V	BL	MOY
Félix Bérubé	Lév	1	0	1,00
J.-Daniel Drouin	SGe	1	0	2,00
Sébastien Gaudet	ChO	1	0	2,00
Mickael Denoncourt	ChO	1	0	2,52
Jean-Chr. Chabot	SJo	1	0	3,00

HOCKEY — BEAUCE-BELLECHASSE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 28 SEPTEMBRE

	PJ	V	D	DP	DF	BP	BC	PTS
Lac-Mégantic	2	2	0	0	0	17	5	4
East-Broughton	1	1	0	0	0	6	5	2
Trois-Pistoles	0	0	0	0	0	0	0	0
Lotbinière	0	0	0	0	0	0	0	0
St-Pascal	0	0	0	0	0	0	0	0
St-Pamphile	0	0	0	0	0	0	0	0
St-Henri	0	0	0	0	0	0	0	0
Ste-Claire	0	0	0	0	0	0	0	0
St-Joseph	1	0	1	0	0	4	5	0
Weedon	2	0	2	0	0	6	18	0

HOCKEY — MOLSON ST-CÔME

CLASSEMENT AU 28 SEPTEMBRE

	V	D	DF	BP	BC	PTS
Tôle Domtec	1	0	0	9	4	2
Iclic	1	0	0	5	3	2
PME Partenaires	0	0	0	0	0	0
André Voyer Promo	0	1	0	5	3	0
Aubaines du Meuble	0	1	0	9	4	0

COMPTEURS	PJ	B	A	PTS
François Michaud (TD)	1	4	3	7
Karl St-Pierre (TD)	1	0	4	4
Dave Lagrange (TD)	1	3	0	3
Christian Michaud (AVP)	1	2	1	3
Jacques Gagnon (ADM)	1	2	1	3
André Veilleux (I)	1	2	1	3
Sylvain Veilleux (I)	1	1	2	3
Vincent Doyon (TD)	1	2	0	2
Kevin Boucher (I)	1	1	1	2
Jimmy Roy (I)	1	1	1	2

BRIDGE — BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 23 sept. - 18 tables

NORD-SUD

Pierrette Poulin, Alain Veilleux	64,42
Paul Decelles, Michel Beaulieu	59,13
Lise Mathieu, Martial Fecteau	55,93
Anita Veilleux, Claudel Chouinard	55,29

EST-OUEST

Pierre Poulin, Renaud Boulet	65,87
Lorraine Veilleux, Raymonde Laliberté	59,78
Louise-M. Poulin, Solange Poulin	58,65
Jeanne-d'Arc Landry, Gisèle Emond	57,53

À TVCOGECO du 5 au 11 octobre 2009 — Pour en savoir plus, visitez: www.tvcogeco.com

MERCREDI & VENDREDI
AUTREMENT VU
- Portrait de François Fecteau, candidat à la mairie de Saint-Georges
- Le Gala Distinction jeunesse
- La grange de Woodstock en Beauce
18 h 30

MARDI
Tel quel
Lancement de la campagne de financement du Centre hospitalier Beauce-Etchemin
20 h 00

MERCREDI
L'Informateur
Entrevue avec Maxime Bernier, député fédéral de Beauce.
19 h 00

VENDREDI
L'Éclaireur *en direct*
Jacques Légaré commente l'actualité de la région de la Beauce
18 h 45

515098-3

ACCRO de Culture — ACCRO d' Information — ACCRO de Brico — ACCRO de Sport

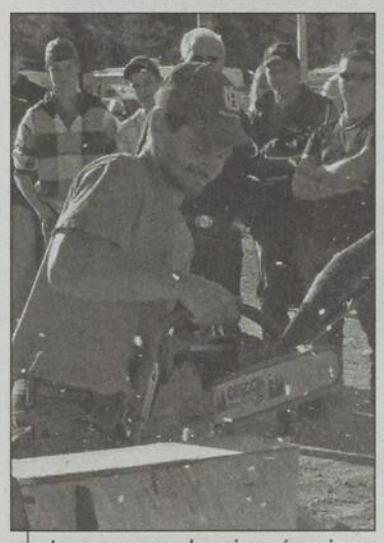
TVCOGECO Câble 9

SERVICE EXCLUSIF AUX CLIENTS DE COGECO

Record d'assistance au Rodéo de La Guadeloupe

Simon Busque • *simon.busque@hebdosquebecor.com*

La dixième édition du Rodéo de la Guadeloupe a été la meilleure de tous les temps.



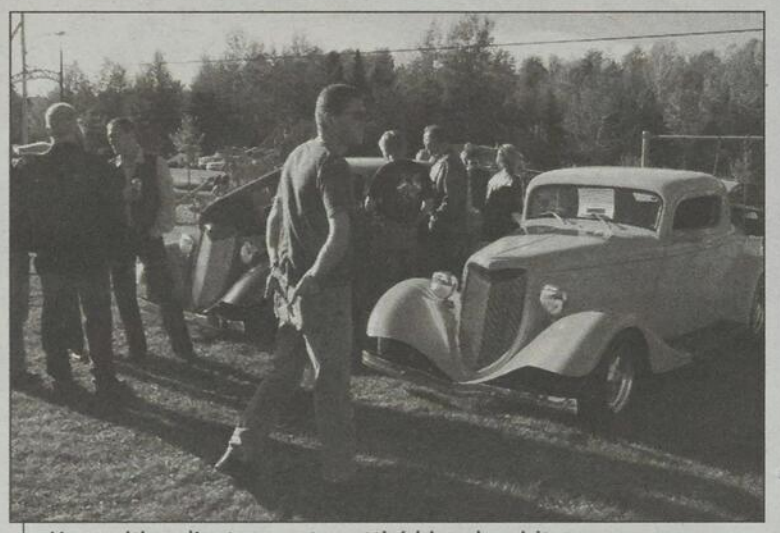
Le concours de scie mécanique est populaire.

Les organisateurs de l'événement jubilaient au terme de la fin de semaine où entre 6000 et 7000 personnes ont franchi les tourniquets du Centre sportif Armand-Racine de l'endroit. «Ça a très bien été et nous sommes très satisfaits», nous disait l'un des organisateurs, Michel Poulin.

La soirée de samedi et été la plus achalandée alors que plus de 2500 personnes se sont déplacées pour le rodéo, le spectacle de Cayouche et la soirée de anse country. «Il y avait du monde partout tant dans l'aréna que dans la Salle Desjardins», affirme M. Poulin.

L'exposition d'autos sports a aussi connu beaucoup de succès avec la présence de plus d'une centaine de véhicules. Le concours de scie mécanique a également été fort populaire auprès des visiteurs.

Les profits du Rodéo sont versés à des organismes de loisirs de La Guadeloupe. Selon Michel Poulin, l'événement sera de retour pour une 11e année l'an prochain.



L'exposition d'autos sports a attiré bien des visiteurs.

Défaite crève-coeur des Justiciers

(SB) Les Justiciers de Saint-Joseph ont subi une défaite crève-coeur de 5-4 face au Turmel de Lac-Mégantic lors de leur match d'ouverture disputé samedi dernier dans la Ligue de hockey Beauce/Bellechasse/Frontenac.

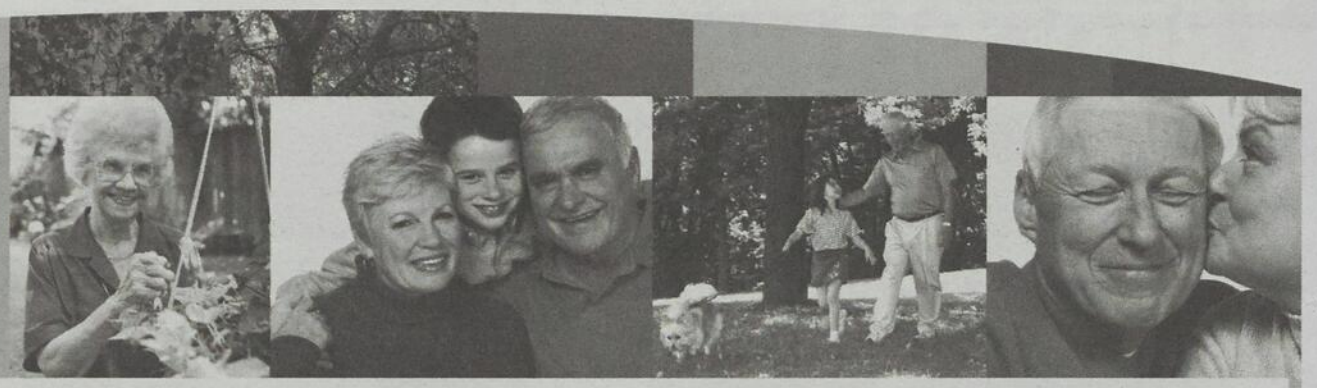
Alors que le pointage était de 4-4, Éric Pouliot a inscrit le but vainqueur avec à peine 16 secondes à faire dans la partie. Dans la défaite, Nicolas Lessard a marqué deux buts pour les Justiciers, les autres étant l'oeuvre de Jean-Pierre Lessard et Jonathan Lachance.

Dans les autres matches présentés en fin de semaine dernière, les Experts de Weedon ont encaissé deux défaites de 12-1 face au Turmel et de 6-5 face au bar La Ronde d'East-Broughton. Dans ce dernier match, Keven Roy a marqué le but vainqueur complétant par le fait même son tour du chapeau.

Les Justiciers accueilleront les Forestiers de Saint-Pamphile vendredi à 21h et visiteront East-Broughton samedi.

FONDATION DU CŒUR BEAUCE-ETCHEMIN

Prévention • Soutien • Réhabilitation



Brunch bénéfice de la Fondation du Coeur Beauce-Etchemin

LE DIMANCHE 18 OCTOBRE 2009

École Notre-Dame-de-la-Trinité, de 10h00 à 13h00

Sous la présidence d'honneur de Mme Claire Boutin,
femme d'affaires bien connue de Saint-Honoré

LE COÛT DES BILLETS EST DE 20$ PAR PERSONNE

- Musique d'ambiance avec le groupe de Martial Audet et Simon Dubois
- Exposition et tirage d'oeuvres d'art
- Kiosques d'information, dépistage du cholestérol, nutritionniste

LES BILLETS SONT EN VENTE DANS LES DIFFÉRENTS POINTS DE SERVICE DE :

Desjardins (caisse)

Cléri La Source du Sport
(voisin des passerelles, secteur Est)

Fondation du Coeur Beauce-Etchemin
418-227-1843

515922-1

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

Du 3 octobre au 9 octobre 2009

CAROTTE
SAC DE 5 LBS
1,59$ /ch

LAITUE ROMAINE
QUÉBEC
96¢ /ch

PATATE ROUGE
SAC DE 10 LBS
2,99$ /ch

TOMATE DE CHAMPS
PRÉ-EMB.
QUÉBEC
99¢ /lb

CHOU VERT
QUÉBEC
39¢ /lb

CONCOMBRE DE JARDIN
QUÉBEC
44¢ /ch

BROCOLI
QUÉBEC
1,29$ /ch

RAISIN VERT «THOMPSON»
SANS PÉPIN
2,49$ /lb

ORANGE
SANS PÉPIN
pré-emb.
11 pour 3,29$

PIMENT VERT
PRÉ-EMB.
QUÉBEC
88¢ /lb

OIGNON
SAC DE 5 LBS
QUÉBEC
1,59$ /ch

CANTALOUP «JUMBO»
É-U
2,99$ /ch

au P'TIT GRAND CAFÉ
POULET CUIT À LA BROCHE
- 1/2 poulet par personne
- Pommes de terre grecque
- Salade de chou
- Sauce BBQ

Lundi et mardi de 16h à 20h

6,99 /pers

SAMEDI DIMANCHE - LUNDI
CHOU-FLEUR
QUÉBEC
«Jumbo» 1,29$ /ch

MARDI - MERCREDI JEUDI - VENDREDI
FRAMBOISE
QUÉBEC
1,59$ /casseau

DÉJEUNER dès 5h00 du matin au P'TIT GRAND CAFÉ

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI
de 16h00 à 20h00
Spaghetti ou Lasagne incluant la soupe
À VOLONTÉ
6,99$

SAMEDI ET DIMANCHE
de 11h00 à 20h00
ASSIETTE DE DEUX brochettes de poulet
incluant soupe et café
7,99$

PROMOTION DU BOUCHER
Qualité Pères nature

Spéciaux de la semaine

• Boeuf haché mi-maigre	2,99/lb
• Rosbif français	4,99/lb
• Bifteck français nature ou mariné	5,49/lb
• Brochettes de boeuf nature ou mariné	6,99/lb
• Bifteck de faux filet	10,69/lb
• Bifteck de côtes	6,99/lb
• Saucisse boeuf et porc	3,99/lb
• Filet mignon de boeuf	20,86/lb
• Filet mignon de porc	5,89/lb

FILET DE SAUMON ATLANTIQUE
NOUVEAU-BRUNSWICK FRAIS 8,99$/lb
FILET DE TURBOT FRAIS 7,99$/lb
HUÎTRE CARAQUET CHOIX 0,75$/ch

GORGONZOLA
3,59$ /100g

MONT BOISIER
3,59$ /100g

JAMBON FUMÉ À L'ANCIENNE
1,09$ /g

TERRINE DE GIBIERS AU POIVRE VERT
3,09$ /kg

PAIN AU BANANE
425g
2,69$ /ch

LINGUINE AUX CREVETTES
GRAND FORMAT
5,99$ /ch
PIZZA 5 FROMAGES
PIZZA AU POULET
5,29$ /9"

GRATIS... LA FRAÎCHEUR, LA QUALITÉ SANS AUCUN ACHAT. AVANT TAXES

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444

504102-27